

15 May 2016 to 10 December 2016
15 Mai 2016 i 10 Rhagfyr 2016

4

Train Times/Amserau Trên
North Wales/Chester/
Crewe/Warrington/
Manchester
Gogledd Cymru/Caer/
Crewe/Warrington/
Manceinion



Buy your ticket before you board and you could save yourself some money.



ARRIVA Trains Wales
Trenau Arriva Cymru

Prynwch eich tocyn cyn mynd ar y trên a gallech arbed arian.



ARRIVA Trains Wales
Trenau Arriva Cymru

© Crown copyright (2014). Visit Wales / Jawfrainn y Goror (2014) Croeso Cymru

Connecting you to what's important

Eich cysylltu â'r hyn sy'n bwysig

www.arrivatrainswales.co.uk



ARRIVA Trains Wales
Trenau Arriva Cymru

a  company | un o gwmnïau 

Welcome to your new timetable for May 2016.

Connecting you to what's important

Whether it's your daily commute, a weekend away to the coast or countryside, a day out shopping or catching up with family and friends, here at Arriva Trains Wales we want to connect you to what's important.

With over 1,000 services timetabled daily and a network of 247 stations to choose from on our Wales and the Borders network (with hundreds of other stations beyond) we understand the important role we play in the lives of the people and communities we serve. That's why we are passionate and proud to help make this connection special.

From our fleet maintenance depots to our control room, from on-board our trains to our stations, we are a 2,000 strong team that together strive every day to ensure that you reach your destination safely, in comfort and on time.

We've also invested in innovative on-line services for you to connect with us by smartphone, tablet or PC. If you need to book special assistance, access live travel updates or purchase a ticket, we have a host of on-line tools available to improve your journey experience.

Visit www.arrivatrainswales.co.uk for more information.

Wherever you are travelling, enjoy your journey with us.

The Arriva Trains Wales Team.

Croeso i'ch amserlen newydd ar gyfer Mai 2016.

Eich cysylltu â'r hyn sy'n bwysig

Boed cymudo bob dydd, penwythnos i ffwrdd i lan y môr neu gefn gwlad, diwrnod allan i siopa neu ymweld â'ch teulu neu ffrindiau, yma yng nghwmni Trenau Arriva Cymru rydyn ni eisiau'ch cysylltu â'r hyn sy'n bwysig.

Mae gennyn ni fwy na 1,000 o wasanaethau ar ein hamserlen bob dydd a rhwydwaith o 247 o orsafoedd ar ein rhwydwaith yng Nghymru a'r Gororau (ac mae cannoedd o orsafoedd eraill y tu hwnt i hwnnw), felly rydyn ni'n deall y rhan bwysig a chwaraewn ym mywydau'r bobl a'r cymunedau rydyn ni'n eu gwasanaethu. Dyna pam ein bod ni'n frwdfrydig ac yn falch o helpu i wneud y cysylltiad hwn yn un arbennig.

O'r depos sy'n cynnal a chadw ein fflyd i'n hystafell reoli, o gerbydau ein trenau i'n gorsafoedd, rydyn ni'n dîm o 2,000 o bobl sydd, gyda'i gilydd, yn ymdrechu bob dydd i sicrhau'ch bod yn cyrraedd pen eich taith yn ddiogel, yn gyfforddus ac yn brydlon.

Rydyn ni hefyd wedi buddsoddi mewn gwasanaethau ar-lein arloesol er mwyn i chi gysylltu â ni gyda ffôn clyfar, llechen neu gyfrifiadur personol. Os oes angen i chi drefnu cymorth arbennig, cael diweddariadau byw am drefniadau teithio, neu brynu tocyn, mae gennyn ni liaws o offer ar-lein i wella'ch profiad wrth deithio.

Ewch i www.arrivatrainswales.co.uk i gael mwy o wybodaeth.

Ble bynnag yr ydych chi'n teithio, mwynhewch eich taith gyda ni.

Tim Trenau Arriva Cymru.

(Fee) Free tickets

When you buy tickets at www.arrivatrainswales.co.uk and on the ATW Tickets app, we don't charge any fees. Standard postage is also free.

So, unlike some popular websites, with Arriva Trains Wales all you pay for is the normal price of the ticket.

To download the FREE ATW Tickets app on your smartphone visit app.arrivatrainswales.co.uk or text **ATW** to **86688**. Tickets can also be purchased at www.arrivatrainswales.co.uk

Connecting you to what's important



ARRIVA

Trains Wales
Trenau Arriva Cymru

a **DB** company | un o gwmnïau **DB**

**Buy your ticket
before you board**
... and save yourself some money

**Prynwch eich tocyn
cyn mynd ar y trê**
... a gallech arbed arian

Buy your ticket before you board

If you are travelling from a station that has ticket purchasing facilities available (a ticket booking office or a ticket vending machine), it is your responsibility to buy a valid ticket for your journey before getting on the train*.

... and save yourself some money

Failure to buy a valid ticket before you board a train could mean you losing out on any Railcard discounts or discounted fares available and having to pay the full undiscounted standard fare for your journey.

Travelling without buying a valid ticket before you board can even result in prosecution and a fine of up to £1,000.

*As set out in the National Rail Conditions of Carriage and Railways Byelaws (2005)

For more information visit:

Prynwch eich tocyn cyn mynd ar y trê

Os ydych yn teithio o orsaf sydd â chyfleusterau prynu tocynnau (swyddfa docynnau neu beiriant gwerthu tocynnau), eich cyfrifoldeb chi yw prynu tocyn dilys ar gyfer eich taith cyn mynd ar y trê*.

... a gallech arbed arian

Gallai peidio â phrynu tocyn dilys cyn mynd ar drên olygu colli unrhyw ostyngiad gyda Cherdyn Rheilffordd neu brisiau gostyngol sydd ar gael a gorfod talu'r pris safonol llawn, heb ostyngiad, am eich taith.

Gall teithio heb brynu tocyn dilys cyn i chi fynd ar y trê hyd yn oed arwain at erlyniad a dirwy o hyd at £1,000.

*Fel y nodir yn Amodau Cludo'r Rheilffyrdd Cenedlaethol ac Is-ddeddfau'r Rheilffyrdd (2005)

I gael mwy o wybodaeth, ewch i:

www.arrivatrainswales.co.uk/BBYB



Travel to **Ireland** from only **£33** single*
No baggage charges, no extra tax and no hidden fees.



Travelling to Ireland without a car?
Book with SailRail to depart from your local
rail station and sail with Stena Line or Irish Ferries.



SailRail - great value and no hidden charges
Find out more at www.arrivatrainswales.co.uk/sailrail

 **ARRIVA** Trains Wales
Trenau Arriva Cymru

a  company | un o gwmnïau 

*Prices valid until 1st January 2017 and all SailRail fares are subject to availability. Fares available up to 12 weeks in advance of the date of travel, and up to 18:00 the day before travel. Prices are zone specific. Please see website for details.

DOSBARTH BUSNES / BUSINESS CLASS

Fast, fresh & fit for work

Yn gyflym, yn effro ac yn frwd i weithio



Now you can work and travel in comfort and convenience with Business Class – delicious food, fast journey times, excellent service.

Yn awr gallwch weithio a theithio mewn cysur a hwylustod gyda'n Dosbarth Busnes – bwyd blasus, teithiau cyflym, gwasanaeth ardderchog.



ARRIVA

Trains Wales

Trenau Arriva Cymru

a **DB** company | un o gwmnïau **DB**

Business Class on Arriva Trains Wales

The North/South Wales Express service operates Monday to Friday offering a return journey between Holyhead and Cardiff every day.

Business Class tickets available on this service include ample table space to work comfortably, power sockets and a delicious range of fresh meal options, made from locally sourced ingredients.

Dosbarth Busnes gan Drenau Arriva Cymru

Mae'r gwasanaeth cyflym rhwng y Gogledd a'r De'n rhedeg o ddydd Llun i ddydd Gwener gan gynnig taith yno ac yn ôl rhwng Caergybi a Chaerdydd bob dydd.

Mae tocynnau **Dosbarth Busnes** ar gael ar y wasanaeth hwn gan gynnwys digonedd o le ar fwrdd i weithio'n gyfforddus, socedi trydan ac amrywiaeth flasus o brydau bwyd ffres, wedi'u gwneud o gynhwysion lleol.

To find out more, visit
I gael gwybod mwy, ewch i
www.arrivatrainswales.co.uk/BusinessClass

The North/South Wales Express service is funded and specified by the Welsh Government and operated by Arriva Trains Wales.

Mae'r gwasanaeth cyflym rhwng y Gogledd a'r De'n cael ei ariannu a'i ragnodi gan Lywodraeth Cymru a'i weithredu gan Drenau Arriva Cymru.



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

This timetable shows the complete service of trains on the routes from: Holyhead and Llandudno Junction to Crewe and Manchester, Blaenau Ffestiniog to Llandudno, Wrexham Central to Bidston with connections to Liverpool. The timetable also contains a summary of services between North and South Wales.

The complete service between Warrington and Manchester will be found in timetables issued by Northern Trains. Alternative services between Chester and Manchester via Altrincham will be found in timetables issued by Northern Trains. The complete service between North Wales and London Euston will be found in timetables issued by Virgin Trains. For other timetable information, please visit www.arrivatrainswales.co.uk/timetables.

Mae'r amserlen hon yn dangos y gwasanaethau cyflawn ar y llwybrau canlynol: Caergybi a Chyffordd Llandudno i Crewe a Manceinion, Blaenau Ffestiniog i Llandudno, Wrecsam Canolog i Bidston gyda chysylltiadau i Lerpwl. Mae'r amserlen hefyd yn cynnwys crynodeb o'r gwasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru.

Gellir dod o hyd i'r gwasanaeth cyflawn rhwng Warrington a Manceinion yn yr amserlenni a gyhoeddir gan Northern Trains. Gellir dod o hyd i wasanaethau eraill rhwng Caer a Manceinion trwy Altrincham mewn amserlenni a gyhoeddir gan Northern Trains. Gellir dod o hyd i'r gwasanaeth cyflawn rhwng Gogledd Cymru a Llundain Euston mewn amserlenni a gyhoeddir gan Virgin Trains. I gael gwybodaeth arall am amserlenni, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/amserlenni.

Revenue protection officers patrol our trains and stations. To travel on a train it is your responsibility to buy a ticket at the FIRST available opportunity. Buying a ticket in advance of travel can save you time and money. If you have not purchased a ticket in advance or there are no facilities to buy at the station where your journey started, only then should you buy a ticket on the train or from other retail staff. If you are aged 16 or older, you need to buy an appropriate adult ticket. Not buying the correct ticket can lead to prosecution and a fine.

Mae swyddogion diogelu refeniw yn patrolio ein trenau a'n gorsafoedd. I deithio ar drên eich cyfrifoldeb chi yw prynu tocyn ar y cyfle CYNTAF posibl. Gall prynu tocyn cyn i chi deithio arbed amser ac arian i chi. Os nad ydych wedi prynu tocyn ymlaen llaw neu nad oes cyfleusterau i brynu un yn yr orsaf lle cychwynasoch ar y daith, dim ond bryd hynny y dylech brynu tocyn ar y trên neu oddi wrth staff eraill sy'n gwerthu tocynnau. Os ydych chi'n 16 oed neu'n hŷn mae angen i chi brynu tocyn priodol i oedolyn. Gall peidio â phrynu'r tocyn cywir arwain at erlyniad a dirwy.

Stations included within this timetable Gorsafoedd a ddangosir yn yr amserlen hon

Abergavenny/Y Fenni	Frodsham	Neston
Abergele & Pensarn	Glan Conwy	Newport/Casnewydd
Bangor	Gobowen	Newton le Willows
Betws-y-coed	Gwersyllt	North Llanrwst/ Gogledd Llanrwst
Bidston	Hawarden/Penarlâg	Penmaenmawr
Birmingham	Hawarden Bridge/ Pont Penarlâg	Penyffordd
International	Helsby	Pont-y-pant
Birmingham New Street	Hereford/Henffordd	Pontypool & New Inn/Pont-y-pŵl a New Inn
Blaenau Ffestiniog	Heswall	Prestatyn
Bodorgan	Holyhead/Caergybi	Rhosneigr
Buckley/Bwcle	Hope/Yr Hôb	Rhyl
Caergwle	Leominster	Roman Bridge/ Pont Rufeinig
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	Liverpool Central	Ruabon/Rhiwabon
Cefn-y-bedd	Liverpool Lime Street	Runcorn East
Chester/Caer	Llandudno	Shotton
Chirk/Y Waun	Llandudno Junction/ Cyffordd Llandudno	Shrewsbury/Amwythig
Church Stretton	Llanfairfechan	Tal-y-Cafn/Tal-y-cafn
Colwyn Bay/ Bae Colwyn	Llanfairpwll	Tŷ Croes
Conwy	Llanrwst	Upton
Craven Arms	London Euston	Valley/Y Fali
Crewe	Ludlow/Llwydlo	Warrington Bank Quay
Cwmbrân	Manchester Airport/ Maes Awyr Manceinion	Wrexham Central/ Wrecsam Canolog
Deganwy	Manchester/ Manceinion Oxford	Wrexham General/ Wrecsam Cyffredinol
Dolgarrog	Road	
Dolwyddelan	Manchester ⁸ / Manceinion Piccadilly	
Earlestown		
Flint/Y Fflint		

Standard notes

Times in black type indicate direct services. Times in red type indicate connecting services. Unless otherwise shown by a note, change at the next / preceding station shown in black type.

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel before 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions.

Nodiadau safonol

Mae'r amserau mewn print du yn dangos gwasanaethau uniongyrchol. Mae'r amserau mewn print coch yn dangos gwasanaethau sy'n cysylltu. Oni ddywedir yn wahanol mewn nodyn, newidiwch yn yr orsaf nesaf / cynt a ddangosir mewn print du.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio cyn 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau.

- AW Operated by Arriva Trains Wales
Gweithredir gan Drenau Arriva Cymru
- VT Operated by Virgin Trains
Gweithredir gan Virgin Trains
- a Arrival time
Amser cyrraedd
- d Departure time
Amser ymadael
- x Service stops on request. Passengers wishing to alight must inform the conductor. Passengers wishing to board must give the appropriate hand signal to the driver
Yn aros ar gais. Rhaid i bobl sydd eisiau mynd i lawr hysbysu'r tocynnwr. Rhaid i bobl sydd eisiau mynd ar y trê'n roi'r arwydd llaw priodol i'r gyrrwr
- 7 Recommended connecting time
Amser cysylltu a argymhellir
- ◇ Seat reservations available
Seddi cadw ar gael
- RI Seat reservations recommended (available free)
Argymhellir cadw seddi (modd gwneud am ddim)
- 1 Also conveys 1st Class accommodation (or Business Class on AW services)
Hefyd â seddi Dosbarth Cyntaf (neu Ddosbarth Busnes ar wasanaethau Trenau Arriva Cymru)
- ☞ A service of hot or light meals and a buffet service of hot snacks, sandwiches, hot and cold drinks are provided
Mae gwasanaeth o brydau poeth neu ysgafn a gwasanaeth bwffe o byrbrydau poeth, brechdanau, diodydd poeth ac oer ar gael
- ☞ An at seat service of cold snacks, sandwiches and hot and cold drinks is available for all or part of the journey
Mae gwasanaeth wrth y sedd o fyrbrydau oer, brechdanau a diodydd poeth ac oer ar gael ar ran o'r daith neu'r daith i gyd
- ☒ A restaurant (for 1st Class ticket holders, or AW Business Class ticket holders) and a buffet service of hot snacks, sandwiches, hot and cold drinks are provided
Darperir bwyty (i ddeiliaid tocynnau Dosbarth Cyntaf neu docynnau Dosbarth Busnes Arriva Cymru) a gwasanaeth bwffe o fyrbrydau poeth, brechdanau, diodydd oer a phoeth
- ☒ A restaurant for 1st Class ticket holders (also Standard Class ticket holders if accommodation is available), and buffet service of hot snacks, sandwiches, hot and cold drinks are provided
Darperir bwyty i ddeiliaid tocynnau Dosbarth Cyntaf (hefyd deiliaid tocynnau Dosbarth Safonol os oes seddi), a gwasanaeth bwffe o fyrbrydau poeth, brechdanau, diodydd oer a phoeth
- ↳ Continued in later column
Yn parhau mewn colofn ddiweddarach
- ← Continued from earlier column
Parhad o golofn gynharach
- ↔ Airport Interchange
Cysylltiad Maes Awyr
- 🚌 Interchange/bus service
Cysylltiad bysiau/gwasanaeth bysiau
- 🚇 London Underground Interchange
Cysylltiad London Underground
- 🚚 Shipping service
Gwasanaeth llong
- 🚊 Tram Interchange
Cysylltiad Tram

Personalised timetables

Create and download your own personalised timetable that is specific to your travel needs at:

www.arrivatrainswales.co.uk

Amserlenni personol

Gallwch greu a lawrlwytho'ch amserlen personol eich hun sy'n benodol i'ch anghenion teithio ar:
www.arrivatrainswales.co.uk

Assistance

Assistance is available for customers with disabilities or those who may have difficulty in joining or leaving the train. To arrange this please call **0333 005 0501** (textphone 08457 585 469) a few days in advance of your journey. As part of an objective to improve facilities for wheelchair users, all trains are fitted with ramps ensuring easy access on and off the train. Not all stations have access for wheelchairs currently. Please check before you travel.

Cymorth

Mae cymorth ar gael i gwsmeriaid ag anabledau, neu'r rheiny a allai fod dan anhawster wrth fynd ar y trên neu oddi arno. Er mwyn trefnu hyn ffoniwch **0333 005 0501** (ffôn testun 08457 585 469) rai dyddiau cyn eich taith. Fel rhan o amcan i wella cyfleusterau ar gyfer defnyddwyr cadeiriau olwyn, mae gan yr holl drenau rampiau sy'n sicrhau bod modd mynd ar y trên ac oddi arno yn rhydd. Nid oes gan bob gorsaf fynediad ar gyfer cadeiriau olwyn ar hyn o bryd, felly gwiriwch hyn cyn i chi deithio.

Bank Holiday and Planned Service Alterations

On Public and Bank Holidays, Arriva Trains Wales will generally operate a normal Monday to Friday service (subject to any planned service alterations taking place), except services shown as BHX which will not operate. There are no services on Christmas Day and Boxing Day and no Valleys and Cardiff Local Routes services on New Year's Day. If service alterations are planned, Arriva Trains Wales will always make every effort to ensure minimum disruption. Please check before you travel.

Gwyliau Banc a newidiadau cynlluniedig i wasanaethau

Ar Wyliau Cyhoeddus a Gwyliau Banc, fel arfer bydd Trenau Arriva Cymru'n rhedeg gwasanaeth dydd Llun i ddydd Gwener arferol (yn amodol ar unrhyw newidiadau cynlluniedig i wasanaethau), ac eithrio gwasanaethau a nodir fel BHX na fyddant yn rhedeg. Nid oes gwasanaethau ar Ddydd Nadolig a Gŵyl San Steffan ac nid oes gwasanaethau ar lwybrau'r Cymoedd a gwasanaethau lleol Caerdydd ar Ddydd Calan. Os bwriedir gwneud newidiadau i wasanaethau, bydd Trenau Arriva Cymru bob amser yn ymdrechu i sicrhau cyn lleied o darfu ag sy'n bosibl. Gwiriwch yr amserau cyn i chi deithio.

Customer Relations

Arriva Trains Wales, St. Mary's House, 47 Penarth Road, Cardiff CF10 5DJ
Tel: **0333 3211 202**
customer.relations@arrivatrainswales.co.uk

Open 0800 until 2000 Mondays to Saturdays and 1100 until 2000 Sundays

Gwasanaethau Cwsmeriaid

Trenau Arriva Cymru, Tŷ'r Santes Fair, 47 Ffordd Penarth, Caerdydd CF10 5DJ
Ffôn: **0333 3211 202**
customer.relations@arrivatrainswales.co.uk

Ar agor o 0800 hyd 2000 ddydd Llun i ddydd Sadwrn ac o 1100 hyd 2000 ddydd Sul

Journey Check

Real time train service information to see if your train is running to schedule or if there are any delays. It's FREE to use and available to everyone. There's no need to register, for up to the minute updates on your favourite Arriva Trains Wales services just visit www.arrivatrainswales.co.uk/check If the train for which you have purchased tickets is significantly delayed, you may be able to claim compensation. For further information about this visit arrivatrainswales.co.uk/PassengersCharter

Journey Check

Gwybodaeth am wasanaethau trên mewn amser real i weld a yw'ch trên yn rhedeg yn unol â'r amserlen neu a oes unrhyw oedi. Cewch ei ddefnyddio AM DDIM ac mae ar gael i bawb. Does dim angen cofrestru, dim ond mynd i www.arrivatrainswales.co.uk/check i gael y wybodaeth ddiweddaraf oll am eich hoff wasanaethau Trenau Arriva Cymru. Os oes oedi sylweddol i'r trên rydych wedi prynu tocynnau ar ei gyfer, mae'n bosibl y byddwch yn gallu hawlio iawndal. I gael mwy o wybodaeth am hyn, ewch i arrivatrainswales.co.uk/PassengersCharter

Principality Stadium

On days when major events are being held at the Principality Stadium, crowd control measures will be in place at Cardiff Central Station. Other restrictions regarding access and egress may also apply at other stations. On days when an event is taking place, please check with National Rail Enquiries before travelling.

Stadiwm Principality

Ar ddyddiau pan fydd digwyddiadau mawr yn cael eu cynnal yn Stadiwm Principality, bydd mesurau i reoli torfeydd ar waith yng ngorsaf Caerdydd Canolog. Mae'n bosibl y bydd cyfyngiadau eraill mewn gorsafoedd eraill hefyd o ran mynd i mewn ac allan. Ar ddyddiau pan fydd digwyddiad, gwiriwch y manylion gyda gwasanaeth Ymholiadau'r Rheilffyrdd Cenedlaethol cyn teithio.

Passenger's Charter

The Passenger's Charter is a statement of our commitment to provide a high quality service for all our customers. Copies are available from all major stations, from our website or from the distribution line on **0870 9000 772**. If you are not satisfied with the service provided, Customer Comment forms are available from all ticket offices.

Siarter Teithwyr

Mae ein Siarter Teithwyr yn ddatganiad o'n hymrwymiad i ddarparu gwasanaeth o ansawdd da i'n holl gwsmeriaid. Mae copïau ar gael o bob prif orsaf, ar ein gwefan neu gan y llinell ddosbarthu ar **0870 9000 772**. Os nad ydych yn fodlon â'r gwasanaeth a ddarperir, mae ffurflenni Sylwadau Cwsmeriaid ar gael ym mhob swyddfa docynnau.

Transport Focus

The remit of Transport Focus is to protect the interests of rail users. It monitors the policies and performance of train and station operators and has the legal right to make recommendations for changes. Its special tasks include following up complaints and assessing the services offered.

Transport Focus

Cylch gwaith Transport Focus yw gwarchod buddiannau defnyddwyr rheilffyrdd. Mae'n monitro polisiau a pherfformiad gweithredwyr trenau a gorsafoedd, ac mae ganddo'r hawl gyfreithiol i argymhell newidiadau. Mae ei dasgau arbennig yn cynnwys olrhain cwynion ac asesu'r gwasanaethau a gynigir.

Freepost (RTEH-XAGE-BYKZ)
PO BOX 5594
Southend on Sea
SS1 9PZ
Tel/Ffôn: 0300 123 2350
info@transportfocus.org.uk
www.transportfocus.org.uk

PlusBus

PlusBus is a ticket that enables you to buy both rail and bus tickets in one transaction. Buying a combined rail and bus ticket to your final destination can save you money. You can buy PlusBus from any staffed rail station as an add-on to any rail journey to or from participating stations. There are currently 290 PlusBus participating towns and cities in Great Britain.

For further information visit the PlusBus website at www.plusbus.info. For bus times visit www.traveline.org.uk or call **0871 200 22 33**.

PlusBus

Tocyn sy'n eich galluogi i brynu tocynnau trên a bws ar yr un pryd yw PlusBus. Gallwch arbed arian trwy brynu un tocyn i deithio i ben eich taith ar y trên a'r bws. Gallwch brynu PlusBus o unrhyw orsaf reilffordd â staff fel rhan ychwanegol o unrhyw daith ar drên i neu o orsafoedd sy'n cymryd rhan yn y cynllun. Ar hyn o bryd mae 290 o drefi a dinasoedd ym Mhrydain yn cymryd rhan yng nghynllun PlusBus.

I gael rhagor o wybodaeth ewch i wefan PlusBus sef www.plusbus.info. I gael amserau bysiau ewch i www.traveline.org.uk neu ffoniwch **0871 200 22 33**.

Always look for the 'PlusBus' sign and save money

Chwiliwch am yr arwydd 'PlusBus' bob amser er mwyn arbed arian



Smoking policy

Smoking including e-cigarettes is prohibited on all Arriva Trains Wales property.

Polisi Smygu

Gwaherddir smygu, gan gynnwys sigarêts electronig, ar holl eiddo Trenau Arriva Cymru.

Our Pocket Timetables

- 1 Swansea - Shrewsbury - Cambrian Coast - Chester - Birmingham
- 2 South Wales - North Wales - Manchester
- 3 West Wales - Swansea - Maesteg - Cardiff - Cheltenham
- 4 North Wales - Chester - Crewe - Warrington - Manchester
- 5 Valleys & Cardiff local routes (including Ebbw Valley)

Please visit www.arrivatrainswales.co.uk/timetables

Ein Hamserlenni Poded

- 1 Abertawe - Amwythig - Arfordir y Cambrian - Caer - Birmingham
- 2 De Cymru - Gogledd Cymru - Manceinion
- 3 Gorllewin Cymru - Abertawe - Maesteg - Caerdydd - Cheltenham
- 4 Gogledd Cymru - Caer - Crewe - Warrington - Manceinion
- 5 Y Cymoedd a gwasanaethau lleol Caerdydd (gan gynnwys Cwm Ebwy)

Ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/amserlenni

	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	VT	AW	
				◇				◇	10x	◇	
Dublin											
Holyhead / Caerdybi											
Holyhead / Caerdybi								0425	0448		
Valley / Y Fali								0431x			
Rhosneigr											
Ty Croes											
Bodorgan											
Llanfairpwll								0448x			
Bangor (Gwynedd)								0457	0514		
Llanfairfechan											
Penmaenmawr											
Conwy											
Llandudno											
Deganwy											
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno								0513	0532		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno					0438			0515	0532	0546	
Colwyn Bay / Bae Colwyn					0444			0521	0538	0552	
Abergele & Pensarn					0451						
Rhyl					0457			0531	0549	0602	
Prestatyn					0502			0537		0608	
Flint / Y Flint					0516			0550		0621	
Shotton					0522					0627	
Chester					0534			0605	0617	0638	
Liverpool Lime Street					0643				0713	0743	
Chester	d	0334	0422	0455	0530	0537	0538	0551	0618	0626	0640
Helsby	d						0547				0649
Frodsham	d						0551				0653
Runcorn East	d						0556				0659
Warrington Bank Quay	d						0606				0709
Earlestown	d						0613				0717
Newton-le-Willows	d						0616				0720
Manchester Oxford Road	a						0635				0741
Manchester Piccadilly	a	0442					0644				0751
Manchester Airport	a	0504									
Crewe	a	0534	0444	0520		0558		0615		0647	
Shrewsbury	a				0627				0716	0742	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a			0853					0920	0951	
Birmingham New Street	a		0610	0657	0730			0733		0801	
Birmingham International	a		0639	0713	0749			0805			
London Euston	a			0729				0808		0834	

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW	AW	AW ◇	NT ◇	AW BHX	VT	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇
Dublin										0215
Holyhead / Caergybi										0545
Holyhead / Caergybi			0514		0533	0551				0628
Valley / Y Fali										0634x
Rhosneigr										0640x
Ty Croes										0643x
Bodorgan										0648x
Llanfairpwll			0535x							0657x
Bangor (Gwynedd)			0544		0601	0618				0706
Llanfairfechan			0551x							
Penmaenmawr			0555x							
Conwy			0601x							
Llandudno		0554						0646	0708	
Deganwy		0558x						0650x	0712x	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0602	0605		0618	0635		0654	0718	0722
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		0607		0619	0636		0656		0725
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		0613		0627	0642		0702		0731
Abergele & Pensarn	d		0620					0709		
Rhyl	d		0626		0638	0653		0715		0741
Prestatyn	d		0631			0658		0721		0747
Flint / Y Fflint	d		0645		0655	0712		0735		0800
Shotton	d		0651					0741		
Chester	a		0702		0709	0726		0753		0815
Liverpool Lime Street	a				0805	0820		0850		0913
Chester	d	0645	0712		0714	0735	0738	0755		0819
Helsby	d		0721	0703			0749			
Frodsham	d		0725	0708			0754			
Runcorn East	d		0731	0714			0800			
Warrington Bank Quay	d		0739	0723a			0809			
Earlestown	d		0747				0819			
Newton-le-Willows	d		0750				0824			
Manchester Oxford Road	a		0809				0847s			
Manchester Piccadilly	a		0814				0854			
Manchester Airport	a									
Crewe	a	0706				0754		0818		
Shrewsbury	a	0825			0807	0837				0913
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a				0956	1039				1115
Birmingham New Street	a	0818				0918		0948		
Birmingham International	a							1019		
London Euston	a	0854				0941		1019		

Notes

BHX Does not run on bank holidays

s Stops to set down only

Nodiadau

BHX Nid yw'n gweithredu ar gwyliau banc

s Yn aros i ollwng teithwyr yn unig

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel **between 0430 and 0930** and for journeys starting **between 1600 and 1829** Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio **rhwng 0430 a 0930** ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn **rhwng 1600 a 1829** Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours.

Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations

or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	VT	AW	AW	AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW
	1 0 8	0 2			0 2	0 2	1 0 8	0 2		0 2
Dublin	d									
Holyhead / Caerdybi	20 a									
Holyhead / Caerdybi	20 a	0655			0715					0805
Valley / Y Fali	d				0721x					0811x
Rhosneigr	d				0726x					0817x
Ty Croes	d				0730x					0820x
Bodorgan	d				0734x					0825x
Llanfairpwll	d				0744x					0834x
Bangor (Gwynedd)	d	0722			0802					0902
Llanfairfechan	d				0809x					0909x
Penmaenmawr	d				0813x					0913x
Conwy	d				0819x					0919x
Llandudno	d	0745		0802		0830				
Deganwy	d	0749x		0806x		0834x				
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0739	0753		0812	0823	0838			0923
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0740	0754			0825	0839		0854	0925
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	0747	0800			0831	0845		0900	0931
Abergele & Pensarn	d		0807						0907	
Rhyl	d	0758	0813			0841	0856		0913	0941
Prestatyn	d	0804	0819			0847			0919	0947
Flint / Y Flint	d	0817	0832			0900			0932	1000
Shotton	d		0838						0938	
Chester	a	0831	0850			0914	0923		0950	1015
Liverpool Lime Street	a	0928	0943				1013		1043	1113
Chester	d	0835	0852	0855		0916	0926	0935	0952	0955
Helsby	d		0901						1001	
Frodsham	d		0905						1005	
Runcorn East	d		0911						1011	
Warrington Bank Quay	d		0919						1019	
Earlestown	8 d		0928						1028	
Newton-le-Willows	d		0930						1030	
Manchester Oxford Road	a		0948						1048	
Manchester Piccadilly	10 a		0952						1052	
Manchester Airport	a									
Crewe	10 a	0854		0918		0937		0954		1018
Shrewsbury	a	0937				1022	1037			1114
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	71 a	1137				1211	1237			1322
Birmingham New Street	12 a	1018		1048		1105		1118		1148
Birmingham International	→ a					1119				1219
London Euston	13 a	1039		1108				1139		1208

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	VT 1 10 12	AW 10 12	AW	AW 10 C	AW 10 12	VT 1 10 12	AW 10 12	AW	AW	AW 10 12 D
Dublin	d									
Holyhead / Caerdybi	20 a									
Holyhead / Caerdybi	20 a	d 0855			0923					1040
Valley / Y Fali	d				0929x					
Rhosneigr	d				0934x					
Ty Croes	d				0938x					
Bodorgan	d				0942x					
Llanfairpwll	d				0952x					
Bangor (Gwynedd)	d	0922			1002					1107
Llanfairfechan	d				1009x					
Penmaenmawr	d				1013x					
Conwy	d				1019x					
Llandudno	d		0945		1008			1044		1112
Deganwy	d		0949x		1012x			1048x		1116x
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0939	0953		1018	1023		1052		1120 1123
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0940	0954		1028	1025		1053		1125
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	0947	1000			1031		1059		1131
Abergele & Pensarn	d		1007					1106		
Rhyl	d	0958	1013			1041		1112		1141
Prestatyn	d	1004	1019			1047		1118		1147
Flint / Y Fflint	d	1017	1032			1100		1131		1200
Shotton	d		1038					1137		
Chester	a	1031	1050			1115		1149		1216
Liverpool Lime Street	a	1128	1143			1213		1243		1313
Chester	d	1035	1052	1055		1130	1135	1150	1155	1219
Helsby	d		1101					1200		
Frodsham	d		1105					1204		
Runcorn East	d		1111					1209		
Warrington Bank Quay	d		1119					1220		
Earlestown	8 d		1128					1228		
Newton-le-Willows	d		1130					1230		
Manchester Oxford Road	a		1148					1248		
Manchester Piccadilly	10 a		1152					1252		
Manchester Airport	a									
Crewe	10 a	1054		1118			1154		1218	
Shrewsbury	a	1137				1227	1237			1314
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7 a	1340					1437			1510
Birmingham New Street	12 a	1218		1248		1329			1348	
Birmingham International	12 a			1319		1349			1419	
London Euston	15 a	1239		1305			1339		1405	

Notes

C To Blaenau Ffestiniog
D To Llanelli

Nodiadau

C I Flaenau Ffestiniog
D I Llanelli

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel **between 0430 and 0930** and for journeys starting **between 1600 and 1829** Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio **rhwng 0430 a 0930** ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn **rhwng 1600 a 1829** Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	VT 1 0 12	AW 0 1	AW	AW 0 1	VT 1 0 12	AW 0 1	AW	AW	AW 0 1	AW 0 1
Dublin	d								0845	
Holyhead / Caerdybi	20 a								1200	
Holyhead / Caerdybi	20 a			1127					1232	
Valley / Y Fali	d			1133x						
Rhosneigr	d								1242x	
Ty Croes	d								1246x	
Bodorgan	d								1250x	
Llanfairpwll	d			1151x						
Bangor (Gwynedd)	d			1200					1307	
Llanfairfechan	d			1207x						
Penmaenmawr	d			1211x						
Conwy	d			1217x						
Llandudno	d	1144					1246			1308
Deganwy	d	1148x					1250x			1312x
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1152		1222			1256		1323	1318
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1153		1223		1253			1325	1330
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1159		1229		1259			1331	
Abergele & Pensarn	d	1206				1306				
Rhyl	d	1212		1240		1312			1341	
Prestatyn	d	1218		1245		1318			1347	
Flint / Y Fflint	d	1231		1259		1331			1400	
Shotton	d	1237				1337				
Chester	a	1249		1313		1349			1415	
Liverpool Lime Street	a	1343		1413		1443			1513	
Chester	d	1235	1250	1255	1330	1335	1350		1355	1419
Helsby	d		1300				1400			
Frodsham	d		1304				1404			
Runcorn East	d		1309				1409			
Warrington Bank Quay	d		1319				1419			
Earlestown	8 d		1328				1428			
Newton-le-Willows	d		1330				1430			
Manchester Oxford Road	a		1348				1448			
Manchester Piccadilly	10 a		1352				1452			
Manchester Airport	a									
Crewe	10 a	1254		1318		1354			1418	
Shrewsbury	a	1337		1427		1445			1513	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7 a	1539				1657			1715	
Birmingham New Street	12 a	1418		1448	1530				1548	
Birmingham International	a			1519	1549				1619	
London Euston	15 a	1439		1509		1538			1605	

Notes

E To Maesteg
C To Blaenau Ffestiniog

Nodiadau

E I Faesteg
C I Flaenau Ffestiniog

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel **between 0430 and 0930** and for journeys starting **between 1600 and 1829** Mon-Fri. Please check restrictions before travel.
Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio **rhwng 0430 a 0930** ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn **rhwng 1600 a 1829** Llun-Gwener. Dylech wirio am unthw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	VT	AW	AW	AW	AW	VT	AW	AW	NT	AW
	1 0 12	0 1			0 1	1 0 12	0 1		0	0 1
Dublin	d									
Holyhead / Caerdydd	a									
Holyhead / Caerdydd	d	1252	1305		1324	1358				
Valley / Y Fali	d				1330x					
Rhosneigr	d				1336x					
Ty Croes	d				1340x					
Bodorgan	d				1344x					
Llanfairpwll	d				1355x					
Bangor (Gwynedd)	d	1320	1332		1404	1425				
Llanfairfechan	d				1412x					
Penmaenmawr	d				1416x					
Conwy	d				1423x					
Llandudno	d			1408			1440			1508
Deganwy	d			1412x			1444x			1512x
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1337	1349	1418	1427	1442	1448			1516
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1339	1350		1429	1443	1449			1517
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1345	1358		1435	1450	1455			1523
Abergele & Pensarn	d		1405				1502			1530
Rhyl	d	1356	1412		1445	1500	1508			1536
Prestatyn	d	1401	1418		1451		1514			1542
Flint / Y Flint	d	1415	1431		1504		1527			1555
Shotton	d				1510		1533			1601
Chester	a	1428	1445		1525	1528	1544			1613
Liverpool Lime Street	a	1528	1543		1613	1628	1643			
Chester	d	1435	1447	1455	1530	1535	1546	1555		1622
Helsby	d		1457				1555		1614	1631
Frodsham	d		1502				1559		1619	1635
Runcorn East	d		1507				1604		1625	1641
Warrington Bank Quay	d		1518				1619		1634a	1651
Earlestown	d		1529				1628			1659
Newton-le-Willows	d						1630			1702
Manchester Oxford Road	a						1648			1722
Manchester Piccadilly	a		1554				1654			1727
Manchester Airport	a									
Crewe	a	1454		1518		1554		1618		
Shrewsbury	a	1537			1629	1647				
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a	1739				1858				
Birmingham New Street	a	1618		1648	1730			1748		
Birmingham International	a			1719	1749			1819		
London Euston	a	1639		1705		1739		1805		

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW ◇	VT 1◇1P	AW	AW	AW ◇	AW ◇ C	AW ◇	VT 1◇8	AW	AW ◇
Dublin	d									
Holyhead / Caerdybi	20	a								
Holyhead / Caerdybi	20	d	1434				1544			
Valley / Y Fali	d						1550x			
Rhosneigr	d						1555x			
Ty Croes	d						1559x			
Bodorgan	d						1603x			
Llanfairpwll	d						1613x			
Bangor (Gwynedd)	d	1504					1623			
Llanfairfechan	d	1511x					1630x			
Penmaenmawr	d	1515x					1634x			
Conwy	d	1521x					1640x			
Llandudno	d				1607	1620				1705
Deganwy	d				1611x	1624x				1709x
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1526			1615	1628	1644			1713
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1527		1618	1625	1633	1646			1715
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1533		1624	1631					1721
Abergele & Pensarn	d				1638					1727
Rhyl	d	1544		1634	1644					1733
Prestatyn	d	1549		1640	1649					1739
Flint / Y Fflint	d	1603		1653	1703					1752
Shotton	d				1709					1758
Chester	a	1617		1707	1720		1726			1811
Liverpool Lime Street	a	1713		1758			1813			1913
Chester	d	1619	1635	1655	1722		1730	1735	1755	1816
Helsby	d				1731					1825
Frodsham	d				1736					1830
Runcorn East	d				1741					1835
Warrington Bank Quay	d				1752					1846
Earlestown	8	d			1800					1857
Newton-le-Willows	d				1804					1900
Manchester Oxford Road	a				1822					1921
Manchester Piccadilly	10	a			1826					1927
Manchester Airport	a									
Crewe	10	a	1654	1718				1754	1818	
Shrewsbury	a	1714	1737				1827	1848		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a	1920	1943				2103		
Birmingham New Street	12	a		1818	1848		1930		1948	
Birmingham International	→	a		1919			1949		2019	
London Euston	15	a	1839	1909				1939	2008	

Notes

C To Blaenau Ffestiniog

Nodiadau

C I Flaenau Ffestiniog

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel **between 0430 and 0930** and for journeys starting **between 1600 and 1829** Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio **rhwng 0430 a 0930** ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn **rhwng 1600 a 1829** Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours.

Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations

or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW ◇	AW ◇	AW	AW	AW ◇	AW	VT 10.12	AW ◇	AW	AW ◇	AW ◇	AW ◇
Dublin	d											
Holyhead / Caergybi	20	a										
Holyhead / Caergybi	20	a	1650			1730						
Valley / Y Fali	d					1736x						
Rhosneigr	d					1741x						
Ty Croes	d					1745x						
Bodorgan	d					1749x						
Llanfairpwll	d					1759x						
Bangor (Gwynedd)	d	1718				1809						
Llanfairfechan	d					1816x						
Penmaenmawr	d					1820x						
Conwy	d					1826x						
Llandudno	d				1808				1844		1905	
Deganwy	d				1812x				1848x		1909x	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1735			1818	1830			1852		1913	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1737				1832	1839		1853		1920	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1743					1845		1859			
Abergele & Pensarn	d								1906			
Rhyl	d	1753					1855		1912			
Prestatyn	d	1759					1901		1918			
Flint / Y Fflint	d	1812					1914		1931			
Shotton	d								1937			
Chester	a	1826				1911	1930		1949			
Liverpool Lime Street	a	1943				2013			2043			
Chester	d	1828	1849	1855		1917		1935	1952	1955		
Helsby	d		1859						2001			
Frodsham	d		1903						2005			
Runcorn East	d		1908						2011			
Warrington Bank Quay	d		1919						2019			
Earlestown	8	d	1927						2028			
Newton-le-Willows	d		1930						2031			
Manchester Oxford Road	a		1947						2048			
Manchester Piccadilly	10	a	1951						2052			
Manchester Airport	a		2021						2121			
Crewe	10	a		1918				1954		2018		
Shrewsbury	a	1924				2014		2048				
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a	2138					2304				
Birmingham New Street	12	a		2050				2118		2148		
Birmingham International	→	a		2119								
London Euston	15	a		2106				2143		2213		

Notes

C To Blaenau Ffestiniog

Nodiadau

C I Flaenau Ffestiniog

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel **between 0430 and 0930** and for journeys starting **between 1600 and 1829** Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours.

Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations

or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW	AW	AW	AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW
	◇	◇	◇		◇	◇	10.12	◇	◇	
Dublin	d 1430					1510				
Holyhead / Caerdydd	a 1756					1840				
Holyhead / Caerdydd	d 1823					1921				
Valley / Y Fali	d 1829x					1927x				
Rhosneigr	d 1834x					1932x				
Ty Croes	d 1838x					1936x				
Bodorgan	d 1842x					1940x				
Llanfairpwll	d 1852x					1950x				
Bangor (Gwynedd)	d 1902					2000	2020			
Llanfairfechan	d 1909x					2007x				
Penmaenmawr	d 1913x					2011x				
Conwy	d 1919x					2017x				
Llandudno	d	1934			2008				2043	2111
Deganwy	d	1940x			2012x				2047x	2114x
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a 1924	1944			2017	2021	2036		2051	2122
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d 1926	1946				2023	2038		2052	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d 1932	1954				2029	2044		2058	
Abergele & Pensarn	d	2002							2105	
Rhyl	d 1942	2009				2039	2055		2111	
Prestatyn	d 1948	2016				2045	2101		2117	
Flint / Y Fflint	d 2001	2030				2058	2114		2130	
Shotton	d					2104			2136	
Chester	a 2016	2044				2116	2128		2147	
Liverpool Lime Street	a 2113	2143				2213			2243	
Chester	d 2018	2046	2050	2055		2121	2135		2151	
Helsby	d		2059						2200	
Frodsham	d		2103						2204	
Runcorn East	d		2109						2210	
Warrington Bank Quay	d		2120						2218	
Earlestown	d		2127						2226	
Newton-le-Willows	d		2130						2229	
Manchester Oxford Road	a		2148						2249	
Manchester Piccadilly	a		2153						2255	
Manchester Airport	a									
Crewe	a 2041	2106		2118			2154			
Shrewsbury	a	2208				2216		2216		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a	0015								
Birmingham New Street	a	2218					2250	2329		
Birmingham International	a									
London Euston	a	2346					0115			

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW ◇	AW ◇ AF	AW ◇	AW ◇						
Dublin	d									
Holyhead / Caerdydd	20 a									
Holyhead / Caerdydd	20 d	2032								
Valley / Y Fali	d									
Rhosneigr	d									
Ty Croes	d									
Bodorgan	d									
Llanfairpwll	d									
Bangor (Gwynedd)	d	2101								
Llanfairfechan	d	2108x								
Penmaenmawr	d	2112x								
Conwy	d	2118x								
Llandudno	d		2145							
Deganwy	d		2149x							
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	2122	2153							
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	2128	2155							
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	2134	2201							
Abergele & Pensarn	d	2141	2209							
Rhyl	d	2147	2216							
Prestatyn	d	2152	2222							
Flint / Y Fflint	d	2206	2237							
Shotton	d	2212	2244							
Chester	a	2222	2255							
Liverpool Lime Street	a	2313	2343							
Chester	d	2225	2228	2301	2322					
Helsby	d			2331						
Frodsham	d			2335						
Runcorn East	d			2341						
Warrington Bank Quay	d			2351						
Earlestown	8 d			2359						
Newton-le-Willows	d			0002						
Manchester Oxford Road	a									
Manchester Piccadilly	10 a			0025						
Manchester Airport	a									
Crewe	10 a	2249	2326							
Shrewsbury	a		2323							
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	71 a									
Birmingham New Street	12 a									
Birmingham International	→ a									
London Euston	15 a									

Notes











AF To Wolverhampton

Nodiadau

AF I Wolverhampton

OffPeak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau OffPeak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW ◇ TT	AW ◇ UU	AW ≡ TT	AW ≡ UU	
Dublin 	d										
Holyhead / Caergybi 	a										
Holyhead / Caergybi 	d						0425			0425	
Valley / Y Fali	d						0432x			0432x	
Rhosneigr	d										
Ty Croes	d										
Bodorgan	d										
Llanfairpwll	d						0449x			0449x	
Bangor (Gwynedd)	d						0457			0457	
Llanfairfechan	d										
Penmaenmawr	d										
Conwy	d										
Llandudno	d										
Deganwy	d										
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a						0513			0513	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d			0438			0515			0515	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d			0444			0521			0521	
Abergele & Pensarn	d			0451							
Rhyl	d			0457			0531			0531	
Prestatyn	d			0502			0537			0537	
Flint / Y Fflint	d			0516			0550			0550	
Shotton	d			0522							
Chester	a			0533			0604			0604	
Liverpool Lime Street	a			0643			0713			0713	
Chester	d	0336	0422	0455	0537	0538	0551	0613	0613	0612	0612
Helsby	d				0547		0622	0622			
Frodsham	d				0551		0626	0626			
Runcorn East	d				0556		0632	0632			
Warrington Bank Quay	d				0606		0640	0640			
Earlestown 	d				0613		0647	0647			
Newton-le-Willows	d				0616		0650	0650			
Manchester Oxford Road	a				0634		0708	0708			
Manchester Piccadilly 	a	0441					0643	0719	0719		
Manchester Airport	a	0504									
Crewe 	a	0557	0443	0520	0558		0615				
Shrewsbury	a		0533	0642					0717	0717	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 	a								0925	0925	
Birmingham New Street 	a		0558	0657	0715		0750				
Birmingham International 	a		0619	0713			0820				
London Euston 	a		0738	0753			0810				

Notes

TT Service runs to 10 September
 UU Service runs from 17 September

Nodiadau

TT Yn gweithredu i 10 Medi
 UU Yn gweithredu o 17 Medi

Holyhead - Llandudno - Chester - Crewe - Manchester

Saturdays

Caergybi - Llandudno - Caer - Crewe - Manceinion

Dydd Sadwrn

	AW	AW	VT	AW	AW	AW	AW	AW	VT	AW
		⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡
Dublin	d							0215		
Holyhead / Caergybi	a							0545		
Holyhead / Caergybi	d			0522				0635	0652	
Valley / Y Fali	d			0528x				0641x		
Rhosneigr	d			0533x						
Ty Croes	d			0537x						
Bodorgan	d			0541x						
Llanfairpwll	d			0551x				0658x		
Bangor (Gwynedd)	d			0601				0707	0720	
Llanfairfechan	d			0608x						
Penmaenmawr	d			0612x						
Conwy	d			0618x						
Llandudno	d				0634		0708			0745
Deganwy	d				0638x		0712x			0749x
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a			0622	0642		0718	0723	0736	0753
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0537		0624	0644			0725	0738	0754
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	0543		0630	0650			0731	0744	0800
Abergele & Pensarn	d	0550			0657					0807
Rhyl	d	0556		0640	0703			0741	0755	0813
Prestatyn	d	0601		0646	0708			0747	0801	0819
Flint / Y Flint	d	0615		0659	0721			0800	0815	0832
Shotton	d	0621			0727					0838
Chester	a	0633		0715	0738			0815	0828	0850
Liverpool Lime Street	a	0743		0813	0843			0913	0928	0943
Chester	d	0635	0712	0717	0721	0740	0755	0819	0835	0852
Helsby	d		0721			0749				0901
Frodsham	d		0725			0753				0905
Runcorn East	d		0731			0759				0911
Warrington Bank Quay	d		0738			0819				0919
Earlestown	d		0746			0831				0928
Newton-le-Willows	d		0749			0833				0930
Manchester Oxford Road	a		0809			0849				0948
Manchester Piccadilly	a		0818			0852				0952
Manchester Airport	a									
Crewe	a	0659		0736			0818			0854
Shrewsbury	a	0808			0820		0937	0913	0937	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a							1116		
Birmingham New Street	a	0818		0848	0927		0948		1018	
Birmingham International	a				0950		1019			
London Euston	a	0900		0930			1011		1039	

	AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW	AW	VT	AW
			◊	1	◊				1	◊
Dublin	d									
Holyhead / Caergybi	a									
Holyhead / Caergybi	d		0715	0755				0820	0855	
Valley / Y Fali	d		0721x					0826x		
Rhosneigr	d		0726x					0832x		
Ty Croes	d		0730x					0835x		
Bodorgan	d		0734x					0840x		
Llanfairpwll	d		0744x					0849x		
Bangor (Gwynedd)	d		0802	0822				0902	0922	
Llanfairfechan	d		0809x					0909x		
Penmaenmawr	d		0813x					0913x		
Conwy	d		0819x					0919x		
Llandudno	d	0808			0845		0908			0945
Deganwy	d	0812x			0849x		0912x			0949x
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0818	0823	0839	0853		0918	0923	0939	0953
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		0825	0840	0854			0925	0940	0954
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		0831	0847	0900			0931	0947	1000
Abergele & Pensarn	d				0907					1007
Rhyl	d		0841	0858	0913			0941	0958	1013
Prestatyn	d		0847	0904	0919			0947	1003	1019
Flint / Y Flint	d		0900	0917	0932			1000		1032
Shotton	d				0938					1038
Chester	a		0915	0931	0950			1016	1028	1050
Liverpool Lime Street	a		1013	1028	1043			1113	1128	1143
Chester	d	0855	0920	0935	0952	0955		1019	1035	1052
Helsby	d				1001					1101
Frodsham	d				1005					1105
Runcorn East	d				1011					1111
Warrington Bank Quay	d				1019					1119
Earlestown	d				1028					1128
Newton-le-Willows	d				1030					1130
Manchester Oxford Road	a				1048					1148
Manchester Piccadilly	a				1052					1152
Manchester Airport	a									
Crewe	a	0918		0954		1018			1054	
Shrewsbury	a		1029	1036				1114	1137	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a							1320		
Birmingham New Street	a	1048	1128			1148			1218	
Birmingham International	a	1119	1150			1219				
London Euston	a	1108		1138		1205			1239	

	AW	AW	AW ◊	VT 110.12	AW ◊ C	AW ◊	AW	AW	AW AI	AW AJ
Dublin	d									
Holyhead / Caergybi	20	a								
Holyhead / Caergybi	20	d	0923						1033	1033
Valley / Y Fali	d		0929x						1039x	1039x
Rhosneigr	d		0934x							
Ty Croes	d		0938x							
Bodorgan	d		0942x							
Llanfairpwll	d		0952x						1056x	1056x
Bangor (Gwynedd)	d		1002						1105	1105
Llanfairfechan	d		1009x							
Penmaenmawr	d		1013x							
Conwy	d		1019x							
Llandudno	d	1008			1022	1044		1108		
Deganwy	d	1012x			1026x	1048x		1112x		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1018	1023		1032	1052		1118	1121	1121
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		1025		1034	1053			1125	1125
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		1031			1059			1131	1131
Abergele & Pensarn	d					1106				
Rhyl	d		1041			1112			1141	1141
Prestatyn	d		1047			1118			1147	1147
Flint / Y Fflint	d		1100			1131			1200	1200
Shotton	d					1137				
Chester	a		1116			1149			1216	1216
Liverpool Lime Street	a		1213			1243			1313	1313
Chester	d	1055	1130	1135		1150	1155		1219	1219
Helsby	d					1200				
Frodsham	d					1204				
Runcorn East	d					1209				
Warrington Bank Quay	d					1220				
Earlestown	8	d				1228				
Newton-le-Willows	d					1230				
Manchester Oxford Road	a					1248				
Manchester Piccadilly	10	a				1252				
Manchester Airport	a									
Crewe	10	a	1118		1154		1218			
Shrewsbury	a		1229	1245					1313	1313
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a							1524	1530
Birmingham New Street	12	a	1248		1328			1348		
Birmingham International	→	a			1350			1419		
London Euston	15	a	1305		1339			1405		

Notes

- C To Blaenau Ffestiniog
- AI Service runs 17 September to 22 October
- AJ Service does not run 17 September to 22 October

Nodiadau

- C I Flaenau Ffestiniog
- AI Yn gweithredu 17 Medi i 22 Hydref
- AJ Nid yw'n gweithredu 17 Medi i 22 Hydref

	VT 110.12	AW 11	AW	AW	AW 11	VT 110.12	AW 11	AW	AW	AW 11 C
Dublin	d									
Holyhead / Caerdybi	20	a								
Holyhead / Caerdybi	20	a			1123					
Valley / Y Fali	d				1129x					
Rhosneigr	d				1134x					
Ty Croes	d				1138x					
Bodorgan	d				1142x					
Llanfairpwll	d				1152x					
Bangor (Gwynedd)	d				1202					
Llanfairfechan	d				1209x					
Penmaenmawr	d				1213x					
Conwy	d				1219x					
Llandudno	d		1144		1208			1236	1246	1308
Deganwy	d		1148x		1212x			1240x	1250x	1312x
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a		1152		1218	1223		1244	1256	1318
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		1153			1225		1253		1330
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		1159			1231		1259		
Abergele & Pensarn	d		1206					1306		
Rhyl	d		1212			1241		1312		
Prestatyn	d		1218			1247		1318		
Flint / Y Fflint	d		1231			1300		1331		
Shotton	d		1237					1337		
Chester	a		1249			1315		1349		
Liverpool Lime Street	a		1343			1413		1443		
Chester	d	1235	1250	1255		1330	1335	1350		1355
Helsby	d		1300					1400		
Frodsham	d		1304					1404		
Runcorn East	d		1309					1409		
Warrington Bank Quay	d		1319					1420		
Earlestown	8	d	1328					1428		
Newton-le-Willows	d		1330					1430		
Manchester Oxford Road	a		1348					1448		
Manchester Piccadilly	10	a	1352					1452		
Manchester Airport	a									
Crewe	10	a	1254		1318		1354			1418
Shrewsbury	a	1337				1428	1443			
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a								
Birmingham New Street	12	a	1418		1448		1528			1548
Birmingham International	→	a			1519		1550			1619
London Euston	15	a	1439		1509		1539			1605

Notes

C To Blaenau Ffestiniog

Nodiadau

C I Flaenau Ffestiniog

	AW ⚡ E	VT ⚡ E	AW ⚡	AW	AW	AW ⚡	VT ⚡ E	AW ⚡	AW E	NT ◇
Dublin	d	0845								
Holyhead / Caergybi	a	1200								
Holyhead / Caergybi	d	1238				1328	1358			
Valley / Y Fali	d					1334x				
Rhosneigr	d					1339x				
Ty Croes	d					1343x				
Bodorgan	d					1347x				
Llanfairpwll	d					1357x				
Bangor (Gwynedd)	d	1307		1331		1407	1425			
Llanfairfechan	d			1338x						
Penmaenmawr	d			1342x						
Conwy	d			1348x						
Llandudno	d				1408			1442		
Deganwy	d				1412x			1446x		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1323		1355		1418	1423	1442	1450	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1325		1356			1425	1443	1451	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1331		1402			1431	1450	1457	
Abergele & Pensarn	d			1409					1504	
Rhyl	d	1341		1415			1441	1500	1510	
Prestatyn	d	1347		1421			1447		1516	
Flint / Y Fflint	d	1400		1434			1500		1529	
Shotton	d			1440					1535	
Chester	a	1414		1452			1517	1527	1546	
Liverpool Lime Street	a	1513		1543			1613	1628	1643	
Chester	d	1419	1435	1453	1455		1530	1535	1548	1555
Helsby	d			1503					1557	1614
Frodsham	d			1507					1602	1619
Runcorn East	d			1512					1607	1625
Warrington Bank Quay	d			1520					1619	1635a
Earlestown	d			1528					1628	
Newton-le-Willows	d			1530					1630	
Manchester Oxford Road	a			1548					1648	
Manchester Piccadilly	a			1552					1652	
Manchester Airport	a									
Crewe	a		1454		1518			1554		1618
Shrewsbury	a	1513	1538				1629	1643		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a	1713								
Birmingham New Street	a		1618		1648		1728			1748
Birmingham International	a				1719		1750			1819
London Euston	a		1639		1705			1739		1805

Notes

E To Maesteg

Nodiadau

E I Faesteg

	AW ◇ I	AW	VT I ◇ I	AW ◇ I	AW	AW	AW ◇ I	VT I ◇ I	AW ◇ C	AW ◇ I
Dublin	d									
Holyhead / Caerdybi	20	a								
Holyhead / Caerdybi	20	a	1423				1523			
Valley / Y Fali	d						1529x			
Rhosneigr	d						1534x			
Ty Croes	d						1538x			
Bodorgan	d						1542x			
Llanfairpwll	d						1552x			
Bangor (Gwynedd)	d	1453					1602			
Llanfairfechan	d	1500x					1609x			
Penmaenmawr	d	1504x					1613x			
Conwy	d	1510x					1619x			
Llandudno	d		1508		1544		1608		1620	1644
Deganwy	d		1512x		1548x		1612x		1624x	1648x
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1515	1518		1552		1618	1623	1630	1652
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1516			1553			1625	1633	1653
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1522			1559			1631		1659
Abergele & Pensarn	d				1606					1706
Rhyl	d	1533			1612			1641		1712
Prestatyn	d	1538			1618			1647		1718
Flint / Y Fflint	d	1552			1631			1700		1731
Shotton	d				1637					1737
Chester	a	1605			1648			1715		1749
Liverpool Lime Street	a	1658			1743			1813		1843
Chester	d	1619		1635	1650	1655		1728	1735	1750
Helsby	d				1700					1800
Frodsham	d				1704					1804
Runcorn East	d				1710					1809
Warrington Bank Quay	d				1719					1819
Earlestown	8	d			1728					1828
Newton-le-Willows	d				1731					1830
Manchester Oxford Road	a				1748					1848
Manchester Piccadilly	10	a			1752					1852
Manchester Airport	a									
Crewe	10	a		1654		1718			1754	
Shrewsbury	a	1714		1743				1824	1846	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a	1920							
Birmingham New Street	12	a		1818		1848		1928		
Birmingham International	→	a				1919		1949		
London Euston	15	a		1839		1907				

Notes

C To Blaenau Ffestiniog

Nodiadau

C I Flaenau Ffestiniog











	AW	AW	AW ◊TT	AW ◊UU	AW ◊TT	AW	AW	AW	AW ◊TT	AW TT	AW ◊
Dublin	d										
Holyhead / Caerdybi	a										
Holyhead / Caerdybi	d		1650	1650					1730	1730	
Valley / Y Fali	d								1736x	1736x	
Rhosneigr	d								1741x	1741x	
Ty Croes	d								1745x	1745x	
Bodorgan	d								1749x	1749x	
Llanfairpwll	d								1759x	1759x	
Bangor (Gwynedd)	d		1718	1718					1809	1809	
Llanfairfechan	d								1816x	1816x	
Penmaenmawr	d								1820x	1820x	
Conwy	d								1826x	1826x	
Llandudno	d	1708			1744		1808				1844
Deganwy	d	1712x			1748x		1812x				1848x
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1718	1734	1734	1752		1818	1830	1830	1852	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		1736	1736	1753			1832	1832	1853	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		1742	1742	1759			1838	1838	1859	
Abergele & Pensarn	d				1806					1906	
Rhyl	d		1752	1752	1812			1848	1848	1912	
Prestatyn	d		1758	1758	1818			1854	1854	1918	
Flint / Y Fflint	d		1811	1811	1831			1907	1907	1931	
Shotton	d				1837					1937	
Chester	a		1825	1825	1849			1924	1924	1949	
Liverpool Lime Street	a		1913	1913	1943			2013	2013	2043	
Chester	d	1755	1829	1829	1850	1855		1928	1935	1950	
Helsby	d				1900					2000	
Frodsham	d				1904					2004	
Runcorn East	d				1909					2009	
Warrington Bank Quay	d				1920					2019	
Earlestown	d				1928					2026	
Newton-le-Willows	d				1930					2029	
Manchester Oxford Road	a				1948					2047	
Manchester Piccadilly	a				1952					2056	
Manchester Airport	a				2016						
Crewe	a	1818				1918				2000	
Shrewsbury	a		1924	1924				2026			
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a		2133	2141							
Birmingham New Street	a	1948				2048				2118	
Birmingham International	a	2019				2119					
London Euston	a	2005				2120				2215	

Notes

TT Service runs to 10 September
 UU Service runs from 17 September

Nodiadau

TT Yn gweithredu i 10 Medi
 UU Yn gweithredu o 17 Medi











	AW	AW ◇ C	AW	AW ◇	AW	VT ◇ CB	AW ◇	AW	AW	AW ◇
Dublin 	d			1430						1510
Holyhead / Caerdybi 	a			1756						1840
Holyhead / Caerdybi 	d			1823						1921
Valley / Y Fali	d			1829x						1927x
Rhosneigr	d			1834x						1932x
Ty Croes	d			1838x						1936x
Bodorgan	d			1842x						1940x
Llanfairpwll	d			1852x						1950x
Bangor (Gwynedd)	d			1902						2000
Llanfairfechan	d			1909x						2007x
Penmaenmawr	d			1913x						2011x
Conwy	d			1919x						2017x
Llandudno	d	1903	1913				1942		2008	
Deganwy	d	1907x	1917x				1946x		2012x	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1911	1921	1922			1950		2018	2021
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1918		1926			1951			2023
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d			1932			1957			2029
Abergele & Pensarn	d						2004			
Rhyl	d			1942			2010			2039
Prestatyn	d			1948			2016			2045
Flint / Y Flint	d			2001			2029			2058
Shotton	d						2035			
Chester	a			2016			2047			2113
Liverpool Lime Street	a			2113			2143			2213
Chester	d	1955		2018	2026	2035	2050	2055		2120
Helsby	d						2059			
Frodsham	d						2103			
Runcorn East	d						2109			
Warrington Bank Quay	d						2120			
Earlestown 	d						2127			
Newton-le-Willows	d						2130			
Manchester Oxford Road	a						2148			
Manchester Piccadilly 	a						2156			
Manchester Airport	a									
Crewe 	a	2018		2041		2054		2118		
Shrewsbury	a				2121	2153				2217
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 	a									
Birmingham New Street 	a			2155		2218		2248		2330
Birmingham International 	a									
London Euston 	a	2245								

Notes

C To Blaenau Ffestiniog

Nodiadau

C I Flaenau Ffestiniog

	AW	AW	AW ◇	AW ◇ AF	AW ◇	AW				
Dublin 	d									
Holyhead / Caergybi 	a									
Holyhead / Caergybi 	d		2037							
Valley / Y Fali	d									
Rhosneigr	d									
Ty Croes	d									
Bodorgan	d									
Llanfairpwll	d									
Bangor (Gwynedd)	d		2106							
Llanfairfechan	d		2113x							
Penmaenmawr	d		2117x							
Conwy	d		2123x							
Llandudno	d	2043			2145					
Deganwy	d	2047x			2149x					
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	2051	2128		2153					
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	2052	2129		2155					
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	2058	2135		2201					
Abergele & Pensarn	d	2105	2142		2209					
Rhyl	d	2111	2148		2216					
Prestatyn	d	2117	2154		2222					
Flint / Y Fflint	d	2130	2207		2237					
Shotton	d	2136	2213		2244					
Chester	a	2148	2223		2255					
Liverpool Lime Street	a	2243	2313		2343					
Chester	d	2153	2226	2228	2301	2322				
Helsby	d	2202				2331				
Frodsham	d	2206				2335				
Runcorn East	d	2212				2341				
Warrington Bank Quay	d	2220				2350				
Earlestown 	d	2228				2358				
Newton-le-Willows	d	2231				0002				
Manchester Oxford Road	a	2249								
Manchester Piccadilly 	a	2254				0022				
Manchester Airport	a									
Crewe 	a		2250		2326					
Shrewsbury	a			2323						
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 	a									
Birmingham New Street 	a									
Birmingham International 	a									
London Euston 	a									

Notes

AF To Wolverhampton

Nodiadau

AF I Wolverhampton

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours.
Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations
or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW	AW	AW	AW	NT ◇ AH	AW	AW	VT ⓂⓃ	AW ◇ Ⓜ	AW ◇ Ⓜ
London Euston	MX									
Birmingham International										
Birmingham New Street								0530		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog										
Shrewsbury				0520						
Crewe								0623		0654
Manchester Airport									0533	
Manchester Piccadilly	0032								0548	
Manchester Oxford Road									0551	
Newton-le-Willows									0610	
Earlestown									0613	
Warrington Bank Quay					0549				0621	
Runcorn East									0628	
Frodsham									0633	
Helsby					0602a				0637	
Chester	0136			0625				0643	0649	0717
Liverpool Lime Street								0538		0608
Chester								0644	0655	0719
Shotton										0728
Flint / Y Fflint								0657	0708	0734
Prestatyn								0710	0721	0747
Rhyl								0716	0727	0753
Abergele & Pensarn										0759
Colwyn Bay / Bae Colwyn								0727	0738	0807
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a							0732	0743	0812
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0540	0613			0651	0731	0733	0744	0816
Deganwy	d	0543x	0616x			0654x	0734x		0748x	
Llandudno	a	0549	0623			0701	0741		0756	
Conwy	d									0818x
Penmaenmawr	d									0824x
Llanfairfechan	d									0828x
Bangor (Gwynedd)	d							0750		0838
Llanfairpwll	d									0845x
Bodorgan	d									0855x
Ty Croes	d									0900x
Rhosneigr	d									0903x
Valley / Y Fali	d									0909x
Holyhead / Caerdybi	20	a						0823		0922
Holyhead / Caerdybi	d							0855		
Dublin	a							1210		

Notes

MX Service runs Tuesdays to Fridays

AH To Ellesmere Port

Nodiadau

MX Yn gweithredu dydd Mawrth i ddydd Gwener

AH I Ellesmere Port

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel **between 0430 and 0930** and for journeys starting **between 1600 and 1829** Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio **rhwng 0430 a 0930** ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn **rhwng 1600 a 1829** Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours.

Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations

or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	VT	AW	AW
			◊	◊		◻	◊	◻	◊	◻
London Euston 15 d					0636			0710		0735
Birmingham International → d									0709	0753
Birmingham New Street 12 d		0601			0715				0723	0815
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7 d				0508				0540		
Shrewsbury d				0724				0746	0821	
Crewe 10 d		0711			0823			0849		0923
Manchester Airport d										
Manchester Piccadilly 10 d			0650			0750				
Manchester Oxford Road d			0653			0753				
Newton-le-Willows d			0712			0810				
Earlestown 8 d			0715			0813				
Warrington Bank Quay d			0725			0824				
Runcorn East d			0732			0832				
Frodsham d			0736			0837				
Helsby d			0740			0841				
Chester a		0732	0752	0821	0846	0853		0913	0919	0946
Liverpool Lime Street d			0643	0713		0755			0820	
Chester d			0755	0822		0855			0923	
Shotton d			0804	0832					0932	
Flint / Y Fflint d			0810	0838		0908			0938	
Prestatyn d			0823	0852		0921			0951	
Rhyl d			0829	0858		0927			0957	
Abergele & Pensarn d			0835	0904					1003	
Colwyn Bay / Bae Colwyn d			0843	0912		0938			1011	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno a			0851	0917		0943	0933		1016	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno d	0817			0918		0944	0948		1018	
Deganwy d	0820x			0922x			0951x		1021x	
Llandudno a	0825			0926			0956		1030	
Conwy d						0946x				
Penmaenmawr d						0953x				
Llanfairfechan d						0957x				
Bangor (Gwynedd) d						1008				
Llanfairpwll d										
Bodorgan d										
Ty Croes d										
Rhosneigr d										
Valley / Y Fali d										
Holyhead / Caerdybi 20 a						1036				
Holyhead / Caerdybi d										
Dublin a										

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW	AW	VT	AW
		◊	◊	1	◊			◊	1	◊
London Euston 15	d			0810				0840		0910
Birmingham International →	d							0853		0910
Birmingham New Street 12	d	0836						0915		0925
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d	0650			0721					0805
Shrewsbury	d	0850			0924					1000
Crewe 10	d	0940		0953			1023			1049
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly 10	d	0850	0850					0950		
Manchester Oxford Road	d	0853	0853					0954 _u		
Newton-le-Willows	d	0910	0910					1013		
Earlestown 8	d	0914	0914					1018		
Warrington Bank Quay	d	0926	0926					1027		
Runcorn East	d	0933	0933					1036		
Frodsham	d	0937	0937					1041		
Helsby	d	0941	0941					1046		
Chester	a	1001	0953	0953	1013	1021		1046	1058	1113
Liverpool Lime Street	d		0843	0913	0928				0958	1028
Chester	d		0958	1002	1016	1024			1100	1116
Shotton	d			1012		1033				
Flint / Y Fflint	d			1018	1029	1039				1138
Prestatyn	d			1031	1042	1053			1124	1151
Rhyl	d			1037	1048	1059			1131	1143
Abergele & Pensarn	d			1043						1203
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d			1051	1059	1109				1154
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a		1034	1056	1104	1114			1144	1200
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		1036	1058	1106	1116	1128		1146	1201
Deganwy	d			1102 _x			1131 _x			
Llandudno	a			1109			1138			
Conwy	d					1118 _x				
Penmaenmawr	d					1124 _x				
Llanfairfechan	d					1129 _x				
Bangor (Gwynedd)	d		1053		1125	1139			1202	1217
Llanfairpwll	d					1146 _x				1241 _x
Bodorgan	d					1156 _x				1251 _x
Ty Croes	d					1201 _x				1256 _x
Rhosneigr	d					1204 _x				1259 _x
Valley / Y Fali	d					1210 _x				1305 _x
Holyhead / Caerdybi 20	a		1122		1158	1222			1239	1250
Holyhead / Caerdybi	d		1150							1350
Dublin	a		1505							1705

Notes

u Stops to pick up only

Nodiadau

u Yn aros i godi teithwyr yn unig

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours.

Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations

or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	VT ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	VT ◇	AW ◇
London Euston 15	d	0940			1010		1040		1110	
Birmingham International →	d	0953					1053			1110
Birmingham New Street 12	d	1015			1036		1115			1125
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d				0850	0921			1005	
Shrewsbury	d				1053	1125			1159	1222
Crewe 10	d	1123			1149		1223		1249	
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly 10	d		1052					1152		
Manchester Oxford Road	d		1055					1155		
Newton-le-Willows	d		1112					1212		
Earlestown 8	d		1115					1215		
Warrington Bank Quay	d		1126					1227		
Runcorn East	d		1133					1234		
Frodsham	d		1137					1239		
Helsby	d		1141					1243		
Chester	a	1146	1153		1213	1220	1246	1255	1313	1321
Liverpool Lime Street	d		1058			1128		1158		1228
Chester	d		1155			1224		1256		1324
Shotton	d		1204					1305		
Flint / Y Flint	d		1210			1237		1311		1337
Prestatyn	d		1223			1250		1325		1350
Rhyl	d		1229			1256		1331		1356
Abergele & Pensarn	d		1235					1337		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		1243			1307		1345		1407
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1233	1248			1312		1350		1412
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1235		1257		1313		1351		1413
Deganwy	d	1238x		1300x				1355x		
Llandudno	a	1245		1307				1403		
Conwy	d									1416x
Penmaenmawr	d									1422x
Llanfairfechan	d									1426x
Bangor (Gwynedd)	d					1331				1437
Llanfairpwll	d					1337x				
Bodorgan	d					1347x				
Ty Croes	d					1352x				
Rhosneigr	d					1355x				
Valley / Y Fali	d					1401x				
Holyhead / Caergybi 20	a					1414				1508
Holyhead / Caergybi	d									
Dublin	a									

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW	AW	VT	AW
			⊕	⊕	⊕		⊕	⊕	⊕	⊕
London Euston 15	d	1140		1210		1240			1310	
Birmingham International →	d	1153				1253				1308
Birmingham New Street 12	d	1215		1236		1315				1325
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d			1050	1121				1205	
Shrewsbury	d			1254	1325				1359	1425
Crewe 10	d	1323		1352		1423			1449	
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly 10	d		1252				1352			
Manchester Oxford Road	d		1255				1355			
Newton-le-Willows	d		1312				1412			
Earlestown 8	d		1315				1415			
Warrington Bank Quay	d		1326				1426			
Runcorn East	d		1333				1433			
Frodsham	d		1337				1438			
Helsby	d		1341				1442			
Chester	a	1346	1353	1416	1420	1446	1454		1513	1521
Liverpool Lime Street	d		1258		1328		1358			1428
Chester	d		1355		1424		1455			1525
Shotton	d		1404				1504			
Flint / Y Fflint	d		1410		1437		1510			1538
Prestatyn	d		1423		1450		1524			1552
Rhyl	d		1429		1456		1530			1558
Abergele & Pensarn	d		1435				1536			
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		1443		1507		1544			1608
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a		1448		1512		1549	1557		1614
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1428	1450		1513		1550	1605		1620
Deganwy	d	1431x	1454x				1554x	1608x		
Llandudno	a	1438	1502				1602	1617		
Conwy	d									1623x
Penmaenmawr	d									1630x
Llanfairfechan	d									1632x
Bangor (Gwynedd)	d				1531					1644
Llanfairpwll	d				1537x					
Bodorgan	d				1547x					
Ty Croes	d				1552x					
Rhosneigr	d				1555x					
Valley / Y Fali	d				1601x					
Holyhead / Caergybi 20	a				1614					1716
Holyhead / Caergybi	d				1715					
Dublin	a				2041					

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW	AW	VT	AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW
		⚡	⚡	⚡		⚡	⚡	⚡		
London Euston 15	d	1340		1410		1440		1510		1540
Birmingham International →	d	1353				1453		1509		1553
Birmingham New Street 12	d	1415		1436		1515		1525		1615
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d			1250	1321			1405		
Shrewsbury	d			1452	1526			1559	1624	
Crewe 10	d	1523		1549		1623		1649		1723
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly 10	d	1452				1552				
Manchester Oxford Road	d	1455				1555				
Newton-le-Willows	d	1513				1613				
Earlestown 8	d	1516				1616				
Warrington Bank Quay	d	1526				1626				
Runcorn East	d	1533				1633				
Frodsham	d	1537				1637				
Helsby	d	1541				1641				
Chester	a	1546	1553	1613	1624	1646	1654	1713	1721	1746
Liverpool Lime Street	d	1458		1528		1558		1628		
Chester	d	1555		1627		1655		1725		
Shotton	d	1604				1704		1734		
Flint / Y Fflint	d	1610		1640		1710		1740		
Prestatyn	d	1623		1654		1723		1753		
Rhyl	d	1629		1700		1729		1759		
Abergele & Pensarn	d	1635				1735		1805		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1643		1710		1743		1813		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1648		1715		1749		1819		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1650		1716		1750		1825	1826	
Deganwy	d	1654x				1754x			1829x	
Llandudno	a	1702				1802			1836	
Conwy	d			1718x				1827x		
Penmaenmawr	d			1724x				1833x		
Llanfairfechan	d			1729x				1837x		
Bangor (Gwynedd)	d			1739				1847		
Llanfairpwll	d			1746x						
Bodorgan	d			1756x						
Ty Croes	d			1801x						
Rhosneigr	d			1804x						
Valley / Y Fali	d			1810x						
Holyhead / Caerdybi 20	a			1821				1917		
Holyhead / Caerdybi	d							2030		
Dublin	a							2345		

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW	AW	VT	AW	AW	AW	AW	AW	AW	VT
	◇	◇	1◇J◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	1◇
London Euston 15	d		1610			1640				1710
Birmingham International →	d					1653				
Birmingham New Street 12	d		1636			1715				
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d		1450		1521				1621	
Shrewsbury	d		1650		1725				1810	
Crewe 10	d		1749	1611		1823			1845	1857
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly 10	d	1650		1719			1750			
Manchester Oxford Road	d	1654u		1722			1753			
Newton-le-Willows	d	1713		1739			1811			
Earlestown 8	d	1717		1743			1814			
Warrington Bank Quay	d	1728		1752			1824			
Runcorn East	d	1736		1759			1832			
Frodsham	d	1743		1804			1837			
Helsby	d	1748		1808			1841			
Chester	a	1801	1808	1822	1821	1846	1853		1905	1916
Liverpool Lime Street	d	1713			1728		1758			1828
Chester	d	1803	1810		1824		1855			1923
Shotton	d				1833		1904			
Flint / Y Fflint	d		1823		1839		1910			1936
Prestatyn	d	1826	1836		1853		1923			1949
Rhyl	d	1833	1842		1859		1929			1955
Abergele & Pensarn	d				1905					
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1845	1853		1913		1940			2006
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1834	1850	1858	1918		1945			2011
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1841	1852	1900	1919		1950	1955		2013
Deganwy	d	1844x	1857x					1958x		
Llandudno	a	1853	1904					2005		
Conwy	d						1953x			
Penmaenmawr	d						1959x			
Llanfairfechan	d						2003x			
Bangor (Gwynedd)	d		1921a		1935		2015			2029
Llanfairpwll	d				1942x					
Bodorgan	d				1952x					
Ty Croes	d				1957x					
Rhosneigr	d				2000x					
Valley / Y Fali	d				2006x					
Holyhead / Caerdybi 20	a				2020		2042			2059
Holyhead / Caerdybi	d									
Dublin	a									

Notes

u Stops to pick up only

Nodiadau

u Yn aros i godi teithwyr yn unig

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours.

Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations

or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW ◇	AW	AW	AW BHX	AW	AW	VT ◇	AW ◇	AW ◇	AW
London Euston	d	1740					1810			1833
Birmingham International	d	1709	1753			1809				1853
Birmingham New Street	d	1725	1815				1836			1915
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	d			1716						
Shrewsbury	d	1824		1909		1924				
Crewe	d		1923				1956			2023
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly	d		1850							
Manchester Oxford Road	d		1853							
Newton-le-Willows	d		1911							
Earlestown	d		1914							
Warrington Bank Quay	d		1922							
Runcorn East	d		1929							
Frodsham	d		1933							
Helsby	d		1937							
Chester	a	1924	1946	1950	2002	2024	2015			2046
Liverpool Lime Street	d	1843			1913			1943		
Chester	d	1932			2006		2026	2034		
Shotton	d	1941						2043		
Flint / Y Flint	d	1947			2018			2049		
Prestatyn	d	2000						2102		
Rhyl	d	2006			2035		2053	2108		
Abergele & Pensarn	d	2012						2114		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	2020			2047		2104	2122		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	2025			2053		2109	2127	2121	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	2030			2054	2058	2110	2129	2132	
Deganwy	d	2033x				2101x				2135x
Llandudno	a	2042				2108				2144
Conwy	d							2131x		
Penmaenmawr	d							2137x		
Llanfairfechan	d							2141x		
Bangor (Gwynedd)	d				2111		2127	2152		
Llanfairpwll	d							2158x		
Bodorgan	d							2208x		
Ty Croes	d							2213x		
Rhosneigr	d							2216x		
Valley / Y Fali	d							2221x		
Holyhead / Caerdybi	a				2145		2159	2235		
Holyhead / Caerdybi	d									
Dublin	a									

Notes

BHX Does not run on bank holidays

Nodiadau

BHX Nid yw'n gweithredu ar gwyliau banc

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel **between 0430 and 0930** and for journeys starting **between 1600 and 1829** Mon-Fri.
Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio **rhwng 0430 a 0930** ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn **rhwng 1600 a 1829** Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours.
Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations
or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW	AW R- I	AW O- I	VT R- R	AW	AW O	VT I- R	AW	AW	AW O
London Euston 15 d		1840		1910		1940	2010	2040		
Birmingham International → d			1904			1953				
Birmingham New Street 12 d			1925			2015	2036			
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7 d		1821					1850			1934
Shrewsbury d		2013	2024			2032	2056g			2139
Crewe 10 d		2048		2055		2136	2149	2223		
Manchester Airport d					2032					2132
Manchester Piccadilly 10 d	1950				2050					2150
Manchester Oxford Road d	1953				2053					2153
Newton-le-Willows d	2011				2111					2211
Earlestown 8 d	2014				2114					2214
Warrington Bank Quay d	2026				2126					2224
Runcorn East d	2033				2133					2231
Frodsham d	2037				2137					2235
Helsby d	2041				2141					2239
Chester a	2053	2108	2120	2120	2155	2158	2213	2246	2251	2234
Liverpool Lime Street d				2013		2113				2143
Chester d				2124		2204				2256
Shotton d						2213				2305
Flint / Y Flint d				2137		2219				2311
Prestatyn d				2150		2232				2324
Rhyl d				2157		2238				2330
Abergele & Pensarn d						2244				2336
Colwyn Bay / Bae Colwyn d				2208		2252				2344
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno a				2213		2257				2349
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno d				2214		2259				2352
Deganwy d										
Llandudno a										
Conwy d						2301x				2354x
Penmaenmawr d						2307x				2359x
Llanfairfechan d						2312x				0004x
Bangor (Gwynedd) d				2231		2322				0014
Llanfairpwll d						2329x				
Bodorgan d						2339x				
Ty Croes d						2344x				
Rhosneigr d						2347x				
Valley / Y Fali d						2353x				
Holyhead / Caergybi 20 a				2303		0005				0048
Holyhead / Caergybi d										0230
Dublin a										0545

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW			
	◇				◇		◇			
London Euston	15	d		2110						
Birmingham International	→	d	2104					2224		
Birmingham New Street	12	d	2125					2252		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	71	d	2017			2117				
Shrewsbury		d	2224			2318	2337			
Crewe	10	d	2259	2330	2213	0007		0015		
Manchester Airport		d								
Manchester Piccadilly	10	d		2212		2314				
Manchester Oxford Road		d		2229		2317				
Newton-le-Willows		d		2246		2335				
Earlestown	8	d		2249		2338				
Warrington Bank Quay		d		2257		2348				
Runcorn East		d		2304		2355				
Frodsham		d		2308		2359				
Helsby		d		2312		0003				
Chester		a	2320	2325	2352	0015	0026	0035	0037	
Liverpool Lime Street		d							2343	
Chester		d							0040	
Shotton		d								
Flint / Y Flint		d							0053	
Prestatyn		d							0106	
Rhyl		d							0112	
Abergele & Pensarn		d								
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d							0123	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a							0128	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d							0129	
Deganwy		d								
Llandudno		a								
Conwy		d								
Penmaenmawr		d								
Llanfairfechan		d								
Bangor (Gwynedd)		d							0146	
Llanfairpwll		d								
Bodorgan		d								
Ty Croes		d								
Rhosneigr		d								
Valley / Y Fali		d								
Holyhead / Caerdybi	20	a							0215	
Holyhead / Caerdybi		d								
Dublin		a								

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

	AW	AW	AW	AW	NT ◇ AH	AW	VT 110.12	AW ◇11	AW 11	AW ◇11
London Euston 15	d									
Birmingham International →	d									
Birmingham New Street 12	d						0530			
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 71	d									
Shrewsbury	d			0520					0610	
Crewe 10	d						0623		0709	0703
Manchester Airport	d							0533		
Manchester Piccadilly 10	d	0028						0548		
Manchester Oxford Road	d							0552		
Newton-le-Willows	d							0608		
Earlestown 8	d							0611		
Warrington Bank Quay	d				0549			0621		
Runcorn East	d							0628		
Frodsham	d							0633		
Helsby	d				0602a			0637		
Chester	a	0131		0617			0643	0649	0710	0723
Liverpool Lime Street	d						0538			0608
Chester	d						0644	0655		0725
Shotton	d							0704		
Flint / Y Flint	d						0657	0710		0739
Prestatyn	d						0710	0723		0752
Rhyl	d						0716	0729		0758
Abergele & Pensarn	d							0735		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d						0727	0743		0809
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a						0732	0748		0814
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0613	0651			0731	0733	0750		0815
Deganwy	d	0616x	0654x			0734x		0754x		
Llandudno	a	0623	0701			0741		0802		
Conwy	d									0817x
Penmaenmawr	d									0823x
Llanfairfechan	d									0827x
Bangor (Gwynedd)	d						0750			0838
Llanfairpwll	d									0844x
Bodorgan	d									0854x
Ty Croes	d									0859x
Rhosneigr	d									0902x
Valley / Y Fali	d									0908x
Holyhead / Caergybi 20	a						0823			0921
Holyhead / Caergybi	d						0855			
Dublin	a						1210			

Notes

AH To Ellesmere Port

Nodiadau

AH I Ellesmere Port

	AW	AW	AW ◇ 工	AW ◇ 工	AW	AW	AW ◇ 工	AW ◇	AW ◇ 工	AW
London Euston 15	d						0636			
Birmingham International +	d						0618		0709	
Birmingham New Street 12	d	0615					0715		0724	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7 4	d			0520						
Shrewsbury	d			0722					0822	
Crewe 10	d	0723					0823			
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly 10 4	d		0650				0750			
Manchester Oxford Road	d		0653				0753			
Newton-le-Willows	d		0710				0810			
Earlestown 8	d		0713				0813			
Warrington Bank Quay	d		0723				0825			
Runcorn East	d		0730				0833			
Frodsham	d		0734				0838			
Helsby	d		0738				0842			
Chester	a	0746	0750	0819		0846	0854		0918	
Liverpool Lime Street	d		0643	0713			0743		0813	
Chester	d		0755	0822			0856		0924	
Shotton	d		0804				0905			
Flint / Y Fflint	d		0810	0836			0911		0937	
Prestatyn	d		0823	0849			0924		0950	
Rhyl	d		0829	0855			0930		0956	
Abergele & Pensarn	d		0835				0936			
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		0843	0906			0944		1007	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a		0848	0911			0949	0944	1012	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0828	0850	0912	0928		0951	1003	1013	1028
Deganwy	d	0831x	0854x		0931x		0955x	1006x		1031x
Llandudno	a	0838	0902		0938		1003	1013		1038
Conwy	d			0915x						
Penmaenmawr	d			0921x						
Llanfairfechan	d			0925x						
Bangor (Gwynedd)	d			0936					1031	
Llanfairpwll	d								1038x	
Bodorgan	d			0951x						
Ty Croes	d			0955x						
Rhosneigr	d			0958x						
Valley / Y Fali	d								1056x	
Holyhead / Caergybi 20 4	a			1014					1105	
Holyhead / Caergybi	d								1150	
Dublin 4	a								1505	

	AW	AW ◇	VT ■◇	AW ◇	AW ◇	AW	AW	AW ◇	VT ■◇	AW ◇
London Euston	15	d	0735	0810				0840	0910	
Birmingham International	→	d						0853		0910
Birmingham New Street	12	d	0815	0836				0915		0925
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	72	d			0716	0721				
Shrewsbury		d		0852	0925	0925			0944	1022
Crewe	10	d	0923	0949				1023	1049	
Manchester Airport		d								
Manchester Piccadilly	10	d	0850					0952		
Manchester Oxford Road		d	0853					0955		
Newton-le-Willows		d	0910					1012		
Earlestown	8	d	0913					1015		
Warrington Bank Quay		d	0926					1026		
Runcorn East		d	0933					1033		
Frodsham		d	0937					1037		
Helsby		d	0941					1041		
Chester		a	0946	0953	1013	1020	1020	1046	1053	1113
Liverpool Lime Street		d	0858		0928	0928		0958	1028	
Chester		d	0955		1023	1023		1055	1116	1124
Shotton		d	1004					1104		
Flint / Y Flint		d	1010		1036	1036		1110		1139
Prestatyn		d	1023		1050	1050		1123		1152
Rhyl		d	1029		1056	1056		1129	1143	1158
Abergele & Pensarn		d	1035					1135		
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d	1043		1106	1106		1143	1154	1209
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a	1048		1111	1111		1148	1200	1214
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d	1050		1113	1113	1126	1150	1201	1215
Deganwy		d	1054x				1129x	1154x		
Llandudno		a	1102				1136	1202		
Conwy		d			1115x	1115x				
Penmaenmawr		d			1121x	1121x				
Llanfairfechan		d			1126x	1126x				
Bangor (Gwynedd)		d			1136	1136			1217	1233
Llanfairpwll		d								1240x
Bodorgan		d								1250x
Ty Croes		d								1255x
Rhosneigr		d								1258x
Valley / Y Fali		d								1304x
Holyhead / Caergybi	20	a			1209	1209			1250	1312
Holyhead / Caergybi		d								1350
Dublin		a								1705

Notes

AK Service runs from 29 October

AN Service runs to 22 October

Nodiadau

AK Yn gweithredu o 29 Hydref

AN Yn gweithredu i 22 Hydref

	AW	AW ◇	AW	AW ◇	AW	VT 11.0.12	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇
							AG	AL	AI	AK
London Euston 15 d			0940			1010				
Birmingham International → d			0953							
Birmingham New Street 12 d			1015			1036				
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7 d							0921	0915	0921	0917
Shrewsbury d							1125	1125	1125	1125
Crewe 10 d			1123			1156				
Manchester Airport d										
Manchester Piccadilly 10 d				1052						
Manchester Oxford Road d				1055						
Newton-le-Willows d				1112						
Earlestown 8 d				1115						
Warrington Bank Quay d				1126						
Runcorn East d				1133						
Frodsham d				1137						
Helsby d				1141						
Chester a			1146	1153		1220	1219	1219	1219	1219
Liverpool Lime Street d				1058			1128	1128	1128	1128
Chester d				1155			1223	1223	1223	1223
Shotton d				1204						
Flint / Y Fflint d				1210			1236	1236	1236	1236
Prestatyn d				1223			1250	1250	1250	1250
Rhyl d				1229			1257	1257	1257	1257
Abergele & Pensarn d				1235						
Colwyn Bay / Bae Colwyn d				1243			1309	1309	1309	1309
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno a		1233		1248			1314	1314	1314	1314
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno d	1224	1235		1250	1257		1315	1315	1315	1315
Deganwy d	1227x	1238x			1300x					
Llandudno a	1234	1245			1307					
Conwy d				1252x						
Penmaenmawr d				1258x						
Llanfairfechan d				1302x						
Bangor (Gwynedd) d				1315a			1333	1333	1333	1333
Llanfairpwll d							1340x	1340x	1340x	1340x
Bodorgan d							1350x	1350x	1350x	1350x
Ty Croes d							1355x	1355x	1355x	1355x
Rhosneigr d							1358x	1358x	1358x	1358x
Valley / Y Fali d							1404x	1404x	1404x	1404x
Holyhead / Caergybi 20 a							1413	1413	1413	1413
Holyhead / Caergybi d										
Dublin a										

Notes

AG Service runs to 18 June

AL Service runs 25 June to 10 September

AI Service runs 17 September to 22 October

AK Service runs from 29 October

Nodiadau

AG Yn gweithredu i 18 Mehefin

AL Yn gweithredu 25 Mehefin i 10 Medi

AI Yn gweithredu 17 Medi i 22 Hydref

AK Yn gweithredu o 29 Hydref

	AW	AW ◇	VT 11◇12	AW ◇	AW	AW	AW ◇	VT 11◇12	AW ◇	AW ◇
London Euston	15 d	1040		1110			1140		1210	
Birmingham International	→ d	1053			1110		1153			
Birmingham New Street	12 d	1115			1125		1215		1236	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	71 d								1121	1115
Shrewsbury	d		1149	1222				1254	1324	1325
Crewe	10 d	1223		1249			1323		1353	
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly	10 d		1152				1252			
Manchester Oxford Road	d		1155				1255			
Newton-le-Willows	d		1212				1312			
Earlestown	d		1215				1315			
Warrington Bank Quay	d		1227				1326			
Runcorn East	d		1234				1333			
Frodsham	d		1239				1337			
Helsby	d		1243				1341			
Chester	a	1246	1255	1313	1318		1346	1353	1417	1419
Liverpool Lime Street	d		1158		1228			1258		1328
Chester	d		1256		1322			1355		1423
Shotton	d		1305					1404		
Flint / Y Flint	d		1311		1336			1410		1436
Prestatyn	d		1325		1349			1423		1450
Rhyl	d		1331		1355			1429		1457
Abergele & Pensarn	d		1337					1435		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		1345		1406			1443		1509
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a		1350		1412			1448		1514
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		1351		1412	1428		1450		1515
Deganwy	d		1355x			1431x		1454x		
Llandudno	a		1403			1438		1502		
Conwy	d				1415x					
Penmaenmawr	d				1421x					
Llanfairfechan	d				1425x					
Bangor (Gwynedd)	d				1436					1532
Llanfairpwll	d									1539x
Bodorgan	d									1549x
Ty Croes	d									1554x
Rhosneigr	d									1557x
Valley / Y Fali	d									1603x
Holyhead / Caergybi	20 a				1508					1613
Holyhead / Caergybi	d									1715
Dublin	a									2041

Notes

AG Service runs to 18 June

AL Service runs 25 June to 10 September

Nodiadau

AG Yn gweithredu i 18 Mehefin

AL Yn gweithredu 25 Mehefin i 10 Medi

		AW AI	AW AK	AW	AW	AW AI	AW AK	VT 11.12	AW AI	AW	AW
London Euston	15	d			1240			1310			1340
Birmingham International	→	d			1253				1310		1353
Birmingham New Street	12	d			1315				1325		1415
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	71	d	1121	1115							
Shrewsbury		d	1324	1324				1349	1422		
Crewe	10	d			1423			1449			1523
Manchester Airport		d									
Manchester Piccadilly	10	d				1352					
Manchester Oxford Road		d				1355					
Newton-le-Willows		d				1412					
Earlestown	8	d				1415					
Warrington Bank Quay		d				1426					
Runcorn East		d				1433					
Frodsham		d				1437					
Helsby		d				1441					
Chester		a	1419	1419		1446	1453		1513	1521	1546
Liverpool Lime Street		d	1328	1328			1358			1428	
Chester		d	1423	1423			1455			1522	
Shotton		d				1504					
Flint / Y Flint		d	1436	1436			1510			1537	
Prestatyn		d	1450	1450			1523			1550	
Rhyl		d	1457	1457			1529			1556	
Abergele & Pensarn		d					1535				
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d	1509	1509			1543			1607	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a	1514	1514			1548	1559		1612	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d	1515	1515	1530		1550	1603		1614	1626
Deganwy		d			1533x		1554x	1606x			1629x
Llandudno		a			1540		1602	1613			1636
Conwy		d								1616x	
Penmaenmawr		d								1622x	
Llanfairfechan		d								1627x	
Bangor (Gwynedd)		d	1532	1532						1637	
Llanfairpwll		d	1539x	1539x							
Bodorgan		d	1549x	1549x							
Ty Croes		d	1554x	1554x							
Rhosneigr		d	1557x	1557x							
Valley / Y Fali		d	1603x	1603x							
Holyhead / Caergybi	20	a	1613	1613						1711	
Holyhead / Caergybi		d	1715	1715							
Dublin		a	2041	2041							

Notes

AI Service runs 17 September to 22 October

AK Service runs from 29 October

Nodiadau

AI Yn gweithredu 17 Medi i 22 Hydref

AK Yn gweithredu o 29 Hydref

	AW ⚡	VT ⚡	AW ⚡	AW ⚡	AW ⚡	AW ⚡	AW ⚡	AW ⚡	AW ⚡	VT ⚡
London Euston 15 d		1410							1440	1510
Birmingham International → d									1453	
Birmingham New Street 12 d		1436							1515	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7 d			1321	1315	1321	1315				
Shrewsbury d		1456	1528	1528	1528	1528				1549
Crewe 10 d		1549						1623		1649
Manchester Airport d										
Manchester Piccadilly 10 d	1452								1552	
Manchester Oxford Road d	1455								1555	
Newton-le-Willows d	1514								1612	
Earlestown 8 d	1517								1615	
Warrington Bank Quay d	1527								1626	
Runcorn East d	1534								1633	
Frodsham d	1538								1638	
Helsby d	1542								1642	
Chester a	1554	1610	1624	1624	1624	1624		1646	1654	1713
Liverpool Lime Street d	1458	1513	1528	1528	1528	1528			1558	
Chester d	1556	1612	1627	1627	1627	1627			1655	
Shotton d	1605								1704	
Flint / Y Fflint d	1611	1625	1642	1642	1642	1642			1710	
Prestatyn d	1624	1638	1655	1655	1655	1655			1724	
Rhyl d	1630	1645	1701	1701	1701	1701			1730	
Abergele & Pensarn d	1636								1736	
Colwyn Bay / Bae Colwyn d	1644	1656	1712	1712	1712	1712			1744	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno a	1649	1701	1717	1717	1717	1717			1749	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno d	1651	1702	1717	1717	1717	1717	1728		1750	
Deganwy d	1655x						1731x		1754x	
Llandudno a	1702						1738		1803	
Conwy d			1720x	1720x	1720x	1720x				
Penmaenmawr d			1726x	1726x	1726x	1726x				
Llanfairfechan d			1730x	1730x	1730x	1730x				
Bangor (Gwynedd) d		1719	1741	1741	1741	1741				
Llanfairpwll d			1747x	1747x	1747x	1747x				
Bodorgan d			1757x	1757x	1757x	1757x				
Ty Croes d			1801x	1801x	1801x	1801x				
Rhosneigr d			1804x	1804x	1804x	1804x				
Valley / Y Fali d			1810x	1810x	1810x	1810x				
Holyhead / Caergybi 20 a		1751	1819	1819	1819	1821				
Holyhead / Caergybi d										
Dublin a										

Notes

AG Service runs to 18 June

AL Service runs 25 June to 10 September

AI Service runs 17 September to 22 October

AK Service runs from 29 October

Nodiadau

AG Yn gweithredu i 18 Mehefin

AL Yn gweithredu 25 Mehefin i 10 Medi

AI Yn gweithredu 17 Medi i 22 Hydref

AK Yn gweithredu o 29 Hydref

	AW ◇	AW	AW ◇	AW	AW ◇	VT ◇	AW AG	AW AL	AW AI	AW AK
London Euston 15	d				1540		1610			
Birmingham International →	d	1509			1553					
Birmingham New Street 12	d	1525			1615		1636			
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 71	d							1521	1515	1521 1517
Shrewsbury	d	1625				1655	1724	1724	1724	1724
Crewe 10	d			1723		1750				
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly 10	d				1652					
Manchester Oxford Road	d				1655					
Newton-le-Willows	d				1712					
Earlestown 8	d				1715					
Warrington Bank Quay	d				1726					
Runcorn East	d				1733					
Frodsham	d				1737					
Helsby	d				1741					
Chester	a	1720		1746	1753	1810	1822	1822	1822	1822
Liverpool Lime Street	d	1628			1658	1728				
Chester	d	1724			1755	1816	1824	1824	1824	1824
Shotton	d	1733			1804					
Flint / Y Flint	d	1739			1810	1829	1839	1839	1839	1839
Prestatyn	d	1752			1823	1842	1852	1852	1852	1852
Rhyl	d	1758			1829	1849	1858	1858	1858	1858
Abergele & Pensarn	d	1804			1835					
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1812			1843	1900	1909	1909	1909	1909
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1817		1835	1849	1905	1914	1914	1914	1914
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1819	1826	1841	1850	1906	1915	1915	1915	1915
Deganwy	d		1829x	1844x	1855x					
Llandudno	a		1836	1853	1902					
Conwy	d	1821x								
Penmaenmawr	d	1827x								
Llanfairfechan	d	1832x								
Bangor (Gwynedd)	d	1843				1923	1933	1933	1933	1933
Llanfairpwll	d						1940x	1940x	1940x	1940x
Bodorgan	d						1950x	1950x	1950x	1950x
Ty Croes	d						1955x	1955x	1955x	1955x
Rhosneigr	d						1958x	1958x	1958x	1958x
Valley / Y Fali	d						2004x	2004x	2004x	2004x
Holyhead / Caerdybi 20	a	1913				1955	2018	2018	2018	2018
Holyhead / Caerdybi	d					2030				
Dublin	a					2345				

Notes

AG Service runs to 18 June

AL Service runs 25 June to 10 September

AI Service runs 17 September to 22 October

AK Service runs from 29 October

Nodiadau

AG Yn gweithredu i 18 Mehefin

AL Yn gweithredu 25 Mehefin i 10 Medi

AI Yn gweithredu 17 Medi i 22 Hydref

AK Yn gweithredu o 29 Hydref

	AW	AW	AW ◊	VT 11	AW ◊	AW	AW	AW	VT 11	AW AG
London Euston 15 d		1640		1710			1740		1810	
Birmingham International → d		1653			1709		1753			
Birmingham New Street 12 d		1715			1725		1815		1836	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7 d										1721
Shrewsbury d				1751	1822				1855	1924
Crewe 10 d		1823		1852			1923		1949	
Manchester Airport d										
Manchester Piccadilly 10 d			1752					1852		
Manchester Oxford Road d			1755					1855		
Newton-le-Willows d			1810					1912		
Earlestown 8 d			1813					1915		
Warrington Bank Quay d			1826					1926		
Runcorn East d			1833					1933		
Frodsham d			1837					1938		
Helsby d			1841					1942		
Chester a		1846	1853	1912	1921		1946	1954	2013	2022
Liverpool Lime Street d			1758	1828	1843					1943
Chester d			1855	1918	1932					2032
Shotton d			1904		1941					2041
Flint / Y Flint d			1910	1931	1947					2047
Prestatyn d			1923	1945	2000					2100
Rhyl d			1929	1951	2006					2106
Abergele & Pensarn d			1935		2012					
Colwyn Bay / Bae Colwyn d			1943	2002	2020					2119
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno a			1948	2007	2025					2124
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno d	1928		1950	2009	2027	2030				2126
Deganwy d	1931x		1954x			2033x				
Llandudno a	1938		2002			2040				
Conwy d					2029x					
Penmaenmawr d					2035x					
Llanfairfechan d					2039x					
Bangor (Gwynedd) d				2025	2048					2143
Llanfairpwll d					2055x					2150x
Bodorgan d					2105x					2200x
Ty Croes d					2110x					2204x
Rhosneigr d					2113x					2207x
Valley / Y Fali d					2119x					2213x
Holyhead / Caerdybi 20 a				2058	2131					2225
Holyhead / Caerdybi d										
Dublin a										

Notes

AG Service runs to 18 June

Nodiadau

AG Yn gweithredu i 18 Mehefin

Manchester - Crewe - Chester - Llandudno - Holyhead

Saturdays

Manceinion - Crewe - Caer - Llandudno - Caergybi

Dydd Sadwrn

	AW R AL	AW R AI	AW R AK	AW ◇	AW	AW	AW ◇ II	AW ◇	AW	AW	
London Euston 15	d				1840			1907		1940	
Birmingham International →	d				1853		1909			1953	
Birmingham New Street 12	d				1915		1925			2015	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 72 ^{exp}	d	1715	1721	1715							
Shrewsbury	d	1925	1924	1924			2025			2032	
Crewe 10	d				2023			2100		2136	
Manchester Airport	d								2032		
Manchester Piccadilly 10 ^{sub}	d					1951			2050		
Manchester Oxford Road	d					1954			2053		
Newton-le-Willows	d					2011			2111		
Earlestown 6	d					2014			2114		
Warrington Bank Quay	d					2030			2128		
Runcorn East	d					2037			2135		
Frodsham	d					2041			2139		
Helsby	d					2045			2143		
Chester	a	2022	2022	2022		2046	2057	2121	2121	2158	2200
Liverpool Lime Street	d	1943	1943	1943					2013		
Chester	d	2032	2032	2032					2126		
Shotton	d	2041	2041	2041					2135		
Flint / Y Flint	d	2047	2047	2047					2141		
Prestatyn	d	2100	2100	2100					2154		
Rhyl	d	2106	2106	2106					2200		
Abergele & Pensarn	d								2206		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	2119	2119	2119					2214		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	2124	2124	2124	2121				2219		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	2126	2126	2126	2132				2221		
Deganwy	d				2135x						
Llandudno	a				2144						
Conwy	d								2223x		
Penmaenmawr	d								2230x		
Llanfairfechan	d								2234x		
Bangor (Gwynedd)	d	2143	2143	2143					2245		
Llanfairpwll	d	2150x	2150x	2150x							
Bodorgan	d	2200x	2200x	2200x							
Ty Croes	d	2204x	2204x	2204x							
Rhosneigr	d	2207x	2207x	2207x							
Valley / Y Fali	d	2213x	2213x	2213x							
Holyhead / Caergybi 20 ^{sub}	a	2225	2225	2225					2318		
Holyhead / Caergybi	d										
Dublin ^{sub}	a										

Notes

- AL Service runs 25 June to 10 September
 AI Service runs 17 September to 22 October
 AK Service runs from 29 October

Nodiadau

- AL Yn gweithredu 25 Mehefin i 10 Medi
 AI Yn gweithredu 17 Medi i 22 Hydref
 AK Yn gweithredu o 29 Hydref

	AW ◇ AN	AW ◇ AK	AW 🚍	AW	AW	AW ◇	AW	AW	AW	AW ◇
London Euston 15	d			2011				2100		
Birmingham International ➔	d					2109				
Birmingham New Street 12	d			2036		2125		2136		2239
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 72 🚍	d	1934	1930							2055
Shrewsbury	d	2137	2137			2225		2219		2306
Crewe 10	d			2223				2321		2357
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly 10 🚍	d				2151		2226		2314	
Manchester Oxford Road	d				2154		2229		2317	
Newton-le-Willows	d				2211		2246		2335	
Earlestown 8	d				2214		2249		2338	
Warrington Bank Quay	d				2224		2256		2348	
Runcorn East	d				2231		2303		2355	
Frodsham	d				2235		2307		2359	
Helsby	d				2239		2311		0003	
Chester	a	2232	2231		2245	2254	2322	2325	2342	0015 0022
Liverpool Lime Street	d	2143	2143							
Chester	d	2236	2236							
Shotton	d	2245	2245							
Flint / Y Fflint	d	2251	2251							
Prestatyn	d	2305	2305							
Rhyl	d	2311	2311							
Abergele & Pensarn	d	2317	2317							
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	2325	2325							
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	2338	2338							
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d			2348						
Deganwy	d									
Llandudno	a									
Conwy	d									
Penmaenmawr	d									
Llanfairfechan	d									
Bangor (Gwynedd)	d			0013						
Llanfairpwll	d									
Bodorgan	d									
Ty Croes	d									
Rhosneigr	d									
Valley / Y Fali	d									
Holyhead / Caergybi 20 🚍	a			0048						
Holyhead / Caergybi	d			0230						
Dublin 🚍	a			0545						

Notes

AN Service runs to 22 October

AK Service runs from 29 October

Nodiadau

AN Yn gweithredu i 22 Hydref

AK Yn gweithredu o 29 Hydref

Shaded routes indicate replacement bus services. Please see **Information/Gwybodaeth** posters at stations for bus pick up point Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri **Information/Gwybodaeth** yn y gorsafocdd i weld lle bydd y bysiau'n aros

	AW									
London Euston	15	d								
Birmingham International	→	d								
Birmingham New Street	12	d								
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	71	d								
Shrewsbury		d	2333							
Crewe	10	d								
Manchester Airport		d								
Manchester Piccadilly	10	d								
Manchester Oxford Road		d								
Newton-le-Willows		d								
Earlestown	6	d								
Warrington Bank Quay		d								
Runcorn East		d								
Frodsham		d								
Helsby		d								
Chester		a	0033							
Liverpool Lime Street		d								
Chester		d								
Shotton		d								
Flint / Y Fflint		d								
Prestatyn		d								
Rhyl		d								
Abergele & Pensarn		d								
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d								
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a								
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d								
Deganwy		d								
Llandudno		a								
Conwy		d								
Penmaenmawr		d								
Llanfairfechan		d								
Bangor (Gwynedd)		d								
Llanfairpwll		d								
Bodorgan		d								
Ty Croes		d								
Rhosneigr		d								
Valley / Y Fali		d								
Holyhead / Caergybi	20	a								
Holyhead / Caergybi		d								
Dublin		a								

Arriva Trains Wales Network Map

Map o'r Rhwydwaith Trenau Arriva Cymru

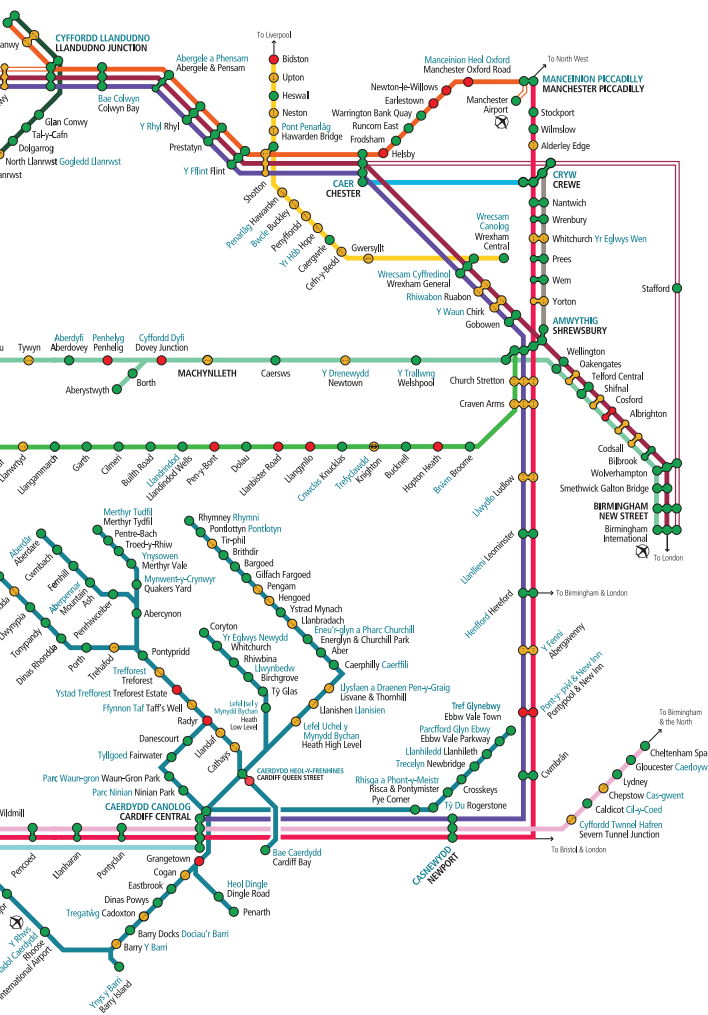


ATW V.5 12/15



Note: Access points may vary by platform, there may not be step-free access to or between all station areas. Access routes may in some cases be unsuitable for unassisted wheelchair users due to the gradient of ramps etc. Arriva Trains Wales accepts no liability for any errors or omissions in the information published. Arriva Trains Wales reserves the right to make changes to the services and facilities outlined. The accessibility information shown is correct at the time of print.

Nodwch: mae'n bosibl y bydd y mynedfeydd yn amrywio o blatfform i blatfform, efallai na fydd mynediad heb risiau i'r holl rannau o'r orsafneu rhyngddynt. Efallai y bydd llwybrau mynediad mewn rhai achosion yn anaddas i ddefnyddwyr cadeiriaol olwyn heb gymorth oherwydd graddiant rampiau ac ati. Nid yw Trenau Arriva Cymru yn derbyn unrhyw gyfrifoldeb am gamgymeriadau neu hepgoriadau yn y wybodaeth a gyhoeddwyd. Mae Trenau Arriva Cymru yn cadw'r hawl i wneud newidiadau i'r gwasanaethau a chyfleusterau a amlinellir. Mae'r wybodaeth am hygyrchedd a ddangosir yn gywir ar adeg argraffu hwn.



Visit www.arrivatrainswales.co.uk/RouteMap to print out this map.

Ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/RouteMap i argraffu'r map hwn.

	AW	AW	AW	AW ◇	AW ◇	AW	AW ◇	AW	AW ◇	AW ⚡
Dublin				0215						
Holyhead / Caergybi				0545						
Holyhead / Caergybi				0716			0750		0845	
Valley / Y Fali							0756			
Rhosneigr							0802			
Ty Croes							0805			
Bodorgan							0810			
Llanfairpwll							0819			
Bangor (Gwynedd)				0743			0828		0913	
Llanfairfechan							0836x			
Penmaenmawr							0840x			
Conwy							0846x			
Llandudno										
Deganwy										
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a			0758			0850		0929	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d			0800			0851		0935	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d			0807			0857		0941	
Abergele & Pensarn	d			0814					0948	
Rhyl	d			0820			0908		0954	
Prestatyn	d			0825					0959	
Flint / Y Flint	d			0839					1013	
Shotton	d			0845			0928		1019	
Chester	a			0856			0939		1030	
Liverpool Lime Street	a			1013			1043		1143	
Chester	d	0756	0827	0839	0857	0922	0927	0942	0957	1039
Helsby	d		0850				0951		↳	1045
Frodsham	d		0854				0955			1049
Runcorn East	d		0859				1000			1054
Warrington Bank Quay	d		0909				1012			1103
Earlestown	8	d	0918				1019			1110
Newton-le-Willows	d		0921				1022			1113
Manchester Oxford Road	a		0938				1040			1132
Manchester Piccadilly	10	a	0942				1049			1137
Manchester Airport	a									
Crewe	10	a	0820	0851		0922		0950		1020
Shrewsbury	a					1018	1101		1141	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a				1312			1347	
Birmingham New Street	12	a	0958			1113	1119		1150	
Birmingham International	→	a	1013			1131				
London Euston	15	a	1058	1137		1206		1232		1246
									1313	

	AW I	AW	AW ◇ G	VT I◇□	AW ◇I	AW I	AW	AW	AW ◇I	AW
Dublin										
Holyhead / Caerdybi	20									
Holyhead / Caerdybi	20								1020	
Valley / Y Fali									1026x	
Rhosneigr									1031x	
Ty Croes									1035x	
Bodorgan									1039x	
Llanfairpwll									1049x	
Bangor (Gwynedd)									1059	
Llanfairfechan									1106x	
Penmaenmawr									1110x	
Conwy									1116x	
Llandudno			1022					1107		
Deganwy			1026x					1111x		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a		1030					1117	1120	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		1032						1122	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d								1128	
Abergele & Pensarn	d								1135	
Rhyl	d								1141	
Prestatyn	d								1146	
Flint / Y Fflint	d								1200	
Shotton	d								1206	
Chester	a	1030							1216	
Liverpool Lime Street	a								1313	
Chester	d	1039	1057	1128	1131	1136	1157		1221	1221
Helsby	d					1145				
Frodsham	d					1149				
Runcorn East	d					1154				
Warrington Bank Quay	d					1203				
Earlestown	8	d				1210				
Newton-le-Willows	d					1213				
Manchester Oxford Road	a					1231				
Manchester Piccadilly	10	a				1240				
Manchester Airport	a									
Crewe	10	a	1103	1120	1147		1220			1244
Shrewsbury	a				1227				1318	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a			1450				1530	1605
Birmingham New Street	12	a		1250	1323					1406
Birmingham International	→	a			1357					1419
London Euston	15	a		1346			1410			

Notes

G To Blaenau Ffestiniog

Nodiadau

G I Flaenau Ffestiniog

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	VT 1 10 12	AW	AW 11	AW	AW	VT 1 10 12	AW 10	AW 11	AW	AW
Dublin	d					0805				
Holyhead / Caerdydd	a					1120				
Holyhead / Caerdydd	d	1055				1150				
Valley / Y Fali	d									
Rhosneigr	d									
Ty Croes	d									
Bodorgan	d									
Llanfairpwll	d									
Bangor (Gwynedd)	d	1122				1217				
Llanfairfechan	d									
Penmaenmawr	d									
Conwy	d									
Llandudno	d		1140		1218					1319
Deganwy	d		1144x		1222x					1323x
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1138	1150		1228	1234				1329
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1140				1235				
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1146				1242				
Abergele & Pensarn	d									
Rhyl	d	1157				1253				
Prestatyn	d	1203				1259				
Flint / Y Fflint	d	1216								
Shotton	d									
Chester	a	1230				1324				
Liverpool Lime Street	a	1343				1413				
Chester	d	1232		1236	1257	1330	1331	1336	1357	
Helsby	d			1245				1345		
Frodsham	d			1249				1349		
Runcorn East	d			1254				1354		
Warrington Bank Quay	d			1303				1403		
Earlestown	d			1311				1411		
Newton-le-Willows	d			1314				1414		
Manchester Oxford Road	a			1331				1432		
Manchester Piccadilly	a			1340				1441		
Manchester Airport	a									
Crewe	a	1252			1320	1350			1420	
Shrewsbury	a	1359					1427			
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a						1650			
Birmingham New Street	a	1415				1506	1524		1606	
Birmingham International	a					1519	1557		1619	
London Euston	a	1446			1508	1545			1607	

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	VT 110.12	AW ◇ G	AW I	AW	AW	AW ◇I	AW	VT 110.12	AW	AW
Dublin	d	0845								
Holyhead / Caerdybi	20	a	1200							
Holyhead / Caerdybi	20	d	1250					1355		
Valley / Y Fali	d									
Rhosneigr	d									
Ty Croes	d									
Bodorgan	d									
Llanfairpwll	d									
Bangor (Gwynedd)	d	1318						1422		
Llanfairfechan	d									
Penmaenmawr	d									
Conwy	d									
Llandudno	d		1330			1350		1420		
Deganwy	d		1334x			1354x		1424x		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1334	1338			1400		1430	1439	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1336	1340					1440		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1342						1446		
Abergele & Pensarn	d									
Rhyl	d	1353						1457		
Prestatyn	d	1359						1503		
Flint / Y Fflint	d	1413								
Shotton	d									
Chester	a	1426						1531		
Liverpool Lime Street	a	1543						1643		
Chester	d	1433		1436	1457		1531	1533	1536	1557
Helsby	d			1445					1545	
Frodsham	d			1449					1549	
Runcorn East	d			1454					1554	
Warrington Bank Quay	d			1503					1603	
Earlestown	8	d		1510					1610	
Newton-le-Willows	d			1513					1613	
Manchester Oxford Road	a			1531					1631	
Manchester Piccadilly	10	a		1540					1636	
Manchester Airport	a									
Crewe	10	a	1454		1520			1552		1620
Shrewsbury	a	1544				1627		1643		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a	1749					1850		
Birmingham New Street	12	a	1615		1706		1737			
Birmingham International	→	a			1719		1757			
London Euston	15	a	1644		1709			1744		1809

Notes

G To Blaenau Ffestiniog

Nodiadau

G I Flaenau Ffestiniog















Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW	AW ◇	AW	AW ◇	AW	AW ◇	AW	VT 11	AW	AW ◇
Dublin	d									
Holyhead / Caergybi	a									
Holyhead / Caergybi	d	1430								1540
Valley / Y Fali	d	1436x								
Rhosneigr	d	1442x								
Ty Croes	d	1445x								
Bodorgan	d	1450x								
Llanfairpwll	d	1459x								
Bangor (Gwynedd)	d	1508								1608
Llanfairfechan	d									1616x
Penmaenmawr	d									1620x
Conwy	d									1626x
Llandudno	d	1511					1544		1616	
Deganwy	d	1515x					1548x		1620x	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1521	1525				1554		1626	1629
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		1526							1635
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		1532							1641
Abergele & Pensarn	d		1539							1648
Rhyl	d		1545							1654
Prestatyn	d		1551							1659
Flint / Y Fflint	d		1604							1713
Shotton	d		1610	←						1719
Chester	a		1622	1622						1734
Liverpool Lime Street	a		1713							1843
Chester	d		1636	1627	1636	1657	1731		1735	1736
Helsby	d		←		1645					1745
Frodsham	d				1649					1749
Runcorn East	d				1654					1754
Warrington Bank Quay	d				1703					1803
Earlestown	d				1710					1810
Newton-le-Willows	d				1713					1813
Manchester Oxford Road	a				1731					1831
Manchester Piccadilly	a				1738					1840
Manchester Airport	a									
Crewe	a			1651		1720			1753	
Shrewsbury	a			1800		1827			1843	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a			2006		2041			2041	
Birmingham New Street	a			1805		1906	1926			
Birmingham International	a			1819		1919	1957			
London Euston	a			1904		1907			1944	

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW	AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW	AW	AW
										
Dublin 	d									
Holyhead / Caergybi 	a									
Holyhead / Caergybi 	d		1625					1730		
Valley / Y Fali	d		1631x							
Rhosneigr	d		1636x							
Ty Croes	d		1640x							
Bodorgan	d		1644x							
Llanfairpwll	d		1654x							
Bangor (Gwynedd)	d		1704						1759	
Llanfairfechan	d								1806x	
Penmaenmawr	d								1810x	
Conwy	d								1816x	
Llandudno	d	1652		1720				1805		
Deganwy	d	1656x		1724x				1809x		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1702	1720	1730				1815	1820	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		1725						1824	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		1731						1830	
Abergele & Pensarn	d		1738						1837	
Rhyl	d		1744						1843	
Prestatyn	d		1749						1848	
Flint / Y Fflint	d		1803						1902	
Shotton	d		1811						1910	
Chester	a		1821						1921	
Liverpool Lime Street	a		1913						2013	
Chester	d	1759	1824		1835	1836	1859		1924	1926
Helsby	d					1845				
Frodsham	d					1849				
Runcorn East	d					1854				
Warrington Bank Quay	d					1903				
Earlestown 	d					1910				
Newton-le-Willows	d					1913				
Manchester Oxford Road	a					1931				
Manchester Piccadilly 	a					1940				
Manchester Airport	a									
Crewe 	a	1822			1853		1920		1945	
Shrewsbury	a		1920		2000					2021
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 	a		2137		2209					
Birmingham New Street 	a	2006			2015				2051	2129
Birmingham International 	a	2019								2157
London Euston 	a				2044		2315			

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	VT ◇ Ⓛ	AW	AW	AW	AW ◇ Ⓛ	AW	VT ◇ Ⓛ	AW	AW ◇ J	AW
Dublin	d				1430				1510	
Holyhead / Caerdybi	20	a			1756				1840	
Holyhead / Caerdybi	20	d			1825				1915	
Valley / Y Fali	d				1831x				1921x	
Rhosneigr	d				1836x				1926x	
Ty Croes	d				1840x				1930x	
Bodorgan	d				1844x				1934x	
Llanfairpwll	d				1854x				1944x	
Bangor (Gwynedd)	d				1904				1954	
Llanfairfechan	d								2002x	
Penmaenmawr	d								2006x	
Conwy	d								2012x	
Llandudno	d			1855						
Deganwy	d			1859x						
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a			1905	1920				2015	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d				1924				2021	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d				1930				2027	
Abergele & Pensarn	d				1937				2034	
Rhyl	d				1943				2040	
Prestatyn	d				1948				2046	
Flint / Y Fflint	d				2002				2100	
Shotton	d				2010				2106	
Chester	a				2019				2122	
Liverpool Lime Street	a				2113				2213	
Chester	d	1935	1936	1957	2027	2036	2037	2057	2126	2127
Helsby	d		1945			2045				
Frodsham	d		1949			2049				
Runcorn East	d		1954			2054				
Warrington Bank Quay	d		2003			2103				
Earlestown	8	d	2010			2110				
Newton-le-Willows	d		2013			2113				
Manchester Oxford Road	a		2031			2131				
Manchester Piccadilly	10	a	2040			2140				
Manchester Airport	a									
Crewe	10	a	1956	2020	2048		2056	2120		2150
Shrewsbury	a	2044					2203		2223	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a	2259				0017			
Birmingham New Street	12	a			2153		2215	2232		2255
Birmingham International	→	a			2208					
London Euston	15	a	2228	2256			2354			

Notes











J To Wolverhampton

Nodiadau

J I Wolverhampton

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW	AW	AW	AW	AW	AW				
				◇		◇				
Dublin 	d									
Holyhead / Caerdybi 	a									
Holyhead / Caerdybi 	d				2035	2140				
Valley / Y Fali	d				2041x					
Rhosneigr	d				2046x					
Ty Croes	d				2050x					
Bodorgan	d				2054x					
Llanfairpwll	d				2104x					
Bangor (Gwynedd)	d				2114	2209				
Llanfairfechan	d				2121x					
Penmaenmawr	d				2125x					
Conwy	d				2131x					
Llandudno	d									
Deganwy	d									
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a				2135	2225				
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d				2137	2227				
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d				2143	2233				
Abergele & Pensarn	d				2150					
Rhyl	d				2156	2243				
Prestatyn	d				2201	2249				
Flint / Y Flint	d				2215	2302				
Shotton	d				2221					
Chester	a				2232	2316				
Liverpool Lime Street	a				2343					
Chester	d	2143	2157	2206	2235	2300				
Helsby	d	2152		2215						
Frodsham	d	2156		2219						
Runcorn East	d	2201		2224						
Warrington Bank Quay	d	2211		2233						
Earlestown 	d	2218		2241						
Newton-le-Willows	d	2221		2244						
Manchester Oxford Road	a	2240		2301						
Manchester Piccadilly 	a	2245		2305						
Manchester Airport	a									
Crewe 	a		2221		2259	2321				
Shrewsbury	a					0014				
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 	a									
Birmingham New Street 	a									
Birmingham International 	a									
London Euston 	a									

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.





Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	VT
	◇	◇	☞		◇					1102
London Euston 15	d									0815
Birmingham International →	d									
Birmingham New Street 12	d						0845			0920
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d									
Shrewsbury	d									
Crewe 10	d	0827			0925		0957			1042
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly 10	d		0718						0956	
Manchester Oxford Road	d		0733						0959	
Newton-le-Willows	d		0803						1014	
Earlestown 8	d		0813						1017	
Warrington Bank Quay	d		0838						1028	
Runcorn East	d		0858						1036	
Frodsham	d		0913						1041	
Helsby	d		0918						1045	
Chester	a	0849	0938		0947		1020		1059	1102
Liverpool Lime Street	d				0843					1013
Chester	d	0620	0900		0948					1107
Shotton	d				0957					
Flint / Y Flint	d	0633	0913		1003					
Prestatyn	d	0647	0926		1017					1130
Rhyl	d	0653	0932		1023					1137
Abergele & Pensarn	d				1029					
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	0703	0943		1037					1148
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0708	0947		1042					1153
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0710	0954		1000	1043	1050		1125	1154
Deganwy	d				1003x		1053x		1128x	
Llandudno	a				1010		1100		1135	
Conwy	d				1045x					
Penmaenmawr	d				1051x					
Llanfairfechan	d				1055x					
Bangor (Gwynedd)	d	0726	1012		1106					1211
Llanfairpwll	d				1112x					
Bodorgan	d				1122x					
Ty Croes	d				1126x					
Rhosneigr	d				1129x					
Valley / Y Fali	d				1135x					
Holyhead / Caergybi 20	a	0800	1048		1149					1240
Holyhead / Caergybi	d	0855	1150							1350
Dublin	a	1210	1505							1705

Shaded routes indicate replacement bus services. Please see [Information/Gwybodaeth](#) posters at stations for bus pick up point Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri [Information/Gwybodaeth](#) yn y gorsafoddi i weld lle bydd y bysiau'n aros

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW	AW H	AW	AW ◇	AW	AW ◇	AW	AW	AW	AW H
London Euston 15 d			0810					0914		
Birmingham International → d										
Birmingham New Street 12 d			0942			1020		1042		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7  d								0831		
Shrewsbury d		1016						1039		
Crewe 10 d			1057			1127		1155		
Manchester Airport d										
Manchester Piccadilly 10  d					1052					1156
Manchester Oxford Road d					1057					1159
Newton-le-Willows d					1113					1217
Earlestown 8 d					1116					1220
Warrington Bank Quay d					1126					1227
Runcorn East d					1133					1234
Frodsham d					1138					1238
Helsby d					1142					1242
Chester a		1114	1120		1154	1150		1218		1255
Liverpool Lime Street d						1113				
Chester d						1203				
Shotton d						1212				
Flint / Y Flint d						1218				
Prestatyn d						1231				
Rhyl d						1237				
Abergele & Pensarn d										
Colwyn Bay / Bae Colwyn d						1248				
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno a				1240		1253				
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno d	1200			1242		1254	1258		1339	
Deganwy d	1203x			1245x			1301x		1343x	
Llandudno a	1210			1254			1308		1349	
Conwy d										
Penmaenmawr d										
Llanfairfechan d										
Bangor (Gwynedd) d						1311				
Llanfairpwll d										
Bodorgan d										
Ty Croes d										
Rhosneigr d										
Valley / Y Fali d										
Holyhead / Caergybi 20  a						1342				
Holyhead / Caergybi d										
Dublin  a										

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW ◇	AW	AW ◇	AW	AW ◇	AW I	AW ◇	AW	AW	AW
London Euston 15	d			1015	1115				1205	
Birmingham International +	d		1048							
Birmingham New Street 12	d	1120	1105	1142	1220				1235	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d			0918					1035	
Shrewsbury	d		1217	1131					1251	
Crewe 10	d	1227		1257	1327				1357	
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly 10	d					1256				
Manchester Oxford Road	d					1259				
Newton-le-Willows	d					1317				
Earlestown 8	d					1323				
Warrington Bank Quay	d					1329				
Runcorn East	d					1336				
Frodsham	d					1341				
Helsby	d					1345	←			
Chester	a	1252	1320	1320	1351	1357	1351		1420	
Liverpool Lime Street	d	1213					1313			
Chester	d	1302			1402		1402			
Shotton	d	1311			←		1411			
Flint / Y Flint	d	1317					1417			
Prestatyn	d	1330					1430			
Rhyl	d	1336					1436			
Abergele & Pensarn	d	1342					1442			
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1350					1450			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1355					1455			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1357	1402				1457	1500		1530
Deganwy	d		1405x					1503x		1533x
Llandudno	a		1412					1510		1540
Conwy	d	1359x								
Penmaenmawr	d	1405x								
Llanfairfechan	d	1409x								
Bangor (Gwynedd)	d	1419					1514			
Llanfairpwll	d						1520x			
Bodorgan	d						1530x			
Ty Croes	d						1534x			
Rhosneigr	d						1537x			
Valley / Y Fali	d						1543x			
Holyhead / Caergybi 20	a	1453					1555			
Holyhead / Caergybi	d									
Dublin	a									

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

		AW ◇	AW I	AW ◇	AW	AW ◇	AW	AW ◇	AW I	AW ◇
London Euston	15 d	1237					1305		1337	
Birmingham International	→ d				1307				1353	
Birmingham New Street	12 d	1320			1324	1335			1415	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	71 d				1135					
Shrewsbury	d				1420	1350				
Crewe	10 d	1427				1457		1527		
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly	10 d		1356						1456	
Manchester Oxford Road	d		1359						1459	
Newton-le-Willows	d		1417						1517	
Earlestown	8 d		1420						1520	
Warrington Bank Quay	d		1427						1528	
Runcorn East	d		1434						1535	
Frodsham	d		1439						1540	
Helsby	d		1443	←					1544	←
Chester	a	1451	1455	1451		1518	1520		1459	1556
Liverpool Lime Street	d			1413						1513
Chester	d	1502		1502					1602	1602
Shotton	d	←		1511					←	1611
Flint / Y Flint	d			1517						1617
Prestatyn	d			1530						1630
Rhyl	d			1536						1636
Abergele & Pensarn	d			1542						1642
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d			1550						1650
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a			1555						1655
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d			1557	1604			1639		1657
Deganwy	d				1607x			1642x		
Llandudno	a				1614			1649		
Conwy	d			1559x						
Penmaenmawr	d			1605x						
Llanfairfechan	d			1609x						
Bangor (Gwynedd)	d			1619						1714
Llanfairpwll	d									1720x
Bodorgan	d									1730x
Ty Croes	d									1734x
Rhosneigr	d									1737x
Valley / Y Fali	d									1743x
Holyhead / Caergybi	20 a			1653						1757
Holyhead / Caergybi	d			1715						
Dublin	a			2041						

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	VT	AW	AW
			工		◇	工	◇	工	◇	◇
London Euston 15	d	1405			1437			1508	1340	
Birmingham International →	d				1453				1507	
Birmingham New Street 12	d	1435			1515			1535	1524	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d	1240	1322					1340		
Shrewsbury	d	1453	1524					1540	1624	
Crewe 10	d	1557			1627			1652		
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly 10	d					1556				
Manchester Oxford Road	d					1559				
Newton-le-Willows	d					1617				
Earlestown 8	d					1620				
Warrington Bank Quay	d					1627				
Runcorn East	d					1634				
Frodsham	d					1639				
Helsby	d					1643	←			
Chester	a	1620	1622		1649	1655	1649	1713	1726	
Liverpool Lime Street	d		1543				1613			
Chester	d		1636		1702		1702			
Shotton	d		1645		←		1711			
Flint / Y Fflint	d		1651				1717			
Prestatyn	d		1704				1730			
Rhyl	d		1710				1736			
Abergele & Pensarn	d		1716				1742			
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		1724				1750			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a		1729				1755			1829
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1705	1731	1740			1757			1831
Deganwy	d	1708x		1743x						1834x
Llandudno	a	1715		1750						1843
Conwy	d		1733x				1759x			
Penmaenmawr	d		1739x				1805x			
Llanfairfechan	d		1743x				1809x			
Bangor (Gwynedd)	d		1754				1819			
Llanfairpwll	d		1800x							
Bodorgan	d		1810x							
Ty Croes	d		1815x							
Rhosneigr	d		1819x							
Valley / Y Fali	d		1825x							
Holyhead / Caergybi 20	a		1837				1854			
Holyhead / Caergybi	d									
Dublin	a									

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW R	AW	VT 10:12	AW 12:12	AW 14:12	AW 16:12	VT 18:12	AW 20:12	AW	AW
London Euston 15	d	1537		1608		1637		1708	1540	1737
Birmingham International →	d	1553				1653			1707	1755
Birmingham New Street 12	d	1615		1635		1715		1735	1724	1815
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 74	d			1456	1522			1556		
Shrewsbury	d			1653	1730			1754	1824	
Crewe 10	d	1727		1752		1827		1901		1924
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly 10	d			1656				1756		1856
Manchester Oxford Road	d			1659				1759		1859
Newton-le-Willows	d			1717				1817		1917
Earlestown 8	d			1720				1820		1920
Warrington Bank Quay	d			1727				1827		1930
Runcorn East	d			1734				1834		1937
Frodsham	d			1739				1839		1941
Helsby	d			1743				1843		1945
Chester	a	1750	1755	1813	1825	1849	1855	1919	1925	1947
Liverpool Lime Street	d				1713	1743		1813	1843	
Chester	d				1829	1852		1929	1938	
Shotton	d				1838	1901			1947	
Flint / Y Flint	d				1844	1907		1942	1953	
Prestatyn	d				1857	1921		1955	2006	
Rhyl	d				1903	1927		2002	2012	
Abergele & Pensarn	d				1909	1933			2018	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d				1917	1941		2013	2026	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a				1922	1946		2018	2031	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d				1924	1947		2019	2033	
Deganwy	d									
Llandudno	a									
Conwy	d				1926x	1949x			2035x	
Penmaenmawr	d				1932x	1955x			2041x	
Llanfairfechan	d				1937x	1959x			2045x	
Bangor (Gwynedd)	d				1948	2009		2036	2055	
Llanfairpwll	d									
Bodorgan	d									
Ty Croes	d									
Rhosneigr	d									
Valley / Y Fali	d									
Holyhead / Caergybi 20	a				2018	2044		2103	2130	
Holyhead / Caergybi	d									
Dublin	a									

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	VT 1 0 12	AW	AW	VT 1 0 12	AW 0 1 2	AW	AW 0	AW	AW	AW 0
London Euston 15	d	1808	1837		1908			1937	2005	1940
Birmingham International →	d		1855			1907		1953		2053
Birmingham New Street 12	d	1835	1915		1935	1924		2015		2115
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7 1/2	d	1640			1735				1840	
Shrewsbury	d	1854			1942	2023			2048	
Crewe 10	d	1952	2027		2055			2128	2157	2229
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly 10 1/2	d			1956			2056			2156
Manchester Oxford Road	d			1959			2059			2159
Newton-le-Willows	d			2016			2117			2217
Earlestown 8	d			2019			2119			2220
Warrington Bank Quay	d			2031			2128			2226
Runcorn East	d			2038			2135			2233
Frodsham	d			2043			2139			2238
Helsby	d			2047			2143			2242
Chester	a	2013	2050	2059	2113	2121	2156	2151	2220	2254
Liverpool Lime Street	d	1913			2013			2043		2143
Chester	d	2018			2117			2201		2300
Shotton	d							2210		2309
Flint / Y Fflint	d	2031			2130			2216		2315
Prestatyn	d	2044			2143			2229		2328
Rhyl	d	2051			2150			2235		2334
Abergele & Pensarn	d							2241		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	2102			2201			2249		2345
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	2107			2206			2254		2350
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	2108			2207			2256		2351
Deganwy	d									
Llandudno	a									
Conwy	d									2353x
Penmaenmawr	d									0001x
Llanfairfechan	d									0003x
Bangor (Gwynedd)	d	2125			2224			2313		0014
Llanfairpwll	d							2319x		
Bodorgan	d							2329x		
Ty Croes	d							2333x		
Rhosneigr	d							2335x		
Valley / Y Fali	d							2342x		
Holyhead / Caergybi 20 1/2	a	2154			2253			2355		0049
Holyhead / Caergybi	d									0230
Dublin 1/2	a									0545

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

		AW ◇	AW	AW	AW	AW ◇	AW ◇				
London Euston	15	d	2050		1950						
Birmingham International	→	d	2108				2240				
Birmingham New Street	12	d	2124				2255				
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	71	d				2104					
Shrewsbury		d	2232			2319					
Crewe	10	d	2306		2338		0010 0001				
Manchester Airport		d									
Manchester Piccadilly	10	d		2256		2325					
Manchester Oxford Road		d		2259		2328					
Newton-le-Willows		d		2320		2345					
Earlestown	8	d		2323		2347					
Warrington Bank Quay		d		2330		2354					
Runcorn East		d		2337		0001					
Frodsham		d		2341		0006					
Helsby		d		2345		0010					
Chester		a	2331	2357	0001	0024	0033	0022			
Liverpool Lime Street		d						2343			
Chester		d						0038			
Shotton		d									
Flint / Y Flint		d						0051			
Prestatyn		d						0104			
Rhyl		d						0110			
Abergele & Pensarn		d									
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d						0121			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a						0127			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d						0128			
Deganwy		d									
Llandudno		a									
Conwy		d									
Penmaenmawr		d									
Llanfairfechan		d									
Bangor (Gwynedd)		d						0144			
Llanfairpwll		d									
Bodorgan		d									
Ty Croes		d									
Rhosneigr		d									
Valley / Y Fali		d									
Holyhead / Caergybi	20	a						0220			
Holyhead / Caergybi		d									
Dublin		a									

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	VT	AW	
			◇		◇	◇	工	◇	11012	◇工	
Dublin	d										
Holyhead / Caergybi	a										
Holyhead / Caergybi	d					0845					
Valley / Y Fali	d										
Rhosneigr	d										
Ty Croes	d										
Bodorgan	d										
Llanfairpwll	d										
Bangor (Gwynedd)	d					0913					
Llanfairfechan	d										
Penmaenmawr	d										
Conwy	d										
Llandudno	d										
Deganwy	d										
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a					0929					
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d					0935					
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d					0941					
Abergele & Pensarn	d					0948					
Rhyl	d					0954					
Prestatyn	d					0959					
Flint / Y Flint	d					1013					
Shotton	d					1019		←			
Chester	a					1030		1030			
Liverpool Lime Street	a					1143					
Chester	d	0839	0840	0922	0939	0942	1039	1036	1039	1128	1131
Helsby	d	0850				0951	←	1045			
Frodsham	d	0854				0955		1049			
Runcorn East	d	0859				1000		1054			
Warrington Bank Quay	d	0909				1012		1103			
Earlestown	d	0918				1019		1110			
Newton-le-Willows	d	0921				1022		1113			
Manchester Oxford Road	a	0938				1040		1132			
Manchester Piccadilly	a	0942				1048		1141			
Manchester Airport	a										
Crewe	a		0904		1002				1103	1147	
Shrewsbury	a			1018	1101						1227
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a										
Birmingham New Street	a			1113	1119					1250	1323
Birmingham International	a			1131							1357
London Euston	a		1206		1232				1313	1346	

	AW II	AW ◇II D	AW ◇II G	AW	VT II◇II	AW II	AW	VT II◇II	AW ◇	AW II
Dublin								0805		
Holyhead / Caerdybi	20							1120		
Holyhead / Caerdybi	20				1055			1150		
Valley / Y Fali		1026x	1026x							
Rhosneigr		1031x	1031x							
Ty Croes		1035x	1035x							
Bodorgan		1039x	1039x							
Llanfairpwll		1049x	1049x							
Bangor (Gwynedd)		1059	1059		1122			1217		
Llanfairfechan		1106x	1106x							
Penmaenmawr		1110x	1110x							
Conwy		1116x	1116x							
Llandudno										
Deganwy										
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1120	1120		1138			1234		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1122	1122		1140			1235		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1128	1128		1146			1242		
Abergele & Pensarn	d	1135	1135							
Rhyl	d	1141	1141		1157			1253		
Prestatyn	d	1146	1146		1203			1259		
Flint / Y Fflint	d	1200	1200		1216					
Shotton	d	1206	1206							
Chester	a	1216	1216		1230			1324		
Liverpool Lime Street	a	1313	1313		1343			1413		
Chester	d	1136	1221	1221	1232	1236	1320	1330	1331	1336
Helsby	d	1145				1245				1345
Frodsham	d	1149				1249				1349
Runcorn East	d	1154				1254				1354
Warrington Bank Quay	d	1203				1303				1403
Earlestown	8	d	1210			1311				1411
Newton-le-Willows	d	1213				1314				1414
Manchester Oxford Road	a	1231				1331				1432
Manchester Piccadilly	10	a	1240			1340				1441
Manchester Airport	a									
Crewe	10	a		1244	1252		1343	1350		
Shrewsbury	a	1318	1318		1359				1427	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a	1527	1531						
Birmingham New Street	12	a		1406				1506	1524	
Birmingham International	→	a		1419				1519	1557	
London Euston	15	a			1446			1545		

Notes

D Service runs to 23 October
G Service runs from 30 October

Nodiadau

D Yn gerithredu i 23 Hydref
G Yn gweithredu o 30 Hydref

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW	VT	AW	AW	VT	AW	AW	AW	AW	AW	AW
		10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00
Dublin	d	0845									
Holyhead / Caerdydd	a	1200									
Holyhead / Caerdydd	d	1250			1355		1430				1530
Valley / Y Fali	d						1436x				
Rhosneigr	d						1442x				
Ty Croes	d						1445x				
Bodorgan	d						1450x				
Llanfairpwll	d						1459x				
Bangor (Gwynedd)	d	1318			1422		1508				1558
Llanfairfechan	d										1605x
Penmaenmawr	d										1609x
Conwy	d										1615x
Llandudno	d										
Deganwy	d										
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1334			1439		1525				1619
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1336			1440		1526				1625
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1342			1446		1532				1631
Abergele & Pensarn	d						1539				1638
Rhyl	d	1353			1457		1545				1644
Prestatyn	d	1359			1503		1551				1649
Flint / Y Flint	d	1413					1604				1703
Shotton	d						1610		←		1709
Chester	a	1426			1531		1622		1624		1720
Liverpool Lime Street	a	1543			1643		1713				1813
Chester	d	1423	1433	1436	1531	1533	1536	1636	1627	1636	1722
Helsby	d			1445			1545	←		1645	
Frodsham	d			1449			1549			1649	
Runcorn East	d			1454			1554			1654	
Warrington Bank Quay	d			1503			1603			1703	
Earlestown	d			1510			1610			1710	
Newton-le-Willows	d			1513			1613			1713	
Manchester Oxford Road	a			1531			1631			1731	
Manchester Piccadilly	a			1540			1639			1739	
Manchester Airport	a										
Crewe	a	1446	1454			1552			1651		1744
Shrewsbury	a			1627	1643				1800		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a										
Birmingham New Street	a	1606	1615		1737				1805		1906
Birmingham International	a	1619			1757				1819		1919
London Euston	a		1644			1744			1904		

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW ◇	VT 1◇1P	AW ◇	AW D	AW G	VT 1◇1P	AW	AW	AW ◇	AW ◇
Dublin										
Holyhead / Caerdybi	20									
Holyhead / Caerdybi	20			1625	1625				1730	
Valley / Y Fali				1631x	1631x					
Rhosneigr				1636x	1636x					
Ty Croes				1640x	1640x					
Bodorgan				1644x	1644x					
Llanfairpwll				1654x	1654x					
Bangor (Gwynedd)				1704	1704				1759	
Llanfairfechan									1806x	
Penmaenmawr									1810x	
Conwy									1816x	
Llandudno										
Deganwy										
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a			1720	1720				1820	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d			1725	1725				1824	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d			1731	1731				1830	
Abergele & Pensarn	d			1738	1738				1837	
Rhyl	d			1744	1744				1843	
Prestatyn	d			1749	1749				1848	
Flint / Y Fflint	d			1803	1803				1902	
Shotton	d			1811	1811				1910	
Chester	a			1821	1821				1921	
Liverpool Lime Street	a			1913					2013	
Chester	d	1731	1735	1736	1824	1824	1835	1836	1859	1924
Helsby	d		1745					1845		
Frodsham	d		1749					1849		
Runcorn East	d		1754					1854		
Warrington Bank Quay	d		1803					1903		
Earlestown	8	d	1810					1910		
Newton-le-Willows	d		1813					1913		
Manchester Oxford Road	a		1831					1931		
Manchester Piccadilly	10	a	1840					1940		
Manchester Airport	a									
Crewe	10	a	1753			1853		1920	1945	
Shrewsbury	a	1827	1843	1920	1920	2000				2021
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a		2136	2142					
Birmingham New Street	12	a	1926			2015			2051	2129
Birmingham International	12	a	1957	2019						2157
London Euston	15	a	1944			2044				

Notes











D Service runs to 23 October
G Service runs from 30 October

Nodiadau

D Yn gerithredu i 23 Hydref
G Yn gweithredu o 30 Hydref

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	VT ◇ _{CP}	AW	AW	AW ◇ _{IC}	AW	VT ◇ _{CP}	AW	AW ◇ _L	AW ◇	AW
Dublin 	d			1430					1510	
Holyhead / Caerdybi 	a			1756					1840	
Holyhead / Caerdybi 	d			1825					1940	
Valley / Y Fali	d			1831x						
Rhosneigr	d			1836x						
Ty Croes	d			1840x						
Bodorgan	d			1844x						
Llanfairpwll	d			1854x						
Bangor (Gwynedd)	d			1904					2009	
Llanfairfechan	d								2016x	
Penmaenmawr	d								2020x	
Conwy	d								2026x	
Llandudno	d									
Deganwy	d									
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a			1920					2030	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d			1924					2037	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d			1930					2043	
Abergele & Pensarn	d			1937					2050	
Rhyl	d			1943					2056	
Prestatyn	d			1948					2101	
Flint / Y Flint	d			2002					2115	
Shotton	d			2010					2121	
Chester	a			2019					2133	
Liverpool Lime Street	a			2113					2243	
Chester	d	1935	1936	1950	2027	2036	2037	2050	2126	2135
Helsby	d		1945			2045				2152
Frodsham	d		1949			2049				2156
Runcorn East	d		1954			2054				2201
Warrington Bank Quay	d		2003			2103				2211
Earlestown 	d		2010			2110				2218
Newton-le-Willows	d		2013			2113				2221
Manchester Oxford Road	a		2031			2131				2240
Manchester Piccadilly 	a		2038			2140				2249
Manchester Airport	a									
Crewe 	a	1956		2013	2048		2056	2113		2159
Shrewsbury	a	2044					2203		2222	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 	a									
Birmingham New Street 	a				2153		2215	2232		2317
Birmingham International 	a				2208					
London Euston 	a			2228				2354		

Notes

L To Wolverhampton

Nodiadau

L I Wolverhampton

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW	AW	AW ◇	AW	AW ◇				
Dublin									
Holyhead / Caergybi	20	a							
Holyhead / Caergybi	20	a			2140				
Valley / Y Fali				2041x					
Rhosneigr				2046x					
Ty Croes				2050x					
Bodorgan				2054x					
Llanfairpwll				2104x					
Bangor (Gwynedd)				2114	2209				
Llanfairfechan				2121x					
Penmaenmawr				2125x					
Conwy				2131x					
Llandudno									
Deganwy									
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a		2135	2225				
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d		2137	2227				
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d		2143	2233				
Abergele & Pensarn		d		2150					
Rhyl		d		2156	2243				
Prestatyn		d		2201	2249				
Flint / Y Fflint		d		2215	2302				
Shotton		d		2221					
Chester		a		2232	2316				
Liverpool Lime Street		a		2343					
Chester	d	2150	2206	2235	2300				
Helsby		d		2215					
Frodsham		d		2219					
Runcorn East		d		2224					
Warrington Bank Quay		d		2233					
Earlestown	8	d		2241					
Newton-le-Willows		d		2244					
Manchester Oxford Road		a		2301					
Manchester Piccadilly	10	a		2305					
Manchester Airport		a							
Crewe	10	a	2213		2300	2321			
Shrewsbury		a				0014			
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a							
Birmingham New Street	12	a							
Birmingham International	→	a							
London Euston	15	a							

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW	AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW	AW	AW
London Euston 15	d				0815		0845			
Birmingham International	d									
Birmingham New Street 12	d		0901		0920		0942	1020		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d									
Shrewsbury	d				0955	1016				
Crewe 10	d	0924	1007		1042		1105	1127		
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly 10	d	0718		0956					1052	
Manchester Oxford Road	d	0733		0959					1057	
Newton-le-Willows	d	0803		1014					1113	
Earlestown 8	d	0813		1017					1116	
Warrington Bank Quay	d	0838		1028					1126	
Runcorn East	d	0858		1036					1133	
Frodsham	d	0913		1041					1138	
Helsby	d	0918		1045					1142	
Chester	a	0938	0946	1030	1059	1102	1114	1130	1150	1154
Liverpool Lime Street	d		0843			1013				1113
Chester	d		0948			1107		1203		1203
Shotton	d		0957							1212
Flint / Y Flint	d		1003							1218
Prestatyn	d		1016			1130				1231
Rhyl	d		1022			1137				1237
Abergele & Pensarn	d		1028							
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		1036			1148				1248
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a		1041			1153				1253
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		1043			1154				1254
Deganwy	d									
Llandudno	a									
Conwy	d		1045x							
Penmaenmawr	d		1051x							
Llanfairfechan	d		1055x							
Bangor (Gwynedd)	d		1105			1211				1311
Llanfairpwll	d		1112x							
Bodorgan	d		1122x							
Ty Croes	d		1126x							
Rhosneigr	d		1129x							
Valley / Y Fali	d		1134x							
Holyhead / Caergybi 20	a		1149			1240				1342
Holyhead / Caergybi	d					1350				1410
Dublin	a					1705				1725

Shaded routes indicate replacement bus services. Please see [Information/Gwybodaeth](#) posters at stations for bus pick up point
Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri [Information/Gwybodaeth](#) yn y gorsafoddi i weld lle bydd y bysiau'n aros

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit
www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a
www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW	AW ◇ I	AW I	AW ◇ I	AW	AW ◇	AW ◇ I	AW I	AW ◇ I	AW	
London Euston 15	d	0914	0945			1015		1115		1205	
Birmingham International →	d					1048					
Birmingham New Street 12	d	1042				1105	1220			1235	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d										
Shrewsbury	d	1039				1131	1217			1251	
Crewe 10	d	1155	1227			1254		1327		1357	
Manchester Airport	d										
Manchester Piccadilly 10	d			1156				1256			
Manchester Oxford Road	d			1159				1259			
Newton-le-Willows	d			1217				1317			
Earlestown 8	d			1220				1323			
Warrington Bank Quay	d			1227				1329			
Runcorn East	d			1234				1336			
Frodsham	d			1238				1341			
Helsby	d			1242	←			1345	←		
Chester	a	1218	1252	1255	1252	1319	1320	1351	1357	1351	1420
Liverpool Lime Street	d				1213					1313	
Chester	d		1302		1302			1402		1402	
Shotton	d		←		1311			←		1411	
Flint / Y Fflint	d				1317					1417	
Prestatyn	d				1330					1430	
Rhyl	d				1336					1436	
Abergele & Pensarn	d				1342					1442	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d				1350					1450	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a				1355					1455	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d				1357					1457	
Deganwy	d										
Llandudno	a										
Conwy	d				1359x						
Penmaenmawr	d				1405x						
Llanfairfechan	d				1409x						
Bangor (Gwynedd)	d				1419					1514	
Llanfairpwll	d									1520x	
Bodorgan	d									1530x	
Ty Croes	d									1534x	
Rhosneigr	d									1537x	
Valley / Y Fali	d									1543x	
Holyhead / Caergybi 20	a				1453					1555	
Holyhead / Caergybi	d										
Dublin	a										

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

		AW ◇	AW I	AW ◇	AW ◇	AW	AW ◇	AW I	AW ◇	AW G	AW D
London Euston	15 d	1237				1305	1337				
Birmingham International	→ d				1307		1353				
Birmingham New Street	12 d	1320			1324	1335	1415				
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	72 d									1313	1322
Shrewsbury	d				1420					1524	1524
Crewe	10 d	1427				1457	1527				
Manchester Airport	d										
Manchester Piccadilly	10 d		1356					1456			
Manchester Oxford Road	d		1359					1459			
Newton-le-Willows	d		1417					1517			
Earlestown	d		1420					1520			
Warrington Bank Quay	d		1427					1528			
Runcorn East	d		1434					1535			
Frodsham	d		1439					1540			
Helsby	d		1443	←				1544	←		
Chester	a	1451	1455	1451	1518	1520	1549	1556	1549	1622	1622
Liverpool Lime Street	d			1413					1513	1543	1543
Chester	d	1502		1502			1602		1602	1636	1636
Shotton	d		←	1511			←		1611	1645	1645
Flint / Y Fflint	d			1517					1617	1651	1651
Prestatyn	d			1530					1630	1704	1704
Rhyl	d			1536					1636	1710	1710
Abergele & Pensarn	d			1542					1642	1716	1716
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d			1550					1650	1724	1724
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a			1555					1655	1729	1729
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d			1557					1657	1731	1731
Deganwy	d										
Llandudno	a										
Conwy	d			1559x						1733x	1733x
Penmaenmawr	d			1605x						1739x	1739x
Llanfairfechan	d			1609x						1743x	1743x
Bangor (Gwynedd)	d			1619					1714	1754	1754
Llanfairpwll	d								1720x	1800x	1800x
Bodorgan	d								1730x	1810x	1810x
Ty Croes	d								1734x	1815x	1815x
Rhosneigr	d								1737x	1819x	1819x
Valley / Y Fali	d								1743x	1825x	1825x
Holyhead / Caerdybi	20 a			1653					1757	1837	1837
Holyhead / Caerdybi	d			1715							
Dublin	a			2041							

Notes

G Service runs from 30 October

D Service runs to 23 October

Nodiadau

G Yn gweithredu o 30 Hydref

D Yn gerithredu i 23 Hydref

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW ◇	AW ⌌	AW ◇	VT 110.12	AW ◇⌌	AW R	AW	AW R	VT 110.12	AW R⌌	AW G	
London Euston	15	d	1437		1508		1537			1608		
Birmingham International	→	d	1453			1507	1553					
Birmingham New Street	12	d	1515			1524	1615			1635		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	d									1514	
Shrewsbury		d		1540	1624					1653	1730	
Crewe	10	d	1627		1652		1727			1752		
Manchester Airport		d										
Manchester Piccadilly	10	d		1556				1656				
Manchester Oxford Road		d		1559				1659				
Newton-le-Willows		d		1617				1717				
Earlestown	8	d		1620				1720				
Warrington Bank Quay		d		1627				1727				
Runcorn East		d		1634				1734				
Frodsham		d		1639				1739				
Helsby		d		1643	←			1743	←			
Chester		a	1649	1655	1649	1713	1726	1749	1755	1749	1813	1825
Liverpool Lime Street		d			1613					1713		
Chester		d	1702		1702			1802		1802		1829
Shotton		d	←		1711		←			1811		1838
Flint / Y Flint		d			1717					1817		1844
Prestatyn		d			1730					1830		1857
Rhyl		d			1736					1836		1903
Abergele & Pensarn		d			1742					1842		1909
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d			1750					1850		1917
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a			1755					1855		1922
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d			1757					1857		1924
Deganwy		d										
Llandudno		a										
Conwy		d			1759x							1926x
Penmaenmawr		d			1805x							1932x
Llanfairfechan		d			1809x							1937x
Bangor (Gwynedd)		d			1819					1914		1948
Llanfairpwll		d								1920x		
Bodorgan		d								1930x		
Ty Croes		d								1934x		
Rhosneigr		d								1937x		
Valley / Y Fali		d								1943x		
Holyhead / Caerdybi	20	a			1854					1954		2018
Holyhead / Caerdybi		d								2030		
Dublin		a								2345		

Notes

G Service runs from 30 October

Nodiadau

G Yn gweithredu o 30 Hydref

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW D	AW ◇	AW I	VT I◇I	AW ◇I	AW	AW	VT I◇I	AW	AW
London Euston	d	1637		1708		1737		1808	1837	
Birmingham International	d	1653			1707	1755			1855	
Birmingham New Street	d	1715			1724	1815		1835	1915	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	d	1522								
Shrewsbury	d	1730		1754	1820			1854		
Crewe	d	1827		1901		1924		1952	2027	
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly	d		1756				1856			1956
Manchester Oxford Road	d		1759				1859			1959
Newton-le-Willows	d		1817				1917			2016
Earlestown	d		1820				1920			2019
Warrington Bank Quay	d		1827				1930			2031
Runcorn East	d		1834				1937			2038
Frodsham	d		1839				1941			2043
Helsby	d		1843				1945			2047
Chester	a	1825	1849	1855	1919	1922	1947	1958	2013	2050
Liverpool Lime Street	d		1743		1813	1843			1913	
Chester	d	1829	1852		1929	1938			2018	
Shotton	d	1838	1901			1947				
Flint / Y Flint	d	1844	1907		1942	1953			2031	
Prestatyn	d	1857	1921		1955	2006			2044	
Rhyl	d	1903	1927		2002	2012			2051	
Abergele & Pensarn	d	1909	1933			2018				
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1917	1941		2013	2026			2102	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1922	1946		2018	2031			2107	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1924	1947		2019	2033			2108	
Deganwy	d									
Llandudno	a									
Conwy	d	1926x	1949x			2035x				
Penmaenmawr	d	1932x	1955x			2041x				
Llanfairfechan	d	1937x	1959x			2045x				
Bangor (Gwynedd)	d	1948	2009		2036	2055			2125	
Llanfairpwll	d									
Bodorgan	d									
Ty Croes	d									
Rhosneigr	d									
Valley / Y Fali	d									
Holyhead / Caergybi	a	2018	2044		2103	2130			2154	
Holyhead / Caergybi	d									
Dublin	a									

Notes

D Service runs to 23 October

Nodiadau

D Yn gerithredu i 23 Hydref

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	VT 10:15	AW 10:15	AW 10:15	AW 10:15	AW 10:15	AW 10:15	AW 10:15	AW 10:15	AW 10:15	AW 10:15	
London Euston	d	1908	1937			2008	2025			2050	
Birmingham International	d	1907	1953				2053			2108	
Birmingham New Street	d	1924	2015				2115			2124	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	d										
Shrewsbury	d	1942	2023			2048				2232	
Crewe	d	2055	2128			2203	2229			2306	
Manchester Airport	d										
Manchester Piccadilly	d			2056				2156			
Manchester Oxford Road	d			2059				2159			
Newton-le-Willows	d			2117				2217			
Earlestown	d			2119				2220			
Warrington Bank Quay	d			2128				2226			
Runcorn East	d			2135				2233			
Frodsham	d			2139				2238			
Helsby	d			2143	←			2242	←		
Chester	a	2113	2120	2151	2156	2151	2226	2252	2254	2252	2331
Liverpool Lime Street	d	2013				2043				2143	
Chester	d	2117		2200		2201		2300		2300	
Shotton	d		←			2210	←			2309	
Flint / Y Fflint	d	2130				2216				2315	
Prestatyn	d	2143				2229				2328	
Rhyl	d	2150				2235				2334	
Abergele & Pensarn	d					2241					
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	2201				2249				2345	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	2206				2254				2350	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	2207				2256				2351	
Deganwy	d										
Llandudno	a										
Conwy	d									2353x	
Penmaenmawr	d									0001x	
Llanfairfechan	d									0003x	
Bangor (Gwynedd)	d	2224				2313				0014	
Llanfairpwll	d					2319x					
Bodorgan	d					2329x					
Ty Croes	d					2333x					
Rhosneigr	d					2336x					
Valley / Y Fali	d					2342x					
Holyhead / Caergybi	a	2253				2355				0049	
Holyhead / Caergybi	d									0230	
Dublin	a									0545	

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW	AW	AW	AW	AW	AW				
				◇	◇	◇				
London Euston 15	d			2121						
Birmingham International +	d			2240						
Birmingham New Street 12	d			2255						
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d				2100					
Shrewsbury	d				2319					
Crewe 10	d	2338		0001	0010					
Manchester Airport	d									
Manchester Piccadilly 10	d	2256		2325						
Manchester Oxford Road	d	2259		2328						
Newton-le-Willows	d	2320		2345						
Earlestown 8	d	2323		2347						
Warrington Bank Quay	d	2330		2354						
Runcorn East	d	2337		0001						
Frodsham	d	2341		0006						
Helsby	d	2345		0010						
Chester	a	2357	0001	0024	0022	0033	0022			
Liverpool Lime Street	d									
Chester	d			0038		0038				
Shotton	d									
Flint / Y Fflint	d						0051			
Prestatyn	d						0104			
Rhyl	d						0110			
Abergele & Pensarn	d									
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d						0121			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a						0127			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d						0128			
Deganwy	d									
Llandudno	a									
Conwy	d									
Penmaenmawr	d									
Llanfairfechan	d									
Bangor (Gwynedd)	d						0144			
Llanfairpwll	d									
Bodorgan	d									
Ty Croes	d									
Rhosneigr	d									
Valley / Y Fali	d									
Holyhead / Caergybi 20	a						0220			
Holyhead / Caergybi	d									
Dublin	a									

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

Blaenau Ffestiniog - Llandudno

Mondays to Fridays

Blaenau Ffestiniog - Llandudno

Dydd Llun i ddydd Gwener

		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇				
Blaenau Ffestiniog	d	0624	0835	1135	1457	1736	2023			
Roman Bridge / Pont Rufeinig	d	0634x	0845x	1145x	1507x	1746x	2033x			
Dolwyddelan	d	0637x	0849x	1149x	1511x	1750x	2037x			
Pont-y-pant	d	0640x	0852x	1152x	1514x	1753x	2040x			
Betws-y-coed	d	0650	0902	1202	1524	1803	2050			
Llanrwst	d	0656	0908	1208	1530	1809	2056			
North Llanrwst / Gogledd Llanrwst	d	0657x	0909x	1209x	1531x	1810x	2057x			
Dolgarrog	d	0703x	0916x	1216x	1538x	1817x	2104x			
Taly-cafn	d	0709x	0922x	1222x	1544x	1823x	2110x			
Glan Conwy	d	0715x	0928x	1228x	1550x	1829x	2116x			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0720	0933	1233	1557	1834	2121			
Bangor	a	0749	1007	1330	1642	1921	2151			
Rhyl	a	0741	0956	1312	1634	1855	2146			
Chester	a	0815	1031	1349	1707	1930	2222			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0731	0948	1235	1605	1841	2132			
Deganwy	a	0734	0951x	1238x	1608x	1844x	2135x			
Llandudno	a	0741	0956	1245	1617	1853	2144			

Blaenau Ffestiniog - Llandudno

Saturdays

Blaenau Ffestiniog - Llandudno

Dydd Sadwrn

		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇				
Blaenau Ffestiniog	d	0624	0846	1135	1457	1737	2023			
Roman Bridge / Pont Rufeinig	d	0634x	0856x	1145x	1507x	1747x	2033x			
Dolwyddelan	d	0637x	0900x	1149x	1511x	1751x	2037x			
Pont-y-pant	d	0640x	0903x	1152x	1514x	1754x	2040x			
Betws-y-coed	d	0650	0913	1202	1524	1804	2050			
Llanrwst	d	0656	0919	1208	1530	1810	2056			
North Llanrwst / Gogledd Llanrwst	d	0657x	0920x	1209x	1531x	1811x	2057x			
Dolgarrog	d	0703x	0927x	1216x	1538x	1818x	2104x			
Taly-cafn	d	0709x	0933x	1222x	1544x	1824x	2110x			
Glan Conwy	d	0715x	0939x	1228x	1550x	1830x	2116x			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0720	0944	1233	1559	1835	2121			
Bangor	a	0749	1030	1315	1636	1921	2142			
Rhyl	a	0741	1013	1312	1641	1912	2148			
Chester	a	0815	1050	1349	1715	1949	2223			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0731	1003	1235	1603	1841	2132			
Deganwy	a	0734	1006x	1238x	1606x	1844x	2135x			
Llandudno	a	0741	1013	1245	1613	1853	2144			

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Blaenau Ffestiniog - Llandudno
Sundays
Blaenau Ffestiniog - Llandudno
Dydd Sul

	AW ◇ D	AW ◇ D	AW ◇ D						
Blaenau Ffestiniog	d	1145	1503	1730					
Roman Bridge / Pont Rufeinig	d	1155x	1513x	1740x					
Dolwyddelan	d	1158x	1516x	1744x					
Pont-y-pant	d	1201x	1519x	1748x					
Betws-y-coed	d	1211	1529	1757					
Llanrwst	d	1217	1535	1803					
North Llanrwst / Gogledd Llanrwst	d	1218x	1536x	1805x					
Dolgarrog	d	1224x	1542x	1811x					
Taly-cafn	d	1229x	1548x	1817x					
Glan Conwy	d	1235x	1554x	1823x					
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1240	1559	1829					
Bangor	a	1310	1712	1947					
Rhyl	a	1352	1653	1942					
Chester	a	1426	1734	2019					
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1242	1604	1831					
Deganwy	a	1245x	1607	1834x					
Llandudno	a	1254	1614	1843					

Llandudno - Blaenau Ffestiniog
Mondays to Fridays
Llandudno - Blaenau Ffestiniog
Dydd Llun i ddydd Gwener

	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇			
Llandudno	d	0708	1008	1308	1620	1905			
Deganwy	d	0712	1012x	1312x	1624x	1909x			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0718	1018	1318	1628	1913			
Chester	d		0923	1224	1525	1810			
Rhyl	d		0957	1256	1557	1842			
Bangor	d	0457	0618	1002	1307	1504	1809		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0530	0726	1028	1330	1633	1920		
Glan Conwy	d		0729x	1031x	1333x	1636x	1923x		
Taly-cafn	d	0538	0735	1037	1339	1642	1929		
Dolgarrog	d		0740x	1042x	1344x	1647x	1934x		
North Llanrwst / Gogledd Llanrwst	d		0747x	1048x	1350x	1653x	1940x		
Llanrwst	d	0548	0749	1050	1352	1655	1942		
Betws-y-coed	d	0554	0755	1056	1358	1701	1948		
Pont-y-pant	d		0803x	1104x	1406x	1709x	1956x		
Dolwyddelan	d		0806x	1107x	1409x	1712x	1959x		
Roman Bridge / Pont Rufeinig	d		0810x	1111x	1413x	1716x	2003x		
Blaenau Ffestiniog	a	0624	0829	1130	1432	1732	2020		

Notes

D Service runs to 11 September

Nodiadau

D Yn gweithredu i 11 Medi

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

Llandudno - Blaenau Ffestiniog
Saturdays
Llandudno - Blaenau Ffestiniog
Dydd Sadwrn

		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇				
Llandudno	d		0708	1022	1308	1620	1903			
Deganwy	d		0712	1026x	1312x	1624x	1907x			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a		0718	1032	1318	1630	1911			
Chester	d			0924	1223	1522	1816			
Rhyl	d			0956	1257	1556	1849			
Bangor	d	0457	0601	1002	1307	1602	1809			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0530	0726	1034	1330	1633	1918			
Glan Conwy	d		0729x	1037x	1333x	1636x	1923x			
Taly-cafn	d	0538	0735	1043	1339	1642	1929			
Dolgarrog	d		0740x	1048x	1344x	1647x	1934x			
North Llanrwst / Gogledd Llanrwst	d		0747x	1054x	1350x	1653x	1940x			
Llanrwst	d	0548	0749	1056	1352	1655	1942			
Betws-y-coed	d	0554	0755	1102	1358	1701	1948			
Pont-y-pant	d		0803x	1110x	1406x	1709x	1956x			
Dolwyddelan	d		0806x	1113x	1409x	1712x	1959x			
Roman Bridge / Pont Rufeinig	d		0810x	1117x	1413x	1716x	2003x			
Blaenau Ffestiniog	a	0624	0829	1136	1432	1735	2020			

Llandudno - Blaenau Ffestiniog
Sundays
Llandudno - Blaenau Ffestiniog
Dydd Sul

		AW ◇ D	AW ◇ D	AW ◇ D						
Llandudno	d	1022	1330	1544						
Deganwy	d	1026x	1334x	1548						
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1030	1338	1554						
Chester	d	0902	1203	1502						
Rhyl	d	0934	1237	1536						
Bangor	d	0913	1318	1508						
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1032	1340	1615						
Glan Conwy	d	1035x	1343x	1618x						
Taly-cafn	d	1041	1349	1624						
Dolgarrog	d	1046x	1354x	1629x						
North Llanrwst / Gogledd Llanrwst	d	1052x	1400x	1635x						
Llanrwst	d	1054	1402	1637						
Betws-y-coed	d	1100	1408	1643						
Pont-y-pant	d	1108x	1416x	1651x						
Dolwyddelan	d	1111x	1419x	1654x						
Roman Bridge / Pont Rufeinig	d	1115x	1423x	1658x						
Blaenau Ffestiniog	a	1132	1440	1712						

Notes

D Service runs to 11 September

Nodiadau

D Yn gweithredu i 11 Medi

Wrexham - Bidston (Birkenhead)		Mondays to Fridays									
Wrecsam - Bidston (Penbedw)		Dydd Llun i ddydd Gwener									
		AW	AW BHX	AW	AW BHX	AW	AW BHX	AW	AW BHX	AW	AW BHX
Wrexham Central / Wrecsam Canolog	d		0728	0830	0930	1030	1130	1230	1330	1430	1530
Shrewsbury	d	0520	0610	0724	0821	0924	1023	1125	1222	1325	1425
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d	0631	0730	0832	0932	1032	1132	1232	1332	1432	1532
Gwersyllt	d	0635	0734	0836	0936	1036	1136	1236	1336	1436	1536
Cefn-y-bedd	d	0640	0739	0841	0941	1041	1141	1241	1341	1441	1541
Caergwle	d	0642	0741	0843	0943	1043	1143	1243	1343	1443	1543
Hope / Yr Hob	d	0644	0743	0845	0945	1045	1145	1245	1345	1445	1545
Penyffordd	d	0648	0747	0849	0949	1049	1149	1249	1349	1449	1549
Buckley / Bwcle	d	0651	0750	0852	0952	1052	1152	1252	1352	1452	1552
Hawarden / Penarlag	d	0655	0754	0856	0956	1056	1156	1256	1356	1456	1556
Shotton	a	0659	0758	0900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600
Rhyl	a	0753	0829	0957	1037	1229		1330	1529	1629	1728
Rhyl	d	0626	0715	0813	0913	1013	1112	1212	1312		1508
Shotton	d	0659	0759	0900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600
Hawarden Bridge / Pont Penarlag	d	0701x	0801x								
Neston	d	0710	0810	0910	1010	1110	1210	1310	1410	1510	1610
Heswall	d	0715	0815	0915	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615
Upton	d	0721	0821	0921	1021	1121	1221	1321	1421	1521	1621
Bidston	a	0730	0830	0931	1030	1130	1230	1330	1430	1530	1630
Liverpool Central	10 a	0755	0855	0955	1055	1155	1255	1355	1455	1555	1655

Wrexham - Bidston (Birkenhead)		Mondays to Fridays									
Wrecsam - Bidston (Penbedw)		Dydd Llun i ddydd Gwener									
		AW	AW BHX	AW	AW						
Wrexham Central / Wrecsam Canolog	d	1630	1743	1944	2155						
Shrewsbury	d	1526	1624	1909	2024						
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d	1632	1745	1946	2157						
Gwersyllt	d	1636	1749	1950	2201						
Cefn-y-bedd	d	1641	1754	1955	2206						
Caergwle	d	1643	1756	1957	2208						
Hope / Yr Hob	d	1645	1758	1959	2210						
Penyffordd	d	1649	1802	2003	2214						
Buckley / Bwcle	d	1652	1805	2006	2217						
Hawarden / Penarlag	d	1656	1809	2010	2221						
Shotton	a	1700	1813	2014	2225						
Rhyl	a	1759	1858	2108	2330						
Rhyl	d	1536	1733	1912	2147						
Shotton	d	1700	1813	2014	2225						
Hawarden Bridge / Pont Penarlag	d	1702x									
Neston	d	1711	1823	2024	2235						
Heswall	d	1716	1828	2029	2240						
Upton	d	1722	1834	2035	2246						
Bidston	a	1731	1845	2044	2255						
Liverpool Central	10 a	1755	1910	2135	2335						

Notes

BHX Does not run on bank holidays

Nodiadau

BHX Nid yw'n gweithredu ar gwyliau banc

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.
 Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Wrexham - Bidston (Birkenhead)										Saturdays		
Wrecsam - Bidston (Penbedw)										Dydd Sadwrn		
	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW		
Wrexham Central / Wrecsam Canolog	d		0728	0830	0930	1030	1130	1230	1330	1430	1530	
Shrewsbury	d	0520	0610	0722	0822	0925	1022	1125	1222	1325	1422	
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d	0631	0730	0832	0932	1032	1132	1232	1332	1432	1532	
Gwersyllt	d	0635	0734	0836	0936	1036	1136	1236	1336	1436	1536	
Cefn-y-bedd	d	0640	0739	0841	0941	1041	1141	1241	1341	1441	1541	
Caergwle	d	0642	0741	0843	0943	1043	1143	1243	1343	1443	1543	
Hope / Yr Hob	d	0644	0743	0845	0945	1045	1145	1245	1345	1445	1545	
Penyffordd	d	0648	0747	0849	0949	1049	1149	1249	1349	1449	1549	
Buckley / Bwcle	d	0651	0750	0852	0952	1052	1152	1252	1352	1452	1552	
Hawarden / Penarlag	d	0655	0754	0856	0956	1056	1156	1256	1356	1456	1556	
Shotton	a	0659	0758	0900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	
Rhyl	a	0729	0829	0930	1129	1229		1330	1529		1630	
Rhyl	d	0556	0703	0813	0913	1013	1112	1212	1312	1415	1510	
Shotton	d	0659	0759	0900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	
Hawarden Bridge / Pont Penarlag	d	0701x	0801x									
Neston	d	0710	0810	0910	1010	1110	1210	1310	1410	1510	1610	
Heswall	d	0715	0815	0915	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	
Upton	d	0721	0821	0921	1021	1121	1221	1321	1421	1521	1621	
Bidston	a	0730	0830	0931	1030	1130	1230	1330	1430	1530	1630	
Liverpool Central	10	a	0755	0855	0955	1055	1155	1255	1355	1455	1555	1655

Wrexham - Bidston (Birkenhead)										Saturdays	
Wrecsam - Bidston (Penbedw)										Dydd Sadwrn	
	AW	AW	AW	AW							
Wrexham Central / Wrecsam Canolog	d	1630	1743	1944	2155						
Shrewsbury	d	1528	1625	1822	2025						
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d	1632	1745	1946	2157						
Gwersyllt	d	1636	1749	1950	2201						
Cefn-y-bedd	d	1641	1754	1955	2206						
Caergwle	d	1643	1756	1957	2208						
Hope / Yr Hob	d	1645	1758	1959	2210						
Penyffordd	d	1649	1802	2003	2214						
Buckley / Bwcle	d	1652	1805	2006	2217						
Hawarden / Penarlag	d	1656	1809	2010	2221						
Shotton	a	1700	1813	2014	2225						
Rhyl	a	1758	1929	2106	2310						
Rhyl	d	1612	1712	1912	2148						
Shotton	d	1700	1813	2014	2225						
Hawarden Bridge / Pont Penarlag	d	1702x									
Neston	d	1711	1823	2024	2235						
Heswall	d	1716	1828	2029	2240						
Upton	d	1722	1834	2035	2246						
Bidston	a	1731	1845	2044	2255						
Liverpool Central	10	a	1755	1910	2135	2335					

Wrexham - Bidston (Birkenhead)							Sundays			
Wrecsam - Bidston (Penbedw)							Dydd Sul			
	AW	AW	AW	AW	AW	AW				
Wrexham Central / Wrecsam Canolog	d	1105	1335	1605	1835	2105				
Shrewsbury	d	1016	1217	1524	1730	2024				
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d	0838	1108	1338	1608	1838	2108			
Gwersyllt	d	0842	1112	1342	1612	1842	2112			
Cefn-y-bedd	d	0847	1117	1347	1617	1847	2117			
Caergwrle	d	0849	1119	1349	1619	1849	2119			
Hope / Yr Hob	d	0851	1121	1351	1621	1851	2121			
Penyffordd	d	0855	1125	1355	1625	1855	2125			
Buckley / Bwcle	d	0858	1128	1358	1628	1858	2128			
Hawarden / Penarlag	d	0902	1132	1402	1632	1902	2132			
Shotton	a	0906	1136	1406	1636	1906	2136			
Rhyl	a	1022	1237	1436	1710	2012	2234			
Rhyl	d			1545	1744	2056				
Shotton	d	0906	1136	1406	1636	1906	2136			
Hawarden Bridge / Pont Penarlag	d	0908x	1138x	1408x	1638x	1908x	2138x			
Neston	d	0917	1147	1417	1647	1917	2147			
Heswall	d	0922	1152	1422	1652	1922	2152			
Upton	d	0928	1158	1428	1658	1928	2158			
Bidston	a	0935	1206	1436	1706	1936	2206			
Liverpool Central	10	a	1005	1235	1505	1735	2005	2235		

Bidston (Birkenhead) - Wrexham							Mondays to Fridays				
Bidston (Penbedw) - Wrecsam							Dydd Llun i ddydd Gwener				
	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	
	BHX	BHX	BHX	BHX	BHX	BHX	BHX	BHX	BHX	BHX	
Liverpool Central	10	d	0655	0810	0910	1010	1110	1210	1310	1410	1510
Bidston	d	0731	0831	0932	1032	1132	1232	1332	1432	1532	
Upton	d	0732	0832	0933	1033	1133	1233	1333	1433	1533	
Heswall	d	0739	0839	0940	1040	1140	1240	1340	1440	1540	
Neston	d	0744	0844	0945	1045	1145	1245	1345	1445	1545	
Hawarden Bridge / Pont Penarlag	d	0753x	0853x								
Shotton	a	0755	0855	0955	1055	1155	1255	1355	1455	1555	
Rhyl	a	0829	0957	1037		1229	1330	1429	1529	1629	
Rhyl	d	0715	0813	0913	1013	1112	1212	1312		1508	
Shotton	d	0755	0855	0955	1055	1155	1255	1355	1455	1555	
Hawarden / Penarlag	d	0800	0900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	
Buckley / Bwcle	d	0805	0905	1005	1105	1205	1305	1405	1505	1605	
Penyffordd	d	0808	0908	1008	1108	1208	1308	1408	1508	1608	
Hope / Yr Hob	d	0812	0912	1012	1112	1212	1312	1412	1512	1612	
Caergwrle	d	0814	0914	1014	1114	1214	1314	1414	1514	1614	
Cefn-y-bedd	d	0816	0916	1016	1116	1216	1316	1416	1516	1616	
Gwersyllt	d	0820	0920	1020	1120	1220	1320	1420	1520	1620	
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	a	0710	0827	0927	1027	1127	1227	1327	1427	1527	1627
Shrewsbury	a	0913	1022	1114	1227	1314	1427	1513	1629	1714	
Wrecsam Canolog / Wrexham Central	a	0713	0832	0932	1032	1132	1232	1332	1432	1532	1632

Notes

BHX Does not run on bank holidays

Nodiadau

BHX Nid yw'n gweithredu ar gwyliau banc

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

Bidston (Birkenhead) - Wrexham

Mondays to Fridays

Bidston (Penbedw) - Wrecsam

Dydd Llun i ddydd Gwener

		AW BHX	AW	AW BHX	AW	AW				
Liverpool Central	10 d	1610	1725	1825	2035	2235				
Bidston	d	1635	1745	1846	2056	2256				
Upton	d	1636	1746	1847	2057	2257				
Heswall	d	1643	1753	1854	2104	2304				
Neston	d	1648	1758	1859	2109	2309				
Hawarden Bridge / Pont Penarlag	d	1657x	1807x							
Shotton	a	1659	1809	1909	2119	2320				
Rhyl	a	1728	1858	2006	2238					
Rhyl	d	1536	1733		2039	2216				
Shotton	d	1659	1809	1909	2119	2320				
Hawarden / Penarlag	d	1704	1814	1914	2124	2325				
Buckley / Bwcle	d	1709	1819	1919	2129	2330				
Penyffordd	d	1712	1822	1922	2132	2333				
Hope / Yr Hob	d	1716	1826	1926	2136	2337				
Caergwle	d	1718	1828	1928	2138	2339				
Cefn-y-bedd	d	1720	1830	1930	2140	2341				
Gwersyllt	d	1724	1834	1934	2144	2347				
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	a	1731	1841	1941	2151	2354				
Shrewsbury	a	1827	2014		2323					
Wrecsam Canolog / Wrexham Central	a	1736	1846	1946	2156					

Bidston (Birkenhead) - Wrexham

Saturdays

Bidston (Penbedw) - Wrecsam

Dydd Sadwrn

		AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW
Liverpool Central	10 d	0655	0810	0910	1010	1110	1210	1310	1410	1510
Bidston	d	0731	0831	0932	1032	1132	1232	1332	1432	1532
Upton	d	0732	0832	0933	1033	1133	1233	1333	1433	1533
Heswall	d	0739	0839	0940	1040	1140	1240	1340	1440	1540
Neston	d	0744	0844	0945	1045	1145	1245	1345	1445	1545
Hawarden Bridge / Pont Penarlag	d	0753x	0853x							
Shotton	a	0755	0855	0955	1055	1155	1255	1355	1455	1555
Rhyl	a	0829	0930	1029	1129	1229	1330	1429	1529	1630
Rhyl	d	0703	0813	0913	1013	1112	1212	1312	1415	1510
Shotton	d	0755	0855	0955	1055	1155	1255	1355	1455	1555
Hawarden / Penarlag	d	0800	0900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600
Buckley / Bwcle	d	0805	0905	1005	1105	1205	1305	1405	1505	1605
Penyffordd	d	0808	0908	1008	1108	1208	1308	1408	1508	1608
Hope / Yr Hob	d	0812	0912	1012	1112	1212	1312	1412	1512	1612
Caergwle	d	0814	0914	1014	1114	1214	1314	1414	1514	1614
Cefn-y-bedd	d	0816	0916	1016	1116	1216	1316	1416	1516	1616
Gwersyllt	d	0820	0920	1020	1120	1220	1320	1420	1520	1620
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	a	0710	0827	0927	1027	1127	1227	1327	1427	1627
Shrewsbury	a	0913	1029	1114	1229	1313	1428	1513	1629	1714
Wrecsam Canolog / Wrexham Central	a	0713	0832	0932	1032	1132	1232	1332	1432	1632

Notes

BHX Does not run on bank holidays

Nodiadau

BHX Nid yw'n gweithredu ar gwyliau banc

OffPeak Day tickets may not be valid for travel **between 0430 and 0930** and for journeys starting **between 1600 and 1829** Mon-Fri.
Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau OffPeak Day yn ddilys i deithio **rhwng 0430 a 0930** ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn **rhwng 1600 a 1829** Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Bidston (Birkenhead) - Wrexham
Saturdays
Bidston (Penbedw) - Wrecsam
Dydd Sadwrn

		AW	AW	AW	AW	AW				
Liverpool Central	10 d	1610	1725	1825	2035	2235				
Bidston	d	1635	1745	1846	2056	2256				
Upton	d	1636	1746	1847	2057	2257				
Heswall	d	1643	1753	1854	2104	2304				
Neston	d	1648	1758	1859	2109	2309				
Hawarden Bridge / Pont Penarlag	d	1657x	1807x							
Shotton	a	1659	1809	1909	2119	2320				
Rhyl	a	1729	1929	2006	2200					
Rhyl	d	1612	1712	1812	2010	2216				
Shotton	d	1659	1809	1909	2119	2320				
Hawarden / Penarlag	d	1704	1814	1914	2124	2325				
Buckley / Bwcle	d	1709	1819	1919	2129	2330				
Penyffordd	d	1712	1822	1922	2132	2333				
Hope / Yr Hob	d	1716	1826	1926	2136	2337				
Caergwle	d	1718	1828	1928	2138	2339				
Cefn-y-bedd	d	1720	1830	1930	2140	2341				
Gwersyllt	d	1724	1834	1934	2144	2347				
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	a	1731	1841	1941	2151	2354				
Shrewsbury	a	1824			2323					
Wrecsam Canolog / Wrexham Central	a	1736	1846	1946	2156					

Bidston (Birkenhead) - Wrexham
Sundays
Bidston (Penbedw) - Wrecsam
Dydd Sul

		AW	AW	AW	AW	AW	AW			
Liverpool Central	10 d	0935	1205	1435	1705	1935	2205			
Bidston	d	0957	1227	1457	1727	1957	2227			
Upton	d	0958	1228	1458	1728	1958	2228			
Heswall	d	1005	1235	1505	1735	2005	2235			
Neston	d	1010	1240	1510	1740	2010	2240			
Hawarden Bridge / Pont Penarlag	d	1019x	1249x	1519x	1749x	2019x	2249x			
Shotton	a	1021	1251	1521	1751	2021	2251			
Rhyl	a		1336	1636	1836		2334			
Rhyl	d		1141		1644	1943	2156			
Shotton	d	1021	1251	1521	1751	2021	2251			
Hawarden / Penarlag	d	1026	1256	1526	1756	2026	2256			
Buckley / Bwcle	d	1031	1301	1531	1801	2031	2301			
Penyffordd	d	1034	1304	1534	1804	2034	2304			
Hope / Yr Hob	d	1038	1308	1538	1808	2038	2308			
Caergwle	d	1040	1310	1540	1810	2040	2310			
Cefn-y-bedd	d	1042	1312	1542	1812	2042	2312			
Gwersyllt	d	1046	1316	1546	1816	2046	2316			
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	a	1051	1323	1553	1823	2053	2326			
Shrewsbury	a	1227	1427		1920	2222g				
Wrecsam Canolog / Wrexham Central	a	1059	1329	1559	1829	2059				

		AW ◇ H	AW ◇ H	AW ◇ H	AW ◇ H	AW ◇ H	AW ◇ H	AW ◇ H	AW ◇ H		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	d	0508	0721	0921	1121	1321	1521	1716	1934		
Newport / Casnewydd	d	0528	0736	0936	1136	1336	1536	1731	1948		
Cwmbran	d	0538	0746	0946	1146	1346	1546	1742	1958		
Pontypool & New Inn / Pontypwl	d	0544	0752	0952	1152	1352	1552	1749	2003		
Abergavenny / Y Fenni	d	0553	0801	1001	1201	1401	1601	1800	2012		
Hereford	d	0625	0827	1028	1227	1426	1627	1825	2039		
Leominster	d	0638					1640		2052		
Ludlow	d	0649	0848	1049	1248	1447	1651		2103		
Craven Arms	d	0657	0856	1057	1256	1455			2112		
Church Stretton	d	0706	0905	1106	1305	1504	1708		2121		
Shrewsbury	a	0720	0919	1121	1321	1524	1724	1908	2137		
Shrewsbury	d	0724	0924	1125	1325	1526	1725	1909	2139		
Gobowen	d	0743	0943	1144	1344	1545	1744		2158		
Chirk / Y Waun	d	0748	0948	1149	1349	1550	1749		2203		
Ruabon / Rhiwabon	d	0754	0954	1155	1355	1557	1756		2209		
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d	0802	1002	1202	1402	1604	1802	1943	2214		
Crewe	d										
Chester	a	0821	1021	1220	1420	1624	1821	2002	2234		
Chester	d	0822	1024	1224	1424	1627	1824	2006	2256		
Shotton	d	0832	1033				1833		2305		
Flint / Y Fflint	d	0838	1039	1237	1437	1640	1839	2018	2311		
Prestatyn	d	0852	1053	1250	1450	1654	1853		2324		
Rhyl	d	0858	1059	1256	1456	1700	1859	2035	2330		
Abergele & Pensarn	d	0904					1905		2336		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	0912	1109	1307	1507	1710	1913	2047	2344		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0917	1114	1312	1512	1715	1918	2053	2349		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0918	1116	1313	1513	1716	1919	2054	2352		
Conwy	d		1118x			1718x			2354x		
Penmaenmawr	d		1124x			1724x			2359x		
Llanfairfechan	d		1129x			1729x			0004x		
Bangor (Gwynedd)	d		1139	1331	1531	1739	1935	2111	0014		
Llanfairpwll	d		1146x	1337x	1537x	1746x	1942x				
Bodorgan	d		1156x	1347x	1547x	1756x	1952x				
Ty Croes	d		1201x	1352x	1552x	1801x	1957x				
Rhosneigr	d		1204x	1355x	1555x	1804x	2000x				
Valley / Y Fali	d		1210x	1401x	1601x	1810x	2006x				
Holyhead / Caergybi	a		1222	1414	1614	1821	2020	2145	0048		

Notes

H To Llandudno

BHX Does not run on bank holidays

Nodiadau

H I landudno

BHX Nid yw'n gweithredu ar gwyliau banc

OffPeak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau OffPeak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW ◊	AW BHX BHX	AW ◊	AW ◊	AW ◊	AW D D	AW E E	AW ◊	AW ◊	AW ◊	
Holyhead / Caergybi	d 0425	0533	0628		0805	1040	1232	1434	1650		
Valley / Y Fali	d 0431x		0634x		0811x						
Rhosneigr	d		0640x		0817x		1242x				
Ty Croes	d		0643x		0820x		1246x				
Bodorgan	d		0648x		0825x		1250x				
Llanfairpwll	d 0448x		0657x		0834x						
Bangor (Gwynedd)	d 0457	0601	0706		0902	1107	1307	1504	1718		
Llanfairfechan	d				0909x			1511x			
Penmaenmawr	d				0913x			1515x			
Conwy	d				0919x			1521x			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a 0513	0618	0722	0838	0923	1123	1323	1526	1735		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d 0515	0619	0725	0839	0925	1125	1325	1527	1737		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d 0521	0627	0731	0845	0931	1131	1331	1533	1743		
Abergele & Pensarn	d										
Rhyl	d 0531	0638	0741	0856	0941	1141	1341	1544	1753		
Prestatyn	d 0537		0747		0947	1147	1347	1549	1759		
Flint / Y Fflint	d 0550	0655	0800		1000	1200	1400	1603	1812		
Shotton	d										
Chester	a 0605	0709	0815	0923	1015	1216	1415	1617	1826		
Chester	d 0618	0714	0819	0926	1020	1219	1419	1619	1828		
Crewe	d										
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d 0637	0732	0834	0942	1036	1234	1434	1635	1845		
Ruabon / Rhiwabon	d 0644		0841	0949	1042	1241	1441	1642	1851		
Chirk / Y Waun	d 0650		0847	0956	1048	1248	1447	1648	1858		
Gobowen	d 0656		0853	1001	1054	1253	1453	1654	1903		
Shrewsbury	a 0716	0807	0913	1022	1114	1314	1513	1714	1924		
Shrewsbury	d 0718	0810	0914	1024	1116	1315	1515	1716	1925		
Church Stretton	d		0930			1330	1530	1731	1940		
Craven Arms	d		0938		1137	1338	1538	1739	1948		
Ludlow	d 0744		0945		1144	1345	1546	1746	1956		
Leominster	d 0754							1757			
Hereford	d 0811	0858	1010		1208	1411	1611	1814	2022		
Abergavenny / Y Fenni	d 0834		1033		1231	1433	1634	1837	2045		
Pontypool & New Inn / Pontypwl	d 0844		1043		1242		1644				
Cwmbarn	d 0849		1048		1247		1649	1849	2057		
Newport / Casnewydd	d 0901	0940	1101	1155	1258	1456	1701	1901	2117		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a 0920	0956	1115	1211	1322	1510	1715	1920	2138		

Notes

BHX Does not run on bank holidays

D To Maesteg

E To Llanelli

Nodiadau

BHX Nid yw'n gweithredu ar gwyliau banc

D I Faesteg

E I Llanelli

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 llun-gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Summary of South Wales to North Wales train services

Saturdays to 10 September

Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru

Dydd Sadwrn i 10 Medi

	AW ◊	AW C	AW D	AW C	AW D	AW C	AW D	AW C	AW D	AW C	AW C
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	d	0520	0721	0725	0921	0915	1121	1115	1321	1315	1521
Newport / Casnewydd	d	0535	0736	0740	0935	0929	1135	1129	1335	1329	1536
Cwmbran	d	0545	0746	0750	0950	0950	1146	1140	1346	1340	1546
Pontypool & New Inn / Pontypwl	d	0551	0751	0755	0956	0956	1150	1144	1144	1344	1552
Abergavenny / Y Fenni	d	0600	0801	0805	1005	1005	1200	1154	1401	1355	1601
Hereford	d	0625	0827	0831	1030	1030	1228	1231	1426	1430	1627
Leominster	d	0638									1640
Ludlow	d	0649	0848	0852	1051	1051	1249	1252	1447	1451	1651
Craven Arms	d	0657	0856	0900	1059	1059	1257	1300	1455	1459	
Church Stretton	d	0706	0905	0909	1108	1108	1306	1309	1504	1508	1708
Shrewsbury	a	0722	0921	0923	1123	1123	1320	1323	1523	1523	1719
Shrewsbury	d	0722	0925	0925	1125	1125	1324	1325	1528	1528	1724
Gobowen	d	0743	0944	0944	1144	1144	1343	1344	1547	1547	1743
Chirk / Y Waun	d	0748	0949	0949	1149	1149	1348	1349	1552	1552	1748
Ruabon / Rhiwabon	d	0754	0955	0955	1155	1155	1354	1355	1558	1558	1754
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d	0801	1002	1002	1202	1202	1402	1402	1605	1605	1803
Crewe	d										
Chester	a	0819	1020	1020	1219	1219	1419	1419	1624	1624	1822
Chester	d	0822	1023	1023	1223	1223	1423	1423	1627	1627	1824
Shotton	d										
Flint / Y Flint	d	0836	1036	1036	1236	1236	1436	1436	1642	1642	1839
Prestatyn	d	0849	1050	1050	1250	1250	1450	1450	1655	1655	1852
Rhyl	d	0855	1056	1056	1257	1257	1457	1457	1701	1701	1858
Abergele & Pensarn	d										
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	0906	1106	1106	1309	1309	1509	1509	1712	1712	1909
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0911	1111	1111	1314	1314	1514	1514	1717	1717	1914
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0912	1113	1113	1315	1315	1515	1515	1717	1717	1915
Conwy	d	0915x	1115x	1115x					1720x	1720x	
Penmaenmawr	d	0921x	1121x	1121x					1726x	1726x	
Llanfairfechan	d	0925x	1126x	1126x					1730x	1730x	
Bangor (Gwynedd)	d	0936	1136	1136	1333	1333	1532	1532	1741	1741	1933
Llanfairpwll	d				1340x	1340x	1539x	1539x	1747x	1747x	1940x
Bodorgan	d	0951x			1350x	1350x	1549x	1549x	1757x	1757x	1950x
Ty Croes	d	0955x			1355x	1355x	1554x	1554x	1801x	1801x	1955x
Rhosneigr	d	0958x			1358x	1358x	1557x	1557x	1804x	1804x	1958x
Valley / Y Fali	d				1404x	1404x	1603x	1603x	1810x	1810x	2004x
Holyhead / Caergybi	a	1014	1209	1209	1413	1413	1508	1613	1819	1819	2018

Notes

- C Service runs to 18 June
D Service runs from 25 June

Nodiadau

- C Yn gweithredu i 18 Mehefin
D Yn gweithredu o 25 Mehefin

Summary of South Wales to North Wales train services

Saturdays to 10 September

Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru

Dydd Sadwrn i 10 Medi

	AW D	AW C	AW D	AW ◇	AW ⊞					
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	d 1515	1721	1715	1934						
Newport / Casnewydd	d 1529	1735	1729	1948						
Cwmbran	d 1540	1746	1740	1958						
Pontypool & New Inn / Pontypwl	d 1546	1752	1746	2003						
Abergavenny / Y Fenni	d 1555	1801	1755	2012						
Hereford	d 1630	1827	1831	2039						
Leominster	d 1643			2052						
Ludlow	d 1654	1848	1852	2103						
Craven Arms	d	1856	1900	2112						
Church Stretton	d 1708	1905	1909	2121						
Shrewsbury	a 1722	1919	1923	2125						
Shrewsbury	d 1724	1924	1925	2137						
Gobowen	d 1743	1943	1944	2156						
Chirk / Y Waun	d 1748	1948	1949	2201						
Ruabon / Rhiwabon	d 1754	1954	1955	2207						
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d 1803	2002	2002	2213						
Crewe	d									
Chester	a 1822	2022	2022	2232						
Chester	d 1824	2032	2032	2236						
Shotton	d	2041	2041	2245						
Flint / Y Fflint	d 1839	2047	2047	2251						
Prestatyn	d 1852	2100	2100	2305						
Rhyl	d 1858	2106	2106	2311						
Abergele & Pensarn	d			2317						
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d 1909	2119	2119	2325						
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a 1914	2124	2124	2338						
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d 1915	2126	2126		2348					
Conwy	d									
Penmaenmawr	d									
Llanfairfechan	d									
Bangor (Gwynedd)	d 1933	2143	2143		0013					
Llanfairpwll	d 1940x	2150x	2150x							
Bodorgan	d 1950x	2200x	2200x							
Ty Croes	d 1955x	2204x	2204x							
Rhosneigr	d 1958x	2207x	2207x							
Valley / Y Fali	d 2004x	2213x	2213x							
Holyhead / Caergybi	a 2018	2225	2225		0048					

Notes

D Service runs from 25 June

C Service runs to 18 June

Nodiadau

D Yn gweithredu o 25 Mehefin

C Yn gweithredu i 18 Mehefin




Shaded routes indicate replacement bus services. Please see [Information/Gwybodaeth](#) posters at stations for bus pick up point Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y poster [Information/Gwybodaeth](#) yn y gorsafoddi i weld lle bydd y bysiau'n aros

Summary of North Wales to South Wales train services

Saturdays to 10 September

Crynodeb o wasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru

Dydd Sadwrn i 10 Medi

	AW ◇ G	AW ≡	AW ◇≡	AW ◇≡	AW ≡≡	AW ◇≡ J	AW ◇≡	AW ◇≡		
Holyhead / Caerdybi 	d	0425	0635	0820	1033	1238	1423	1650		
Valley / Y Fali	d	0432	0641x	0826x	1039x					
Rhosneigr	d			0832x						
Ty Croes	d			0835x						
Bodorgan	d			0840x						
Llanfairpwll	d	0449	0658x	0849x	1056x					
Bangor (Gwynedd)	d	0457	0707	0902	1105	1307	1453	1718		
Llanfairfechan	d			0909x			1500x			
Penmaenmawr	d			0913x			1504x			
Conwy	d			0919x			1510x			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0513	0723	0923	1121	1323	1515	1734		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0515	0725	0925	1125	1325	1516	1736		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	0521	0731	0931	1131	1331	1522	1742		
Abergele & Pensarn	d									
Rhyl	d	0531	0741	0941	1141	1341	1533	1752		
Prestatyn	d	0537	0747	0947	1147	1347	1538	1758		
Flint / Y Fflint	d	0550	0800	1000	1200	1400	1552	1811		
Shotton	d									
Chester	a	0604	0815	1016	1216	1414	1605	1825		
Chester	d	0613	0612	0819	1019	1219	1419	1619	1829	
Crewe	d									
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d		0638	0834	1035	1234	1434	1635	1845	
Ruabon / Rhiwabon	d		0645	0841	1042	1241	1441	1642	1852	
Chirk / Y Waun	d		0651	0847	1048	1247	1447	1648	1858	
Gobowen	d		0657	0853	1054	1253	1453	1654	1904	
Shrewsbury	a		0717	0913	1114	1313	1513	1714	1924	
Shrewsbury	d		0719	0915	1115	1315	1515	1716	1926	
Church Stretton	d					1330			1941	
Craven Arms	d					1338			1949	
Ludlow	d		0745	0942	1141	1344	1541	1742	1955	
Leominster	d		0755							
Hereford 	d		0812	1007	1206	1410	1606	1807	2021	
Abergavenny / Y Fenni	d		0835	1030	1229	1432	1629	1830	2044	
Pontypool & New Inn / Pontypwl	d		0845	1040	1239	1443	1639	1840		
Cwmbarn	d		0850	1045	1244	1448	1644	1845	2057	
Newport / Casnewydd	d		0904	1057	1256	1507	1656	1901	2116	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 	a		0925	1115	1317	1530	1708	1915	2133	

Notes

G To Manchester Piccadilly
J To Maesteg

Nodiadau

G I Manceinion Piccadilly
J I Faesteg

Summary of South Wales to North Wales train services

Saturdays 17 September to October

Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru

Dydd Sadwrn 17 Medi i 22 Hydref

		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	d	0520	0721	0921	1121	1321	1521	1721	1934		
Newport / Casnewydd	d	0535	0736	0936	1136	1336	1536	1735	1948		
Cwmbran	d	0545	0746	0946	1146	1346	1546	1746	1958		
Pontypool & New Inn / Pontypwl	d	0551	0751	0952	1150	1350	1552	1752	2003		
Abergavenny / Y Fenni	d	0600	0801	1001	1200	1401	1601	1801	2012		
Hereford	d	0625	0827	1027	1228	1426	1627	1827	2039		
Leominster	d	0638					1640		2052		
Ludlow	d	0649	0848	1048	1249	1447	1651	1848	2103		
Craven Arms	d	0657	0856	1056	1257	1455		1856	2112		
Church Stretton	d	0706	0905	1105	1306	1504	1705	1905	2121		
Shrewsbury	a	0722	0921	1121	1320	1523	1719	1919	2135		
Shrewsbury	d	0722	0925	1125	1324	1528	1724	1924	2137		
Gobowen	d	0743	0944	1144	1343	1547	1743	1943	2156		
Chirk / Y Waun	d	0748	0949	1149	1348	1552	1748	1948	2201		
Ruabon / Rhiwabon	d	0754	0955	1155	1354	1558	1754	1954	2207		
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d	0801	1002	1202	1402	1605	1803	2002	2213		
Crewe	d										
Chester	a	0819	1020	1219	1419	1624	1822	2022	2232		
Chester	d	0822	1023	1223	1423	1627	1824	2032	2236		
Shotton	d							2041	2245		
Flint / Y Fflint	d	0836	1036	1236	1436	1642	1839	2047	2251		
Prestatyn	d	0849	1050	1250	1450	1655	1852	2100	2305		
Rhyl	d	0855	1056	1257	1457	1701	1858	2106	2311		
Abergele & Pensarn	d								2317		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	0906	1106	1309	1509	1712	1909	2119	2325		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0911	1111	1314	1514	1717	1914	2124	2338		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0912	1113	1315	1515	1717	1915	2126		2348	
Conwy	d	0915x	1115x			1720x					
Penmaenmawr	d	0921x	1121x			1726x					
Llanfairfechan	d	0925x	1126x			1730x					
Bangor (Gwynedd)	d	0936	1136	1333	1532	1741	1933	2143		0013	
Llanfairpwll	d			1340x	1539x	1747x	1940x	2150x			
Bodorgan	d	0951x		1350x	1549x	1757x	1950x	2200x			
Ty Croes	d	0955x		1355x	1554x	1801x	1955x	2204x			
Rhosneigr	d	0958x		1358x	1557x	1804x	1958x	2207x			
Valley / Y Fali	d			1404x	1603x	1810x	2004x	2213x			
Holyhead / Caergybi	a	1014	1209	1413	1613	1819	2018	2225		0048	

Shaded routes indicate replacement bus services. Please see [Information/Gwybodaeth](#) posters at stations for bus pick up point Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri [Information/Gwybodaeth](#) yn y gorsafau i weld lle bydd y bysiau'n aros

Summary of North Wales to South Wales train services

Saturdays 17 September to October

Crynodeb o wasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru

Dydd Sadwrn 17 Medi i 22 Hydref

		AW I	AW ◇I	AW ◇I	AW II	AW ◇I G	AW ◇I	AW ◇I			
Holyhead / Caerdybi	d	0425	0635	0820	1033	1238	1423	1650			
Valley / Y Fali	d	0432x	0641x	0826x	1039x						
Rhosneigr	d			0832x							
Ty Croes	d			0835x							
Bodorgan	d			0840x							
Llanfairpwll	d	0449x	0658x	0849x	1056x						
Bangor (Gwynedd)	d	0457	0707	0902	1105	1307	1453	1718			
Llanfairfechan	d			0909x			1500x				
Penmaenmawr	d			0913x			1504x				
Conwy	d			0919x			1510x				
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0513	0723	0923	1121	1323	1515	1734			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0515	0725	0925	1125	1325	1516	1736			
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	0521	0731	0931	1131	1331	1522	1742			
Abergele & Pensarn	d										
Rhyl	d	0531	0741	0941	1141	1341	1533	1752			
Prestatyn	d	0537	0747	0947	1147	1347	1538	1758			
Flint / Y Fflint	d	0550	0800	1000	1200	1400	1552	1811			
Shotton	d										
Chester	a	0604	0815	1016	1216	1414	1605	1825			
Chester	d	0612	0819	1019	1219	1419	1619	1829			
Crewe	d										
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d	0638	0834	1035	1234	1434	1635	1845			
Ruabon / Rhiwabon	d	0645	0841	1042	1241	1441	1642	1852			
Chirk / Y Waun	d	0651	0847	1048	1247	1447	1648	1858			
Gobowen	d	0657	0853	1054	1253	1453	1654	1904			
Shrewsbury	a	0717	0913	1114	1313	1513	1714	1924			
Shrewsbury	d	0719	0915	1115	1315	1515	1716	1926			
Church Stretton	d				1330			1941			
Craven Arms	d				1338			1949			
Ludlow	d	0745	0942	1141	1344	1541	1742	1955			
Leominster	d	0755									
Hereford	d	0812	1007	1206	1410	1606	1807	2021			
Abergavenny / Y Fenni	d	0835	1030	1229	1432	1629	1830	2044			
Pontypool & New Inn / Pontypwl	d	0845	1040	1239	1443	1639	1840				
Cwmbarn	d	0850	1045	1244	1448	1644	1845	2057			
Newport / Casnewydd	d	0902	1057	1256	1506	1656	1857	2117			
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a	0922	1115	1317	1524	1708	1915	2139			

Notes

G To Maesteg

Nodiadau

G I Faesteg

Summary of South Wales to North Wales train services

Saturdays from 29 October

Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru

Dydd Sadwrn o 29 Hydref

		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	d	0520	0716	0917	1115	1315	1517	1715	1930		
Newport / Casnewydd	d	0535	0736	0936	1136	1336	1536	1735	1948		
Cwmbran	d	0545	0746	0946	1146	1346	1546	1746	1958		
Pontypool & New Inn / Pontypwl	d	0551	0751	0952	1150	1350	1552	1752	2003		
Abergavenny / Y Fenni	d	0600	0801	1001	1200	1401	1601	1801	2012		
Hereford	d	0625	0827	1027	1228	1426	1627	1827	2039		
Leominster	d	0638					1640		2052		
Ludlow	d	0649	0848	1048	1249	1447	1651	1848	2103		
Craven Arms	d	0657	0856	1056	1257	1455		1856	2112		
Church Stretton	d	0706	0905	1105	1306	1504	1705	1905	2121		
Shrewsbury	a	0722	0921	1121	1320	1523	1719	1919	2135		
Shrewsbury	d	0722	0925	1125	1324	1528	1724	1924	2137		
Gobowen	d	0743	0944	1144	1343	1547	1743	1943	2156		
Chirk / Y Waun	d	0748	0949	1149	1348	1552	1748	1948	2201		
Ruabon / Rhiwabon	d	0754	0955	1155	1354	1558	1754	1954	2207		
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d	0801	1002	1202	1402	1605	1803	2002	2213		
Crewe	d										
Chester	a	0819	1020	1219	1419	1624	1822	2022	2231		
Chester	d	0822	1023	1223	1423	1627	1824	2032	2236		
Shotton	d							2041	2245		
Flint / Y Fflint	d	0836	1036	1236	1436	1642	1839	2047	2251		
Prestatyn	d	0849	1050	1250	1450	1655	1852	2100	2305		
Rhyl	d	0855	1056	1257	1457	1701	1858	2106	2311		
Abergele & Pensarn	d								2317		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	0906	1106	1309	1509	1712	1909	2119	2325		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0911	1111	1314	1514	1717	1914	2124	2338		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0912	1113	1315	1515	1717	1915	2126		2348	
Conwy	d	0915x	1115x			1720x					
Penmaenmawr	d	0921x	1121x			1726x					
Llanfairfechan	d	0925x	1126x			1730x					
Bangor (Gwynedd)	d	0936	1136	1333	1532	1741	1933	2143		0013	
Llanfairpwll	d			1340x	1539x	1747x	1940x	2150x			
Bodorgan	d	0951x		1350x	1549x	1757x	1950x	2200x			
Ty Croes	d	0955x		1355x	1554x	1801x	1955x	2204x			
Rhosneigr	d	0958x		1358x	1557x	1804x	1958x	2207x			
Valley / Y Fali	d			1404x	1603x	1810x	2004x	2213x			
Holyhead / Caergybi	a	1014	1209	1413	1613	1819	2018	2225		0048	




Shaded routes indicate replacement bus services. Please see [Information/Gwybodaeth](#) posters at stations for bus pick up point Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri [Information/Gwybodaeth](#) yn y gorsafau i weld lle bydd y bysiau'n aros

Summary of North Wales to South Wales train services

Saturdays from 29 October

Crynodeb o wasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru

Dydd Sadwrn o 29 Hydref

	AW I	AW ◇I	AW ◇I	AW ■I	AW ◇I G	AW ◇I	AW ◇I			
Holyhead / Caergybi 	d0425	0635	0820	1033	1238	1423	1650			
Valley / Y Fali	d0432x	0641x	0826x	1039x						
Rhosneigr	d		0832x							
Ty Croes	d		0835x							
Bodorgan	d		0840x							
Llanfairpwll	d0449x	0658x	0849x	1056x						
Bangor (Gwynedd)	d0457	0707	0902	1105	1307	1453	1718			
Llanfairfechan	d		0909x			1500x				
Penmaenmawr	d		0913x			1504x				
Conwy	d		0919x			1510x				
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a0513	0723	0923	1121	1323	1515	1734			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d0515	0725	0925	1125	1325	1516	1736			
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d0521	0731	0931	1131	1331	1522	1742			
Abergele & Pensarn	d									
Rhyl	d0531	0741	0941	1141	1341	1533	1752			
Prestatyn	d0537	0747	0947	1147	1347	1538	1758			
Flint / Y Fflint	d0550	0800	1000	1200	1400	1552	1811			
Shotton	d									
Chester	a0604	0815	1016	1216	1414	1605	1825			
Chester	d0612	0819	1019	1219	1419	1619	1829			
Crewe	d									
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d0638	0834	1035	1234	1434	1635	1845			
Ruabon / Rhiwabon	d0645	0841	1042	1241	1441	1642	1852			
Chirk / Y Waun	d0651	0847	1048	1247	1447	1648	1858			
Gobowen	d0657	0853	1054	1253	1453	1654	1904			
Shrewsbury	a0717	0913	1114	1313	1513	1714	1924			
Shrewsbury	d0719	0915	1115	1315	1515	1716	1926			
Church Stretton	d			1330			1941			
Craven Arms	d			1338			1949			
Ludlow	d0745	0942	1141	1344	1541	1742	1955			
Leominster	d0755									
Hereford 	d0812	1007	1206	1410	1606	1807	2021			
Abergavenny / Y Fenni	d0835	1030	1229	1432	1629	1830	2044			
Pontypool & New Inn / Pontypwl	d0845	1040	1239	1443	1639	1840				
Cwmbarn	d0850	1045	1244	1448	1644	1845	2057			
Newport / Casnewydd	d0903	1057	1256	1505	1656	1857	2117			
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 	a0925	1116	1320	1530	1713	1919	2141			

Notes

G To Maesteg

Nodiadau

G I Faesteg

		AW AW	AW											
		AW AW	AW											
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	d	1322	1522										
Newport / Casnewydd		d	1336	1536										
Cwmbran		d	1347	1548										
Pontypool & New Inn / Pontypwl		d		1553										
Abergavenny / Y Fenni		d	1400	1603										
Hereford	7	d	1426	1628										
Leominster		d		1641										
Ludlow		d	1448	1652										
Craven Arms		d		1700										
Church Stretton		d		1709										
Shrewsbury		a	1521	1723										
Shrewsbury		d	1524	1730										
Gobowen		d	1544	1749										
Chirk / Y Waun		d	1549	1755										
Ruabon / Rhiwabon		d	1556	1801										
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol		d	1602	1808										
Crewe		d												
Chester		a	1622	1825										
Chester		d	1636	1829										
Shotton		d	1645	1838										
Flint / Y Fflint		d	1651	1844										
Prestatyn		d	1704	1857										
Rhyl		d	1710	1903										
Abergele & Pensarn		d	1716	1909										
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d	1724	1917										
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a	1729	1922										
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d	1731	1924										
Conwy		d	1733x	1926x										
Penmaenmawr		d	1739x	1932x										
Llanfairfechan		d	1743x	1937x										
Bangor (Gwynedd)		d	1754	1948										
Llanfairpwll		d	1800x											
Bodorgan		d	1810x											
Ty Croes		d	1815x											
Rhosneigr		d	1819x											
Valley / Y Fali		d	1825x											
Holyhead / Caergybi	20	a	1837	2018										

		AW ◆—	AW ■—																	
Holyhead / Caergybi	20	d	1020	1625																
Valley / Y Fali		d	1026x	1631x																
Rhosneigr		d	1031x	1636x																
Ty Croes		d	1035x	1640x																
Bodorgan		d	1039x	1644x																
Llanfairpwll		d	1049x	1654x																
Bangor (Gwynedd)		d	1059	1704																
Llanfairfechan		d	1106x																	
Penmaenmawr		d	1110x																	
Conwy		d	1116x																	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a	1120	1720																
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d	1122	1725																
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d	1128	1731																
Abergele & Pensarn		d	1135	1738																
Rhyl		d	1141	1744																
Prestatyn		d	1146	1749																
Flint / Y Fflint		d	1200	1803																
Shotton		d	1206	1811																
Chester		a	1218	1821																
Chester		d	1221	1824																
Crewe		d																		
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol		d	1238	1841																
Ruabon / Rhiwabon		d	1245	1847																
Chirk / Y Waun		d	1252	1854																
Gobowen		d	1257	1859																
Shrewsbury		a	1318	1920																
Shrewsbury		d	1319	1921																
Church Stretton		d	1335	1937																
Craven Arms		d	1343	1945																
Ludlow		d	1351	1953																
Leominster		d	1402	2004																
Hereford	5	d	1419	2021																
Abergavenny / Y Fenni		d	1442	2046																
Pontypool & New Inn / Pontypwl		d	1452	2056																
Cwmbran		d	1457	2101																
Newport / Casnewydd		d	1507	2114																
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a	1530	2137																

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

Summary of South Wales to North Wales train services
Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru

Sundays 18 September to 23 October
Dydd Sul 18 Medi i 23 Hydref

	AW AW	AW AW																			
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	d	1322	1522																		
Newport / Casnewydd	d	1336	1536																		
Cwmbran	d	1347	1547																		
Pontypool & New Inn / Pontypwl	d		1552																		
Abergavenny / Y Fenni	d	1400	1602																		
Hereford	d	1426	1628																		
Leominster	d		1641																		
Ludlow	d	1448	1652																		
Craven Arms	d		1700																		
Church Stretton	d		1709																		
Shrewsbury	a	1521	1723																		
Shrewsbury	d	1524	1730																		
Gobowen	d	1544	1749																		
Chirk / Y Waun	d	1549	1755																		
Ruabon / Rhiwabon	d	1556	1801																		
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d	1602	1808																		
Crewe	d																				
Chester	a	1622	1825																		
Chester	d	1636	1829																		
Shotton	d	1645	1838																		
Flint / Y Fflint	d	1651	1844																		
Prestatyn	d	1704	1857																		
Rhyl	d	1710	1903																		
Abergele & Pensarn	d	1716	1909																		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1724	1917																		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1729	1922																		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1731	1924																		
Conwy	d	1733x	1926x																		
Penmaenmawr	d	1739x	1932x																		
Llanfairfechan	d	1743x	1937x																		
Bangor (Gwynedd)	d	1754	1948																		
Llanfairpwll	d	1800x																			
Bodorgan	d	1810x																			
Ty Croes	d	1815x																			
Rhosneigr	d	1819x																			
Valley / Y Fali	d	1825x																			
Holyhead / Caergybi	a	1837	2018																		

		AW ◆—	AW ■—																	
Holyhead / Caergybi	20	d	1020	1625																
Valley / Y Fali		d	1026x	1631x																
Rhosneigr		d	1031x	1636x																
Ty Croes		d	1035x	1640x																
Bodorgan		d	1039x	1644x																
Llanfairpwll		d	1049x	1654x																
Bangor (Gwynedd)		d	1059	1704																
Llanfairfechan		d	1106x																	
Penmaenmawr		d	1110x																	
Conwy		d	1116x																	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a	1120	1720																
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d	1122	1725																
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d	1128	1731																
Abergele & Pensarn		d	1135	1738																
Rhyl		d	1141	1744																
Prestatyn		d	1146	1749																
Flint / Y Fflint		d	1200	1803																
Shotton		d	1206	1811																
Chester		a	1218	1821																
Chester		d	1221	1824																
Crewe		d																		
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol		d	1238	1841																
Ruabon / Rhiwabon		d	1245	1847																
Chirk / Y Waun		d	1252	1854																
Gobowen		d	1257	1859																
Shrewsbury		a	1318	1920																
Shrewsbury		d	1319	1921																
Church Stretton		d	1335	1937																
Craven Arms		d	1343	1945																
Ludlow		d	1351	1953																
Leominster		d	1402	2004																
Hereford	5	d	1419	2021																
Abergavenny / Y Fenni		d	1442	2046																
Pontypool & New Inn / Pontypwl		d	1452	2056																
Cwmbarn		d	1457	2101																
Newport / Casnewydd		d	1507	2114																
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a	1527	2136																

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

		AW AW	AW										
		AW AW	AW										
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	d	1313	1514									
Newport / Casnewydd		d	1335	1533									
Cwmbran		d	1347	1545									
Pontypool & New Inn / Pontypwl		d		1551									
Abergavenny / Y Fenni		d	1400	1602									
Hereford	7	d	1426	1628									
Leominster		d		1641									
Ludlow		d	1448	1652									
Craven Arms		d		1700									
Church Stretton		d		1709									
Shrewsbury		a	1521	1723									
Shrewsbury		d	1524	1730									
Gobowen		d	1544	1749									
Chirk / Y Waun		d	1549	1755									
Ruabon / Rhiwabon		d	1556	1801									
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol		d	1602	1808									
Crewe		d											
Chester		a	1622	1825									
Chester		d	1636	1829									
Shotton		d	1645	1838									
Flint / Y Fflint		d	1651	1844									
Prestatyn		d	1704	1857									
Rhyl		d	1710	1903									
Abergele & Pensarn		d	1716	1909									
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d	1724	1917									
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a	1729	1922									
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d	1731	1924									
Conwy		d	1733x	1926x									
Penmaenmawr		d	1739x	1932x									
Llanfairfechan		d	1743x	1937x									
Bangor (Gwynedd)		d	1754	1948									
Llanfairpwll		d	1800x										
Bodorgan		d	1810x										
Ty Croes		d	1815x										
Rhosneigr		d	1819x										
Valley / Y Fali		d	1825x										
Holyhead / Caergybi	20	a	1837	2018									

		AW ◆—	AW ■—																	
Holyhead / Caergybi	20	d	1020	1625																
Valley / Y Fali		d	1026x	1631x																
Rhosneigr		d	1031x	1636x																
Ty Croes		d	1035x	1640x																
Bodorgan		d	1039x	1644x																
Llanfairpwll		d	1049x	1654x																
Bangor (Gwynedd)		d	1059	1704																
Llanfairfechan		d	1106x																	
Penmaenmawr		d	1110x																	
Conwy		d	1116x																	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a	1120	1720																
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d	1122	1725																
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d	1128	1731																
Abergele & Pensarn		d	1135	1738																
Rhyl		d	1141	1744																
Prestatyn		d	1146	1749																
Flint / Y Fflint		d	1200	1803																
Shotton		d	1206	1811																
Chester		a	1218	1821																
Chester		d	1221	1824																
Crewe		d																		
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol		d	1238	1841																
Ruabon / Rhiwabon		d	1245	1847																
Chirk / Y Waun		d	1252	1854																
Gobowen		d	1257	1859																
Shrewsbury		a	1318	1920																
Shrewsbury		d	1319	1921																
Church Stretton		d	1335	1937																
Craven Arms		d	1343	1945																
Ludlow		d	1351	1953																
Leominster		d	1402	2004																
Hereford	5	d	1419	2021																
Abergavenny / Y Fenni		d	1442	2046																
Pontypool & New Inn / Pontypwl		d	1452	2056																
Cwmbran		d	1457	2101																
Newport / Casnewydd		d	1507	2114																
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a	1527	2136																

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

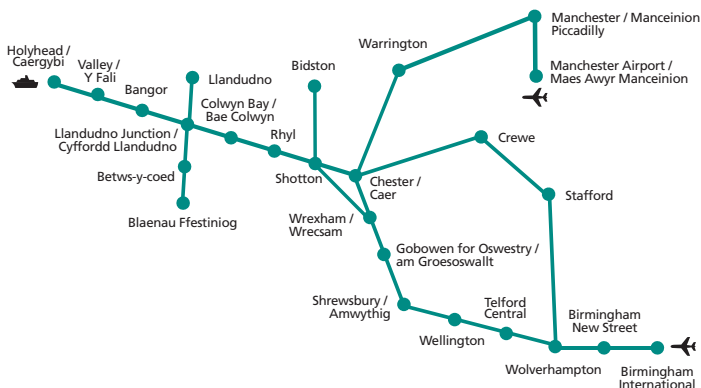
Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

Useful information / Gwybodaeth ddefnyddiol

Booking Line	0870 9000 773	Linell Archebu
Rail Enquiries	03457 48 49 50	Ymholiadau Rheilffyrdd
Disabled Assistance	0333 005 0501	Cymorth i'r Anabl
Textphone	0845 758 5469	Ffôn destun
Group Bookings	0870 9000 767	Archebu tocynnau ar gyfer grŵp
British Transport Police	0800 40 50 40	Heddlu Trafnidiaeth Prydeinig
Rail Enquiries - Welsh	0345 60 40 500	Ymholiadau Rheilffyrdd - Cymraeg
Traveline Wales	0871 200 22 33	Traveline Cymru

 www.facebook.com/arrivatrainswales

 <http://twitter.com/arrivatw>



See inside for a full list of stations served by this book. Edrychwch y tu mewn i weld rhestr lawn o'r gorsafoedd a ddangosir yn y llyfr hwn.

The information presented in this timetable was accurate when printed. We aim to inform you of any changes at stations and on our website.

Roedd y wybodaeth a gyflwynir yn yr amserlen hon yn gywir pan argraffwyd hi. Rydym yn ceisio rhoi gwybod i chi am unrhyw newidiadau mewn gorsafoedd ac ar ein gwefan.

www.arrivatrainswales.co.uk | www.nationalrail.co.uk

Arriva Trains Wales/Trenau Arriva Cymru Limited Registered in England and Wales Number 04337645. Registered Office: St Mary's House, 47 Penarth Road, Cardiff CF10 5DJ.

Arriva Trains Wales/Trenau Arriva Cymru Limited Cofrestrwyd yn Lloegr a Chymru Rhif 04337645. Swyddfa Cofrestredig: Ty'r Santes Fair, 47 Ffordd Penarth, Caerdydd CF10 5DJ.

AW3991 Display until 10 December 2016 Dangoswch hyd at 10 Rhagfyr 2016.

Alternative formats of this timetable are available on request
Mae'r amserlen hon ar gael mewn fformatau eraill o wneud cais

